L'Union des Cantons de L'Est

Hebdomadaire publié et imprimé à Arthabaska, P. Q.
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le Ministère des Postes, Ottawa.
Directeur : Roger Lussier.

"LIBERTE SOUS L'EGIDE DES LOIS"

89ième ANNEE — Jeudi, 28 avril 1955 — No 20

L'avenir appartient à celui qui s'y prépare.
Préparez le vôtre, grâce à une assurance sur la vie.
L'Heureux
JREUR VIE
Plan d'économie
ph, WARWICK, P. Q.
La Cie d'Assurance-vie NORTHERN

Chambre de lecture
Assemblée Législative

LE VACCIN CONTRE LA POLIO DONNE A PARTIR DU 2 MAI

Les enfants nés en 1953 seront les premiers à être inoculés. Interview avec le Dr. L. Duval, de l'Unité Sanitaire.

Le fameux vaccin Salk, contre la paralysie enfantile sera inoculé aux enfants de 2 ans du comté d'Arthabaska, à partir du 2 mai prochain. Cette vaccination massive et gratuite sera faite sous les soins de l'Unité Sanitaire.

Quelques semaines à peine après l'annonce de la découverte du vaccin Salk, les enfants du comté auront l'avantage d'être prémunisés contre la poliomyélite. Nous avons rencontré le Dr Laurent Duval, médecin en charge de l'Unité Sanitaire et il a bien voulu répondre à quelques-unes de nos questions.

Dr Duval, qu'est-ce que le vaccin Salk?

C'est un vaccin contre la poliomyélite préparé suivant la méthode du Dr Salk de l'Université de Pittsburgh. C'est une suspension des trois types du virus qui cause cette maladie, ils sont cultivés dans des tissus rénaux de singe, dans un milieu synthétique, puis tués par une solution de formaline.

Est-ce que la polio est définitivement vaincue et qu'on doit main-

(suite à la page 16)

MAGNIFIQUE DON DU CLUB RICHELIEU A L'HOTEL-DIEU D'ARTHABASKA

Fidèles à leur devise de soulager l'enfance malheureuse, les membres du Club Richelieu de Victoriaville se rendaient jeudi soir dernier à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, dans le but de remettre aux autorités de l'Institution un incubateur "isolette" ultra moderne d'une valeur de $1,000.

La délégation, dirigée par le président, Me Raymond Beaudet, a participé à la brève cérémonie qui a eu lieu au département de la pédiatrie où l'appareil sera placé. Le Richelieu G. Piché, M.D., donna aux membres quelques explications sur le fonctionnement de l'appareil et de brèves allocutions furent prononcées par la supérieure de l'Institution et le Dr L.-P. Langelier, président du bureau médical de l'Hôtel-Dieu qui remercièrent en termes chaleureux les membres du Club de leur générosité.

La cérémonie de présentation s'est terminée par une réception offerte par les religieuses.

L'Isolette qui était arrivée à l'Hôpital au début de la semaine, s'était déjà révélée d'une grande utilité puisqu'elle a sauvé la vie d'un bébé prématuré auquel on accordait peu de chances de survie. Pesant à peine 3 livres à sa naissance, le poupon qui a vu le jour sous les soins du Dr P.-E. Patry, profite de quelques onces quotidiennement et l'on est presqu'assuré de pouvoir lui conserver la vie.

BEAU COUP DE FILET

L'effort conjoint des suretés provinciale et municipale a mis fin aux activités d'une bande de cambrioleurs, qui ont été appréhendé comme étant les auteurs d'une quinzaine de vols perpétrés dans la région. La nouvelle a été communiquée par le chef de police, M. Alex. Boucher, à la suite de l'arrestation des trois suspects en question. Deux d'entre eux sont de Manseau et le dernier de Victoriaville.

Le trio se serait rendu coupable d'une longue série de cambriolages et ils comparaitront dans plusieurs districts judiciaires. L'enquête a été menée par le détective Laroche de Québec, en étroite collaboration avec la sureté municipale.

L'arrestation du trio résoudrait le vol commis en août dernier au garage Baril et Frères de Victoriaville, alors que des intrus s'étaient emparés d'un radio d'automobile ainsi que de plusieurs accessoires d'autos. Au début de septembre 1954, des voleurs se sauvaient avec une roue complète de l'automobile de M. Roger Beaulieu de Victoriaville, alors que le véhicule était stationné dans la cours de l'Hôtel La Salle sur la rue St-Jean-Baptiste.

Cependant, le vol le plus original que le trio aurait confessé est sans aucun doute celui des deux ressorts de l'auto de M. Lucien Héon. M. Héon, qui est pensionnaire de l'hôtel Grand Union, rapporta à la police que des individus avaient enlevé les ressorts de son véhicule, à la faveur de la nuit.

La police a également déclaré que le trio se spécialisait dans la vente de l'entigel durant la saison froide. Le liquide avait été volé dans les garages de la région de Manseau. Les prévenus comparaîtront devant le juge Poisson de la Cour des Sessions de la Paix.

Prochain conventum à Victoriaville

Les 18 et 19 juin prochains, aura lieu un conventum au Collège Sacré-Coeur de Victoriaville pour marquer le 50e anniversaire de la fondation. Les modestes débuts de 1905 à nos jours, des progrès gigantesques ont été réalisés, puisque cette institution est connue comme étant l'une des plus importantes de la province.

Pour marquer cet événement, les anciens élèves se réuniront à leur Alma Mater en juin et le programme des fêtes sera communiqué par les journaux.

Ces agapes seront sous le distingué patronage de Son Excellence Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet. L'organisation de ces fêtes est préparée par un comité dont le président est M. Maurice Ducharme.

UN JEUNE ARCHITECTE S'ETABLIT DANS NOTRE REGION

M. Jean-Maurice Dubé, M.R.A. I.C., A.D., B.A., architecte déjà connu dans la région vient d'ouvrir son bureau à Plessisville, Né à Montréal en 1918, il fit ses études classiques au Collège de Montréal et fut diplômé en architecture en 1947, de l'Ecole des Beaux-Arts.

Après avoir travaillé pour le

(suite à la page 16)

LISEZ

D'une oreille à l'autre ..... 8 - 23
Programme de Théâtres 18
Annonces Classifiées 13
Programmes de Télévision 23

Départ des camions du Fonds de Secours de Nicolet

Voici une photo prise dimanche le 17 avril, lors de du départ des 9 camions remplis de marchandises de toutes sortes, recueillies à Victoriaville lors de la campagne du Fonds de Secours pour les sinistrés de Nicolet. On remarque sur la photo quelques-uns des membres de cette organisation locale. De gauche à droite: M. Paul-André Gagnon, l'hon. Wilfrid Labbé, Mgr. Origène Grenier, M. Louis Siméon, président de la campagne, M. Emile Roy, vice-président, et M. Marcel Rheault, de CFDA.

PARLEMENT PROVINCIAL

ESSE

Le plus grand magasin de chaussures de la région

133 Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE — Tél.: 2783

— Service de Rayon-X — Personnels compétants —

Ayez une bonne santé en ayant un pied sain et pour cela consultez notre spécialiste diplômé qui ajustera chaussure à votre pied.

Prenez un appointement tous les lundi, mardi, mercredi de 9 h. à 11 h. 30

Au Magasin A. LAINESSE — Tél.:- 2783

LIVRAISON
7 jours
par semaine
Tél.: **2893**

Pharmacie HOULE

La Pharmacie la plus Jeune et la plus Progressive

141 Notre-Dame Est VICTORIAVILLE, Qué. Tél.: **2893**

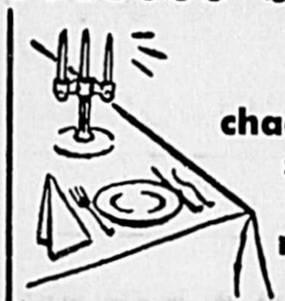
DE BELLES JAMBES MÊME AVEC
DES VARICES

Nos Bas Élastiques BAUER & BLACK sont difficiles à déceler sous les bas de chiffon. Elégants, extensibles en deux sens et tenaces au lavage. Portez-les dès aujourd'hui pour confort et soulagement assurés des varices de surface.

Longs ou Courts Pour Hommes ou Femmes

BAUER & BLACK

BAS ÉLASTIQUES



Avec chaque repas servez les nouvelles

SERVIETTES DE TABLE KLEENEX*

PRESTIGE DE LA TOILE
•
ÉCONOMIE DU PAPIER

*Marque déposée

40 SERVIETTES
33¢

Nous recommandons
JEL-LAX
LAXATIF NATUREL AUX FRUITS
pour enfants et adultes
prix: $0.95 et $1.65

Il porte un
SUSPENSOIR PAL*

$1.75

Les sportifs expérimentés savent qu'il est prudent de porter un suspenseur lorsqu'ils pratiquent leur sport favori. Depuis des années, le célèbre suspenseur PAL est le préféré des athlètes.

Ce suspensoir tout-élastique est extrêmement confortable. Il protège de façon sûre et est très durable.

*Déposée au Canada

Pharmacie Houle
141 Notre-Dame Est
Tél.: 2893

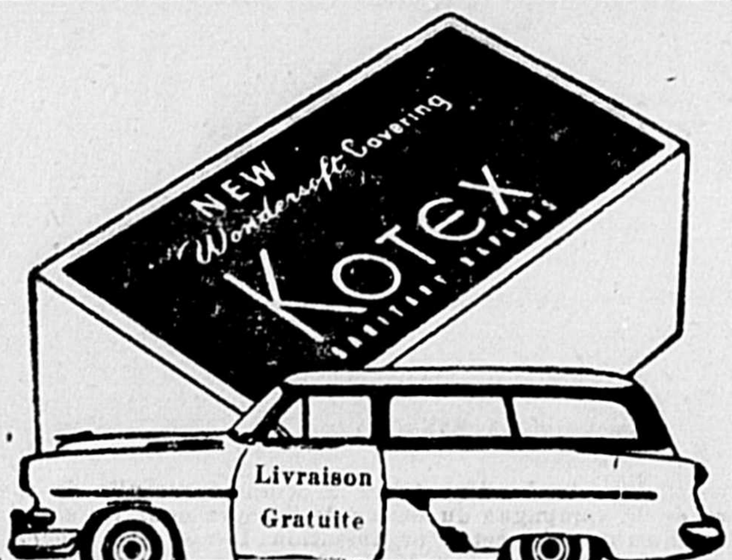
Bicholate
LILAS
LE LAXATIF "IDEAL"

FORMATS DE 25—50—100 COMP

CRÈME DENTIFRICE COLGATE AVEC GARDOL
Ingrédient Anti-enzymes Persistant

EPARGNEZ 29¢

Deux Tubes de 59¢
Valeur: $1.18
SEULEMENT **89¢**
rafraîchit l'haleine tout en PROTÉGEANT les dents



Pharmacie HOULE
141 Notre-Dame Est Tél. 2893
VICTORIAVILLE, P. Q.

MAINTENANT! DELSEY EN
COULEURS!

JAUNE!
VERT!
ROSE!
BLEU!
BLANC!

De tous les tissus de toilette, seul le nouveau Delsey* apporte la luxueuse qualité Kleenex*. Les mêmes merveilleuses douceur et absorptivité (double-pli pour plus de résistance). Et seul Delsey est "coupé net" pour se déchirer également—pas d'effilochage ni de gaspillage avec Delsey. Tout comme vous préférez Kleenex, il est certain que vous aimerez ce nouveau tissu plus fin de chambre de bain

2 pour **37¢**

Entorses, fatigue, veines gonflées?

BANDAGE ÉLASTIQUE TENSOR*

● Ce bandage tout-élastique, tissé de fils de caoutchouc souples, assure le support et le confort désirés, sans trop serrer. Il reste élastique en dépit de nombreux lavages. Largeurs: 2", 2½", 3" et 4", longueur: 5½ verges.

Un produit de
BAUER & BLACK
*Déposée au Canada

LIVRAISON à domicile 7 jours par semaine

ENFIN!...
3 PERMANENTES Toni
CHOISISSEZ CELLE QUI VOUS CONVIENT LE MIEUX

SEULE TONI VOUS OFFRE UNE PERMANENTE SPÉCIALISÉE

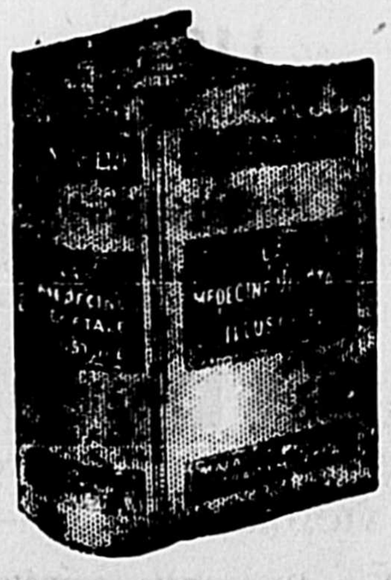
Sirop DESCHIENS
à l'HÉMOGLOBINE

Pâle?... Sans forces?... Sans appétit?... — Votre sang manque d'hémoglobine. Vous souffrez d'anémie, une maladie des globules rouges du sang. Le SIROP DESCHIENS est un puissant ferrugineux; il rend la vie au tissu sanguin, redonne des forces, stimule l'appétit et accroît l'énergie. Recommandé par le corps médical depuis plus de 50 ans.

contre L'ANÉMIE

Un LIVRE de SANTE
écrit en français

Chacun son propre médecin par
LA MEDECINE VEGETALE ILLUSTREE



Encyclopédie universelle de médecine et d'hygiène pratique à la portée de tous. Magnifique et gros volume de 950 pages illustré de 600 gravures d'Anatomie et de Plantes, avec 94 planches formant un Atlas anatomique.

ANATOMIE ET PHYSIOLOGIE DU CORPS HUMAIN

Description détaillée de toutes les maladies avec leurs causes, l'hygiène à suivre, les soins à donner, les précautions à prendre et le meilleur traitement pour se soigner.

Dans un but de vulgarisation, ce merveilleux ouvrage, oeuvre du docteur Narodetzki, de la Faculté de Paris, est offert au prix de $1.50 plus 25c pour frais de poste.

Impressions de qualité
L'IMPRIMERIE D'ARTHABASKA INC.
ARTHABASKA, P. Q.

L'Union des Cantons de l'Est

Jeudi, 28 avril 1955

ENCOUREZ NOS ANNONCEURS

Chez les Chevaliers de Colomb

Dimanche le 24 avril 1955, en l'hôtel Mont-Royal de Montréal, avait lieu une initiation au 4e degré de l'Ordre des Chevaliers de Colomb. Victoriaville avait l'honneur de présenter quelques-uns de ses membres pour cette initiation, dont voici les noms: J. Gérard Michaud, grand-chevalier du conseil Victoria 1254, M. le curé Alphonse Roux, aumônier, Roger Lavallée, secrétaire-archiviste, Lionel Métivier, secrétaire-trésorier, et les membres suivants: Roger Bergeron, Chs-Omer Létourneau, Lucien Arcand, Gérald Lavoie, Dr Geo.-E. Roy, Edgar Picher et le Dr Jean-Louis St-Hilaire de Princeville.

Sincères félicitations à ces nouveaux membres.

Funérailles de M. Wilfrid Savoie

Les funérailles de M. Wilfrid Savoie ont eu lieu récemment en l'église SS.-Martyrs de Victoriaville. Le service a été chanté par M. l'abbé Alphonse Roux. Un libéra a été chanté à St-Norbert, lieu de l'inhumation.

Les porteurs étaient, à la croix, M. Armand Houle; au cercueil, M. Georges-Etienne Patry, Philippe Alain, Antonio Poisson, Adrien Nolet, Armand Lambert, Alfred Kirouac.

Quart d'heure des malades

La prochaine émission mensuelle destinée aux malades aura lieu le 6 mai, premier vendredi du mois, à 5 heures, sur le réseau français de Radio-Canada. Le R. P. Albert Dontigny, S.J., propagandiste de la dévotion aux Saints-Martyrs Canadiens, donnera la causerie.

Semaine d'embellissement

La Chambre de Commerce des Jeunes de Victoriaville patronisera encore cette année la Semaine d'Embellissement du 15 au 21 mai 1955.

M. Paul-André Gagnon est chargé de cette organisation. Un programme détaillé de cette semaine paraîtra prochainement, et la Chambre de Commerce des Jeunes compte sur la collaboration de tous pour en faire un succès.

Quel âge avez-vous?

Restez jeune. C'est la clé du succès dans la vie. Faites un effort pour envisager le bon côté des choses. En bref, cultivez l'optimisme.

Mais au fait, savez-vous si vous devez prématurément, par la forme même de votre caractère, ajouter cinq ans à votre date de naissance ou au contraire les retrancher? Dans ce but, établissez sans tarder votre véritable carte d'identité. Votre constellation d'avril, la revue d'André Labarthe, vous permet ce tour de force, tout en vous distrayant.

En marge du congrès des Gardes Paroissiales de 1955

Victoriaville avait l'honneur de tenir dans ses murs, une réunion de l'Etat-Major de la Fédération des Gardes Interdiocésaines du Canada et de tous les représentants des onze diocèses qui ont des Gardes affiliées à la Fédération.

Ces assises se sont tenues au Centre Catholique, sous la présidence du Colonel Emile Caron, président général de la Fédération. Parmi les officiers qui composent également l'Etat-Major de la Fédération, on remarquait le Colonel Roger Labelle, commandant en chef, Lt-Colonel Armand Colbert, 1er vice-président, Lt-Colonel Maurice Francoeur, 2e vice-président, Lt-Colonel Joseph Lavard, secrétaire-trésorier, Capitaine Laurent Tremblay, publiciste de la Fédération.

Ces assises ses terminèrent par une réception, offerte par la Garde Ste-Victoire, aux délégués.

Activités des Frontiersmen

La partie de sucre annuelle des Frontiersmen a eu lieu, dimanche dernier, à la sucrerie Fournier, de Warwick. La journée fut un succès complet.

A la même occasion, le commandant Trépanier profita de la circonstance pour expliquer aux membres les prochaines activités du corps, à savoir: les cours de circulation, de premiers soins aux blessés.

On sait que les hommes des Frontiersmen reçoivent un entraînement spécial leur permettant d'agir comme police auxiliaire à la défense civile et à la sûreté municipale en cas d'urgence. Le commandant a rappelé que les Frontiersmen n'étaient pas un corps de parade, mais un corps actif au service de toute la population des Bois-Francs.

Décès de Mme Wilfrid Cantin

Nous avons le regret de faire part du décès de Mme Wilfrid Cantin, décédée lundi le 25 avril à l'âge de 75 ans, àla suite d'une courte maladie. Mme Cantin a rendu l'âme à l'hôpital St-Sacrement de Québec; elle était la mère de M. Charles-Edouard Cantin, assistant procureur général de la province et également la mère de M. Maurice Cantin, chef du personnel de la Victoriaville Furniture de Victoriaville.

La défunte laisse pour pleurer sa perte, ses enfants, Lionel, gérant de l'hôpital des Vétérans de Québec, Charles-Edouard, assistant procureur général, Maurice, chef du personnel de la Victoriaville Furniture, Lucien, Maurice et Paul, tous trois de Québec, Laurence (Mme Dr J. Roy) de Québec, Rachel (Mme Raymond-Pierre Beaudet) de St-Jean-Deschaillons, Emilienne (Soeur Marie Ruth, de l'Immaculée Conception) de Port au Prince, Haïti.

La défunte laisse également plusieurs parents de Victoriaville, entre autres, M. Clément Cantin, Mme J. A. Roux, Mme Gaston Hinse, Mme P. Emile Mercier, M. Jean Cantin, la Rév. Sr Ste-Germaine du St-Sacrement de la Congérgation de Notre-Dame, actuellement à l'école St-David.

Les funérailles auront lieu jeudi le 28 en l'église de St-Malo à 9 heures a.m., sous la direction de la maison Sylvio Marceau, où la défunte est exposée. L'inhumation se fera au cimetière St-Charles. A la famille éprouvée, nos plus sincères condoléances.

Une véritable merveille...

La nouvelle Machine à Ecrire "ROYAL" ELECTRIQUE avec quantité de perfectionnements exclusifs

- RAPIDE — 14% plus rapide que le clavigraphe régulier.
- COMMODE — Lettres plus uniformes.
- BEAU — Nouveau fini uni facile à nettoyer.

Choix de 5 couleurs pour s'harmoniser avec votre bureau.

Démonstration sans aucune obligation de votre part.

Gérard Bergeron enr.

Machines, Amublement et Articles de bureau

21 est, rue Notre-Dame — Tél.: 2277
Victoriaville, Qué.

Les gagnants du grand concours radiophonique **Nos Futures Etoiles**, pour la saison 1954-1955, sont Lezia Zubrack, soprano-colorature de Saskatoon, Saskatchewan, et Pierre Boutet, ténor de Québec. Au cours de la soirée de gala qui terminait la saison, dimanche le 24 avril, à l'Auditorium du Plateau, M. Gérard Lamarche, directeur régional des programmes à Radio-Canada, a remis aux jeunes artistes canadiens des bourses de mille dollars chacune, au nom de la Société Radio-Canada. Tous deux rêvent faire de l'opéra une carrière.

PRELARTS Tél. 3434

LOUIS SIMEON
189 Notre-Dame est
VICTORIAVILLE

STORES de Toile
36" x 70"
SPECIAL
$1.39

CIRE Armstrong
$1.09 la pinte
Une ch. de Nettoyeur gratuit

LINOLEUM incrusté sur toile
$1.39 v. c.

FOTO-NITE-VAUT 260.00

En argent
JEUDI soir le 28 avril

Sur l'écran jusqu'à Samedi 30 avril

"LE DEMON S'EVEILLE LA NUIT" — Marilyn Monroe, Robert Ryan, Barbara Stanwyck

"LA PLUS BELLE FILLE DU MONDE" — Françoise Arnoul, Jacqueline Gauthier, 12 reine de beauté de France

Theatre VICTORIA Victoriaville

DIMANCHE à MERCREDI - 1-2-3-4 mai

Si VOUS ETES HUMAIN, vous aimez RIRE : et si vous aimez RIRE, vous VIENDREZ VOIR ce film plus drôle que "Pas si Bête"... Les Mimiques de notre héros font 'exploser" LES RIRES...

2ième FILM EXCEPTIONNEL...

"THE BRIDGES AT TOKO-RI" en couleurs

- Vous vivrez vous-même chaque moment palpitant de cette incomparable histoire tirée d'un chef-d'oeuvre de la littérature...
- Un film d'aviation et d'amour qui surpasse tout ce que vous avez vu jusqu'ici...

Avec :- GRACE KELLY, l'incomparable vedette féminine gagnante de l'oscar cette année,
WILLIAM HOLDEN et MICKEY ROONEY...

Admission : 60¢ (taxes incl.)

Carnet Social

ARTHABASKA

Félicitations à M. Bertrand Laroche, élève du Rév. Frère Pavinus en 8e année, du collège St-Joseph d'Arthabaska. Il est le fils de M. et Mme Alfred Laroche d'Arthabaska. Il a été classé premier, pour la paroisse d'Arthabaska dans le concours provinciale de géographie, organisé par la St-Jean-Baptiste. Tous nos meilleurs voeux de succès l'accompagnent dans ses études pour l'avenir.

La troupe "Les Joyeux Copains", sous la direction de Mme Maurice Bergeron, s'est rendue à Ste-Thérèse de Drumondville, dimanche dernier, interpréter la pièce antialcoolique "Les Victimes".

VICTORIAVILLE

M. Jean Béliveau, joueur de hockey du Club Canadien et Mme Béliveau font présentement un séjour en Floride.

M. Médéric Landry de St-Valère est présentement hospitalisé à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska où il a subit une intervention chirurgicale. Nous lui souhaitons prompt rétablissement.

Mlle Laurette Croteau de Victoriaville est en convalescence à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska. Nous lui souhaitons prompt rétablissement.

FIANCAILLES

M. et Mme Hervé Leblanc de St-Norbert, font part des fiançailles de leur fille, Denise, à M. Guy Bernard, fils de M. et Mme Georges Bernard de Victoriaville.

NAISSANCE

M. et Mme Jean-Marc Fleury (Annette Biron) de Victoriaville sont les heureux parents d'un fils né le 28 mars et baptisé le 3 avril sous les prénoms de Joseph, Denis et Luc. Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Biron; porteuse, Mme Alfred Cloutier.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT D'ARTHABASKA
NO: 10259

COUR SUPERIEURE

RUSSELL ROTHNEY, garagiste, du township de Leeds, dans le district d'Arthabaska,

Demandeur

VS

NORMAN HARRISON, autrefois du district d'Arthabaska et maintenant de lieux inconnus,

Défendeur.

Il est ordonné au défendeur de comparaitre dans le mois.

Arthabaska, ce 23 mars 1955.

Mtre Robert L. Jamieson,
Proc. demandeur.
Roland Provencher,
P.C.S.

LES RANDONNEES EN CHALOUPE SONT UN PLAISIR
avec le nouveau moteur hors-bord silencieux

SCOTT-ATWATER BAIL-A-MATIC!

5 HP

TERMES FACILES

Vous aimerez les randonnées avec le nouveau moteur silencieux Scott-Atwater... le moteur hors-bord le plus sensationnel.

Bail-a-Matic, monture Hosh-Spring, échappement Aquamute, réservoir Stowaway et autres caractéristiques font du moteur Scott-Atwater, le moteur de l'année.

Choisissez un Scott-Atwater pour vos randonnées en chaloupe.

7½ c.v. avec Bail-a-Matic
10 c.v. avec Bail-a-Matic
16 c.v. avec Bail-a-Matic
30 c.v. avec Bail-a-Matic

STATION SHELL MATHIEU

Spécialité :- SERVICE PARFAIT

22 est, rue Notre-Dame Tél.: 2458
VICTORIAVILLE

12-5-55

ANNONCES CLASSIFIEES

TARIF

50¢ pour une insertion de 35 mots ou moins
2¢ pour chaque mot additionnel
4 insertions pour le prix de 3.

A ASBESTOS : Aux Trois Lacs chalet à vendre, meublé, accessoires électricité, grand terrain clôturé près du lac, belle grève, chaloupe balançoires, endroit tranquille attrayant, bon marché. Pour information: A. Béliveau, Tél.: 2155, Victoriaville. 19-5-55

PENSION DEMANDEE Jeune québecois jovial vingt-un ans, bonne famille, finissant quatrième année Génie Electrique, désire pension à Victoriaville où il résidera en mai, juin, juillet, août dans une famille où l'on langue anglaise est parlée. Faire connaitre conditions immédiatement à: Marcel Leclerc, 1143, 3ième Avenue, Québec.

ATTENTION: Mesdames, Mesdemoiselles, — Une couturière expérimenté sera à la disposition du public tous les lundis de 10 hres a.m. à 3 hres p.m. pour tailler robes, manteaux, vêtements de tous genre. Ce service n'exige pas de patron. Apportez votre tissu et vos vêtements seront taillés pendant que vous attendez. — Si vous rencontrez certaines difficultés à faire votre couture vous êtes invités à exposer vos problèmes et vous obtiendrez tous les renseignements désirés. — Une démonstration gratuite sera donnée chaque lundi aux personnes qui apporteront leur encouragement. — Pour informations, s'adresser à Mme René Gauthier, 4 rue Perreault, Victoriaville. 19-5-55

A qui la chance?

COFFRE DE PECHE au complet

COMPRENANT :- Canne, Moulinet, Corde de nylon, Hameçons, Leaders, Poissons artificiels, Mepps, Etc...

SPECIAL $11.50 et $14.95

- Nous avons tous les articles de pêche dont vous pouvez avoir besoin...

FAITES UNE VISITE A NOTRE MAGASIN POUR VOIR NOS BAS PRIX

Nous avons aussi un très beau choix de :-
Carabines - Cartouches - Télescopes
Mires de toutes sortes - Couteaux de chasse - Boussoles

— NOUS EMETTONS LES PERMIS DE PECHE —

P. E. THIBODEAU ENR.

145 rue OCTAVE TEL.: 4994
VICTORIAVILLE

POUR VOS VENTES D'ECOULEMENT ANNONCEZ DANS "L'UNION DES CANTONS DE L'EST"

"L'UNION" A LE PLUS FORT TIRAGE PAYE DANS LA REGION

Funérailles de M. Gaston Larochelle

Le 19 avril avaient lieu les funérailles de M. Gaston Larochelle, décédé accidentellement à l'âge de 29 ans. Sous l'escorte de la Garde d'Honneur SS.-Martyrs, et précédé d'un landeau de fleurs, le cortège quitta les salons funéraires Marcoux, rue Laurier, pour se rendre à l'église Ste-Victoire. A 10.30 heures a.h., la levée du corps fut faite par Mgr Origène Grenier; la messe funèbre solennelle fut célébrée par M. l'abbé Jean-Baptiste Pépin, assisté de MM. les abbés Gérald Cloutier et Isidore Lauzière, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Jacques Lefebvre, Jean-Marie Rouleau, Jacques Larivière, Jean Trottier, Hervé Rivard et Lucien Desfossés, tous employés de son département; portait la croix, M. Josaphat Larivière, vice-président de la Victoriaville Specialties. L'inhumation eut lieu au cimetière des SS.-Martyrs.

Il laisse dans le deuil, son épouse, née Pierrette Roux; 2 fils, Pierre et Alain; une fille, Joanne; son père et sa mère, M. et Mme Philippe Larochelle; son beau-père et sa belle-mère, M. et Mme Noé Roux; ses frères, Raymond, Lionel, Jean-Marie, Georges, André, Ronald, Bernard, Serge, Michel, Marcel et Yves Larochelle; ses soeur, Mme Germain Pépin (Jeannine), Mme Lorenzo Bédard (Noëlla), Mme Julien Charest (Henriette, Mlles Juliette et Huguette Larochelle; ses beaux-frères, MM. Germain Pépin, Lorenzo Bédard, Julien Charest, Raymond Beauchesne, Emile Croteau, Gilles Pellerin et Jean-Marc Belhumeur; ses belles-soeurs, Mmes Lionel et Jean-Marc Larochelle, Raymond Beauchesne, Emile Croteau, Gilles Pellerin et Jean-Marc Belhumeur; ses grands-parents, M. et Mme Alphonse St-Cyr, ainsi que plusieurs oncles et *tantes, neveux et nièces.*

La famille reçut de nombreux tributs floraux, télégrammes, offrandes de messes, bouquets spirituels, affiliations et sympathies. Un grand nombre de parents et d'amis, dont plusieurs venaient de l'étranger, assistaient au service.

A la famille en deuil, nous offrons nos condoléances les plus sincères.

ATTENTION

M. Emilien Boissonneault

a le plaisir de vous annoncer qu'il ouvre un COMMERCE POUR HOMME à VICTORIAVILLE rue Notre-Dame Ouest en face de l'église Sainte-Victoire au No 84.

SPECIALITES :-
Habits, Chapeaux, Bas,
Chemises Cravates, Etc...

Venez tous vous rendre compte par vous-même de toutes les belles marchandises et des prix surprenants au Magasin de

"L'HOMME CHIC"

84, rue NOTRE-DAME OUEST
VICTORIAVILLE

28-4-55

À VOTRE SANTÉ

NUL DANGER QUE LA MAMAN DE TITINE
POUR ÉPARGNER,
FASSE MAINTES COMBINES.
SES SOULIERS FONT PARFAITEMENT,
NI PETITS, NI SERRÉS, NI GRANDS.

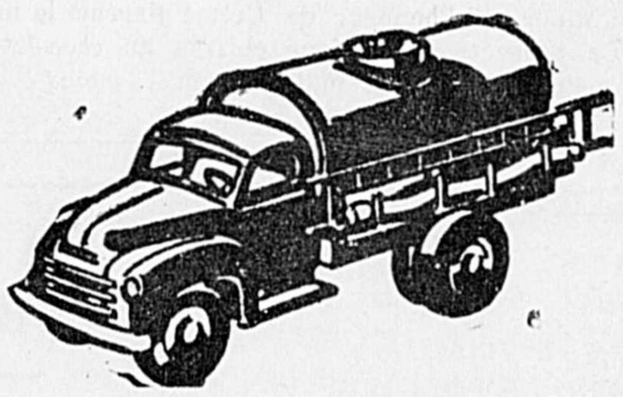
Ministère de la Santé Nationale
et du Bien-Etre Social

UN MOIS DE

Chauffage gratuit

UN BARIL D'HUILE sera donné GRATUITEMENT le 30 de chaque mois à partir du 1er février 1955.

Le numéro de votre facture d'achat d'huile à poêle ou à fournaise servira pour le tirage qui aura lieu le dernier jour de chaque mois. Le numéro gagnant apparaîtra dans ce journal.



FLORIAN HAMEL

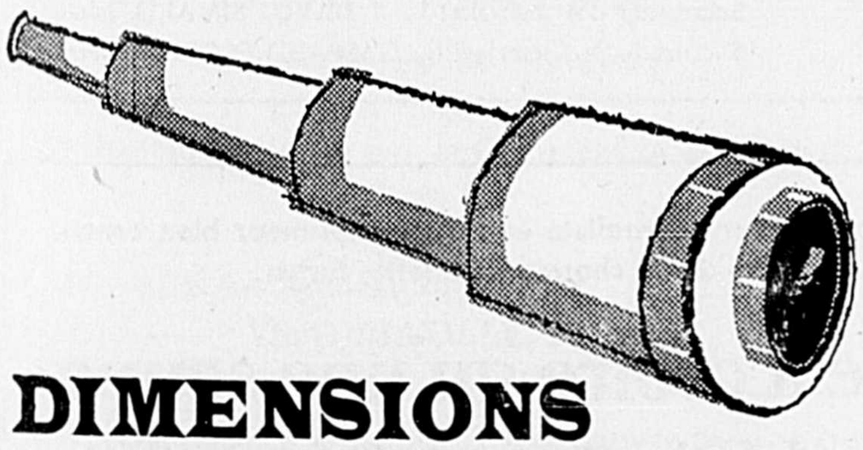
DISTRIBUTEUR
D'HUILE à CHAUFFAGE et GAZ PROPANE
Chemin St-Albert — VICTORIAVILLE

Tél.: 2922

- Le gagnant du baril d'huile offert tout les mois par M. F. Hamel a été pour le mois de mars : M. Fernand Beaudet, 6 rue Marchand, Victoriaville. - Facture 22,224.

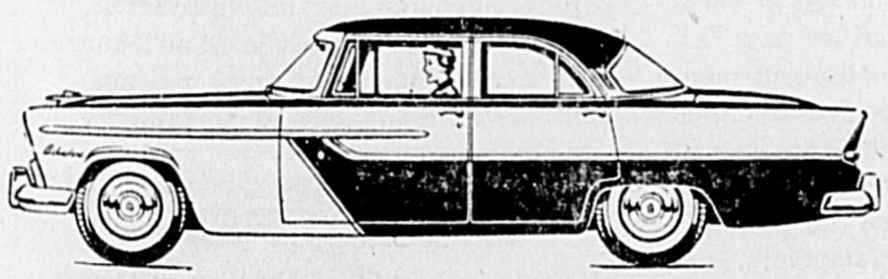
10-3-55-jno.

Considérez longuement les



DIMENSIONS

Le prestige de la Plymouth s'affirme par ses généreuses dimensions et sa longueur supérieure. Cette longue ligne animée lui donne son style élancé. Ses intérieurs plus spacieux logent plus confortablement six personnes. Le roulement de la Plymouth est insurpassable pour la tranquillité, le confort et la stabilité, même en comparaison de voitures bien plus coûteuses! Venez constater la différence, dès aujourd'hui.



C'est l'aubaine de l'année!

PLYMOUTH

Voyez notre présentation spéciale de printemps!

CHEZ VOTRE DÉPOSITAIRE CHRYSLER-PLYMOUTH-FARGO

Arrestations

La sureté municipale a annoncé qu'un autre suspect dans l'affaire du vol de la Victoriaville Automobile, qui avait eu lieu en janvier dernier, a été appréhendé. Il s'agit d'un récidiviste qui possède un dossier chargé. On sait que deux autres inculpés ont été condamnés, en marge de ce vol qui avait rapporté une somme de $537 à ses auteurs: Léo Trottier a déjà été condamné à deux ans de prison et son compagnon à six mois de prison. Le troisième compère comparaîtra dans le cours de la semaine, sous une accusation de complicité et de recel.

Quelques 7 automobilistes de la région ont eu à réfléchir sur la loi de la vitesse dans les rues de la ville à la suite de leur arrestation pour excès de vitese. 2 autres citoyens de Victoriaville ont aussi été appréhendés pour ivresse et vagabondage.

Meubles anciens pour jeunes mariés

Un jeune ménage s'"installe. Il a le choix. Se meubler en ancien ou en moderne. Il hésite. Si ses disponibilité sont particulièrement limitées, l'ancien est certainement plus avantageux. Mais les pièces authentiques sont hors de prix et le march éest encombré de faux, direz-vous! C'est parfaitement exact. Mais il suffit de profiter des styles qui ne sont pas en vogue. Quant à l'imitation elle est très aisément repérable. Et le tour sera joué.

Certes, pour les premiers pas, quelques judicieux conseils sont indispensables pour transformer un profane en amateur éclairé. Ces judicieux conseils, vous les trouveerz dans votre Constellation d'avril, la revue d'André Labarthe.

STOCK
CONSIDERABLE
d'HABITS
pour HOMMES
et GARÇONS

prix à partir de
$29.50
et plus

HABITS sur MESURE
CHAUSSSURES pour toute la famille

Chez
LOUIS D. PARE
PRINCEVILLE TEL· 217

17-3-55-jno.

FAITES-VOUS
UN DEVOIR DE PAYER
VOTRE ABONNEMENT

La page du foyer

LA FETE DES MERES

Il est de par le monde moderne d'heureuses initiatives telle par exemple la "Fête des Mères". Les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada ont pensé, qu'en ce jour, les mères canadiennes accepteraient de prendre un court repos bien mérité et laisseraient à leurs jeunes filles le plaisir de les remplacer à la cuisine pour la préparation et le service du dîner en l'honneur de Maman. Le présent communiqué s'adresse donc aux futures maîtresses de maison.

Les Economistes ménagères sont portées à croire que la plupart des familles possède déjà la série complète de leurs publications dont le bulletin "Aliments pour la famille". Ce bulletin offre un menu pour la fête des mères. Pour le dîner: Consommé princesse - Asperges au beurre - Salade de carottes et vinaigrette au persil - Pommes de terre à la crème - Crème glacée à la menthe - Gâteau chiffon au chocolat. Le menu du souper est moins élaboré: Coupe de fruits, Langue en gelée - Salade de pommes de terre - Tarte à la rhubarbe.

Les recettes ou les renseignements permetttant de réaliser les mets de ce menu sont aussi contenus dans les bulletins. D'ailleurs, tous les bons livres de cuisine offrent une grande variété d'excellentes recettes.

Afin de simplifier le travail on peut remplacer le poulet grillé par du poulet rôti et les pommes de terre à la crème par des pommes de terre au four. Il se peut fort bien aussi que la jeune fille préfère discuter du projet avec sa mère. Profitant de l'expérience de cette dernière, elle apprendra que ce n'est pas tout de choisir le menu et trouver les recettes; il faut aussi arrêter tous les détails des questions marché et service de la table afin d'être bien assurée que tout sera disponible et prêt en temps. Elles règleront probablement ensemble l'emploi du temps et tout ira bien.

A la petite cachotière qui aime les surprises, à celle qui ne doute de rien et veut voler de ses propres ailes; à celle dont la maman est malade ou dans l'impossibilité de l'aider, les Economistes ménagèrent apportent ici quelques suggestions pratiques quant à l'organisation lointaine du travail et à l'exécution du menu.

Afin de ne rien oublier, on conseille de noter dans un petit cahier "aide-mémoire" toutes les choses importantes. En fin de semaine ou le lundi précédent, trouver les recettes et les étudier; procéder ensuite à l'inventaire du garde-manger afin de pouvoir dresser la liste du marché; s'assurer encore que le linge de table, la vaisselle et la coutellerie sont en bon état. On pourrait profiter de la circonstance pour mettre à contribution les bons sentiments des frérots, des soeurettes en requérant leur aide précieuse. Mardi et mercredi, rien de spécial excepté qu'on peut feuilleter les revues et peut-être jeter un coup d'oeil aux étalages afin d'y puiser de l'inspiration pour la décoration de la table. Le jeudi, acheter les os à soupe pour la préparation du consommé et la langue devant servir à la galantine du souper. On ferait bien d'acheter des langues de veau ... elles sont alors en abondance sur le marché, elles cuisent plus vite qu'une langue de boeuf et leur saveur est plus délicate. Elles sont encore plus savoureuses cuites et refroidies dans le consommé même; consommé et langue sont donc préparés le vendredi.

La pâte à tarte peut être préparée n'importe quand dans la semaine à condition de l'envelopper et de la garder au frais. Le samedi est sans contredit une grosse journée de travail. De bonne heure le samedi matin on se rend au marché afin d'y choisir des poulets frais pesant environ deux livres une fois eviscérés (allouer un demi-poulet par convive). On profite du même voyage pour commander la crème glacée et acheter les légumes et la rhubarbe. S'il n'y a pas d'asperges fraîches, on peut acheter les asperges congelées lesquelles sont excellente (une livre d'asperges fraîches ou un paquet de 10 onces d''asperges congelées donnent 4 services).

Après cette sortie matinale on se trouve tout à fait en forme pour tourner un *magnifique* gâteau chiffon. Pendant la cuisson du gâteau nettoyer les poulets, les ouvrir à la longueur, les bien essuyer, déposer dans un plat et couvrir d'un papier. Placer au frais jusqu'au moment de les faire cuire le lendemain.

Laver les asperges et le persil, égoutter et placer au frais. Laver la rhubarbe, l'essuyer et la tailler

(suite à la page 11)

TAPIS
$8.75

Voyez le nouvel
ASPIRATEUR
HOOVER
en montre au
Magasin Gamache

COLLEGE JEAN DE BREBEUF
sous la direction de
LA COMPAGNIE DE JESUS
Examens d'entrée aux Eléments Latins
LE SAMEDI, à 9 h. 00
FEVRIER, le 19 - MARS, le 19 - AVRIL, le 11
MAI, le 21 - JUIN, le 4
DERNIER EXAMEN DE GROUPE :- le 25 JUIN.
Demander le prospectus pour les conditions d'admission au cours classique et à la classe préparatoire.
L'examen d'admission à la classe préparatoire se fait sur rendez-vous.
S'adresser au :-
Secrétaire-Général
3200, chemin Ste-Catherine,
Montréal, 26. Tél.: RE 8-1161
23-6-55

rendent l'agriculture plus payante!

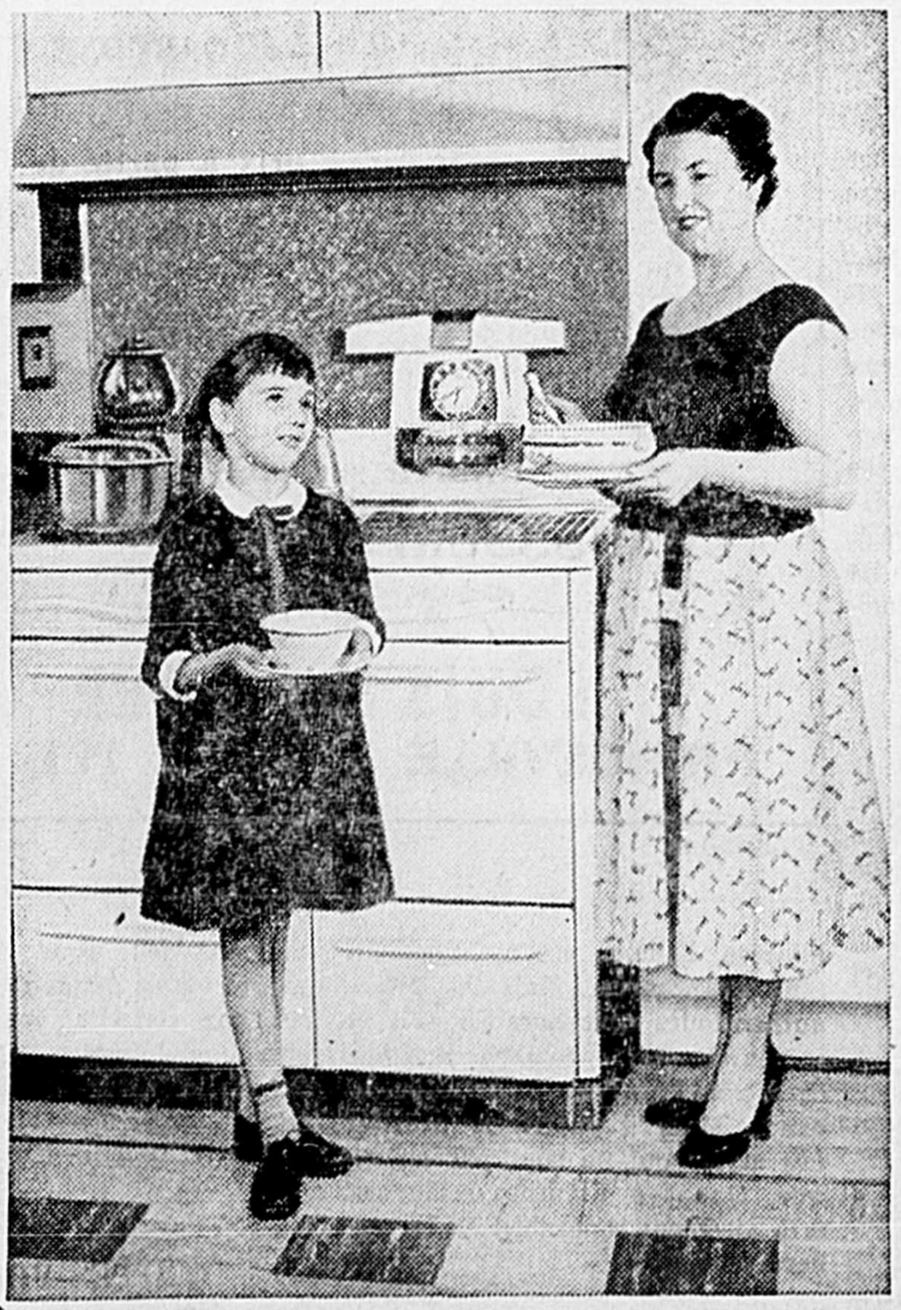
POURQUOI ATTENDRE?...allez-y avec PAF

"MA BANQUE" POUR 2 MILLIONS DE CANADIENS
BdeM
AD137F

Discutez d'un Prêt pour l'Amélioration des Fermes avec votre gérant le plus proche de la Banque de Montréal.

BANQUE DE MONTRÉAL
La Première Banque au Canada
au service des Canadiens dans toutes les sphères de la vie depuis 1817

Succursale d'Arthabaska: DAVID SIMARD, gérant
Succursale de Victoriaville: GASPARD FORTIER, gérant



Madame Bégin est l'épouse d'un journaliste et maître-imprimeur bien connu de la région de Lévis, et la mère d'une charmante fillette, Esther.

"On a peine à croire qu'une soupe si bonne soit si vite préparée!"

dit Mme Adrien Bégin, de Lévis, P.Q.

En ces jours plus froids, alors qu'enfants et adultes ont besoin d'un surcroit d'énergie, la ménagère avisée sert toujours de la soupe au dîner comme au souper. Et il lui est facile de varier le menu car les cuisiniers Campbell's — *spécialistes* dans l'art de faire des soupes de qualité nettement supérieure — ont préparé à son intention 23 soupes différentes, toutes pareillement succulentes et nourrissantes.

Chez Mme Bégin, l'une des préférées est la soupe aux légumes Campbell's, faite de 15 variétés différentes de légumes de tout premier choix qui baignent dans un riche bouillon de boeuf à l'arome délicat. "C'est la soupe la plus délicieuse et, aussi, la plus soutenante que l'on puisse servir," dit-elle. "Chaque fois qu'elle est au menu, mon mari et ma fillette m'en redemandent!" Achetez-en plusieurs boîtes aujourd'hui même.

LA SOUPE AUX LÉGUMES
Campbell's

Les soupes Campbell's se vendent plus au Québec que toutes les autres marques réunies.

Le Collège d'Arthabaska a 50 ans

Le Collège Saint-Joseph, dirigé par les Frères des Ecoles Chrétienne fut fondé en 1905 dans la petite ville d'Arthabaska. Il compte donc cette année 50 ans d'existence. Son premier directeur fut le Révérend Frère Mandellus. L'établissement fut favorisé à ses débuts par Sa Grandeur Mgr Brunault, évêque de Nicolet et par le révérend Messire L.-A. Côté, curé d'Arthabaska ainsi que par plusieurs éminents citoyens dont les honorables Laurier, Lavergne, Perreault et Pouliot.

Les fêtes qui célébreront le cinquantenaire du collège auront lieu les 28 et 29 mai prochains. Le comité d'organisation s'est réuni de nouveau dimanche le 17 avril afin d'établir les principaux points du programme. Ce programme comportera principalement l'inscription, la messe et le sermon, la photographie du groupe, le banquet, les allocutions, le dévoilement d'une plaque commémorative, la distribution d'un album souvenir, etc., etc...

Outre les Révérends Frères Raynald et Viateur, la réunion de dimanche se composait de MM. Jean-Marc Labbé, vice-président, Elphège Labbé, maire d'Arthabaska, Alcide Fleury, secrétaire du comité, Ubald Maheu, trésorier de l'Association des Anciens d'Arthabaska Inc., J.-E. Houle des Trois-Rivières, J.-Nap. Cayouette de Montréal, Alfred Savoie, Pierre Savoie et Gilbert Trempe de Manseau, J.-Alphonse Olivier et Jean-Marie Savoie de Plessisville et J.-Lucien Rousseau de Drummondville.

Le comité recommande à tous les anciens de faire immédiatement leurs réservations pour s'assurer un couvert au grand banquet du 29 mai prochain. On s'adresse au R. Frère Raynald, directeur du collège Saint-Joseph, Arthabaska ou à tout autre membre du comité. A l'Alma Mater, pour le Cinquantenaire!

Bernard CHARLAND

Horloger — Bijoutier

155 Notre-Dame Est Tél. 4337
VICTORIAVILLE, Qué.

Case Postale 188 Tél.: 2335

JEAN ROY, C.A.

Comptable Agréé — Syndic Licencié

120, Notre-Dame Est VICTORIAVILLE

VICTOR PAUL, c.a.

Comptable Agréé

Bureau :- Résidence :-

Edifice Hôtel de Ville 103 rue Octave
Tél.: 3540 Tél.: 2915

VICTORIAVILLE

J. H. MATTE

Comptable Public Enregistré

Vérificateur autorisé par la Commission Municipale
Classe "A"

17, rue Saint-Jean-Baptiste — Tél.: 2652
VICTORIAVILLE, P. Q.

POUR VOS
ASSURANCES
VOYEZ
P.-H. PLOURDE, Ltée

P.-A. POIRIER P.-H. PLOURDE

VICTORIAVILLE

Electriciens à la disposition
de nos industriels et du public
SERVICE
(d'une demi-heure)

Signalez 2781 et dans 30 minutes notre homme de service sera à votre disposition.

Le seul service du genre

Estimés gratuits

DALLAIRE & FILION, ENR.
VICTORIAVILLE, Qué.

Décès de M. Wilfrid Savoie

Récemment, en l'église des SS.-Martyrs Canadiens de Victoriaville, ont eu lieu les funérailles de M. Wilfrid Savoie, décédé le 6 avril, à l'âge de 38 ans et 11 mois.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, née Jeannette Henri, ses parents, M. et Mme Camille Savoie; ses beaux-parents, M. et Mme Arthur Henri; ses frères, MM. Joseph, Yvon, Guy et Gabriel Savoie; ses soeurs, Mmes Magella Lambert, Alphonse Poisson, Bruno Pothier; ses beaux-frères, MM. Magella Lambert, Alphonse Poisson, Bruno Pothier, Rodolphe et Aimé Henri, Maurice Provencher; ses belles-soeurs, Mmes Joseph Savoie, Guy Savoie, Rodolphe Henri, Maurice Provencher, Mlles Laurianne et Rita Henri ainsi que des neveux et nièces et de nombreux oncles, tantes, cousins et cousines.

A la famille éprouvée, nous offrons nos plus sincères condoléances.

Ce qu'est la faune africaine

Aujourd'hui nous allons faire un bref résumé de l'éléphant d'Afrique. Cet éléphant n'est pas celui de nos jardins zoologiques ou des cirques que l'on a défini d'un humour féroce "un boudin sur quatre saucisses". Voyons l'éléphant qui est catalogué dans la famille des proboscidiens et donnons quelques aperçus tel que présentés par le Dr Gromier, membre du comité des chasses coloniales françaises... On le rencontre dans les régions désertiques, tel qu'en Mauritanie, en A.O.F. Afrique du Sud et dans le bassin du Tchad.

Un mâle moyen peut atteindre (hauteur au garrot) entre 9 pieds et 11 pieds de taille. Il peut porter facilement des défenses d'ivoire d'un poids de 120 à 160 livres pièce et vit de 75 à 80 ans.

Qui peut se vanter d'avoir vu ce grand éléphant donnant des signes d'impatience s'avancer en steppant sur l'intrus, tête haute, oreilles immenses déployées, trompe tendue alors on a eu le privilège de voir l'un des plus impressionnants spectables que puisse offrir la prestigieuse Afrique.

Mais pour connaître vraiment ce pachyderme et ses moeurs il faut lire en entier cet article du Dr Gromier que l'on trouve dans Le grand livre de la faune africaine et de sa chasse.

Consultation sur rendez-vous
pour les maladies des pieds

ANDREW W. DUDLEY,

B.S.C., D.S.C., C.M., A.C.C.F.
DOCTEUR EN CHIRURGIE, CHIROPODISTE
Gradué du Chicago College of Foot Physicians and Surgeons

6975 St-Denis - MONTREAL - Tél.: GR. 2565

5-5-55

Empruntez de $50 à $1,000 par courrier! HFC vous prêtera jusqu'à $1,000 *par courrier!* Mais oui, vous pouvez demander et *recevoir* votre prêt par courrier—sans endosseurs ni garanties négociables. Les conditions sont faciles. Pour tous renseignements, découpez et adressez ce bon. Aucune obligation de votre part.

Service rapide, sûr et courtois. Deux personnes sur trois—hommes ou femmes—préfèrent HFC à toute autre maison du genre. Household Finance offre un service épaulé par 76 années d'expérience dans ce domaine. Empruntez l'argent dont vous avez besoin à HFC, aujourd'hui même, par courrier ou en passant au bureau le plus proche.

190 rue Hériot
Deuxième étage Téléphone 8-1338
DRUMMONDVILLE, P.Q.

J. P. Beauchamp, gérant

HFC HOUSEHOLD FINANCE

Découpez ce bon aujourd'hui!

Household Finance Corporation of Canada
190 rue Hériot, Drummondville, P.Q.
Veuillez m'indiquer, *sans obligation de ma part*, comment je peux obtenir un prêt de $____ *par courrier.*

Nom _____
Adresse _____
Ville _____ *Province* _____

la peinture IMMUNISEE

- SICOPUR : résiste aux moisissures
- SICOPUR : résiste à l'eau et au froid, sans craquer ni faillir...

PEINTURE SICO LTEE QUEBEC

ROBERT BARIL

10 rue Du Grand Tronc Tél.: 2874.
VICTORIAVILLE

D'UNE OREILLE A L'AUTRE!

par

Piccaro Trèflecoeur

—Chapeau bas devant l'étoile de la semaine: Jules Marcoux, dynamique organisateur des fêtes du 10e anniversaire du Jeune Commerce de Victoriaville. Félicitations également à tous les collaborateurs de l'ami Jules!

—Quand on est photographe, il faut "poser"! Un photographe de Warwick a prouvé la véracité de ce faux-diction, lors de l'assemblée régionale des Chambres, qui a eu lieu au Manère militaire de Victoriaville, dimanche dernier.

—Une grande campagne d'embellissement sera mise sur pied d'ici quelques jours... Victoriaville ne sera jamais assez jolie! Soyons fiers de notre petite patrie et collaborons entièrement avec les organisateurs de cette semaine. Moi d'ordre: une fleur dans chaque parterre; ainsi Victoriaville sera égayée par quelques 3,000 bouquets!

—On se demande si les préposés aux vidanges de la ville sont réellement des vidangeurs ou s'ils ne sont tout simplement des "fouilleurs" de déchets? Vendredi dernier, sur la rue Des Forges, on pouvait les voir, inspectant méticuleusement les boîtes pour y recueillir ce qui faisait leur affaire pendant que la rue était fermée aux automobilistes et... aux agents d'assurances.

—Malgré ce qu'en pensaient quelques-uns, le club de curling remporte un succès inespéré... Dimanche dernier, plus de 150 personnes s'amusaient ferme durant le bonspiel de fin d'année.

—Avis à la SHWP: sur la rue Perreault, près de St-Jean-Baptiste, il y a un poteau qui est tellement écorché qu'il peut s'abattre à tout moment.

—Pourquoi le Chalet Les Cèdres ne pave-t-il pas son terrain de stationnement? Ce serait la conclusion de rénovations extraordinaires. Peut-être pourrait-on trouver encore quelques âmes charitables qui se laisseraient "asphalter" le porte-monnaie!

—La Chambre de Commerce de Victoriaville était fort heureuse du coup de main du député Cloutier... Malgré que ce dernier ait été retenu à Ottawa, il a tenu tout de même à faire sa part dans les célébrations du 10e anniversaire. Grand merci.

—Saviez-vous que la grande table de style qui orne le mess des officiers au Manège Militaire est un don du major Fid.-Edouard Alain, d'après ce qui est inscrit sur une plaque de bronze.

—L'ami Jacques Foucault a démontré, dimanche, la rapidité de la photographie moderne... "Un moment, SVP!"... Clic!... 60 secondes et oup! voilà votre photo, monsieur. C'est une merveilleuse invention!

—Qui est le propriétaire de l'automobile deux tons avec No de téléphone, qui a eu l'impolitesse de brûler un feu rouge en fin de semaine à l'intersection de Laurier.

—Le poste CFDA vient d'entrer en campagne avec CHLN pour l'obtention d'un pont sur le St-Laurent... Bien, là, si CFDA s'en mêle, le pont, on va l'avoir! Une suggestion: on pourrait le baptiser: le Pont GILBERT!

—Lors de la danse du Jeune Commerce, un coupe de Sherbrooke donna une exhibition de danse au profit des visiteurs, mais M. R. et son amie auraient pu en faire autant.

—Une violente bataille s'est déroulée devant un hôtel de la rue St-Jean-Baptiste, dimanche soir... Il y eut de la casse car un des combattants dut être pansé pour coupures. On dit qu'il a écopé d'un de ses yeux au beurre noir!

—Bien des commerçants de la ville se plaignent que le service de l'information du Bell est très lent... De deux choses, l'une, soit que le service soit débordé, soit que le personnel ne soit pas assez nombreux... Dans les deux cas, la solution est aisée à trouver!

—D'après certaines expériences *faites en fin de semaine, il est maintenant prouvé de façon indiscutable qu'une seule assiettée de spagetti à la Vétéran remplace fort bien deux portions de dindes!*

—On a vu durant la guerre, des bombes à retardement, mais c'est la première fois que l'on a vu un souper à "retardement"... Ce n'était pas drôle lorsque l'explosion se produisit!

—Les vieux remarquent, non sans amertume, que le nombre des mortalités augmente considérablement de ces temps-ci. Depuis quelques jours, plusieurs citoyens de Victoriaville sont partis pour un monde meilleur.

—Malgré les efforts sincères de son propriétaire, une dodge quelque peu âgée a rendu l'âme la semaine dernière... Pourtant la couleur verte devait lui donner l'espérance; mais, les pistons, eux, n'étaient pas peinturés en vert!

Critique constructive

—1—Messieurs les gardes paroissiales, ayez l'obligeance de porter des souliers à talons de caoutchouc, lorsque vous remplissez le rôle de placiers aux messes du dimanche. A l'exception de cet item, le reste est parfait et vous méritez des félicitations.

—2—Messieurs les pompiers, certaines gens se plaignent que

(suite à la page 9)

561 Notre-Dame Ouest Tél.: 3777

RHEAULT & FILS ENR.

TRANSPORT GENERAL

---SPECIALITE---

DEMENAGEMENT LOCAL — LONGUE DISTANCE

Poêles - Frigidaires - Pianos - Coffres-forts - Etc...

VICTORIAVILLE Marchandise Assurée

14-4-56

"Puis-je t'aider à faire tes devoirs, papa?"

Heureusement que Jean badine.

Si son père acceptait son offre, Jean serait bientôt noyé dans une mer de faits et de chiffres sur le revenu familial, les droits de successions, les impôts, les testaments, les fiducies, l'assurance commerciale et autres problèmes connexes!

Il faut dire que le père de Jean est un assureur-vie, qui complète sa formation professionnelle en se tenant à la page par des études constantes. Ceci est indispensable, car les aspects de l'assurance-vie sont plus nombreux et variés qu'ils ne l'ont jamais été. Les représentants des compagnies d'assurance-vie sont maintenant plus en mesure de vous donner une opinion avisée. Il ne leur suffit pas d'étudier sans cesse; ils doivent encore comprendre les besoins de chacun. Comme ces besoins varient avec chaque famille, les représentants des compagnies d'assurance s'appliquent à donner des solutions individuelles.

On peut affirmer que l'assureur à qui vous avez affaire est un homme dont l'expérience vous sera utile. *Ses progrès reflètent clairement ceux qui ont accompagné, dans bien des domaines, l'évolution des compagnies d'assurance-vie pour s'adapter à vos besoins toujours changeants!*

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE DU CANADA

Plus de 50 compagnies canadiennes, britanniques et américaines

L-155DF

AYEZ PLUS d'argent

consolidez vos comptes et réduisez vos paiements avec un prêt "Personal-ISE"

EXEMPLES DE PRÊTS			
Argent comptant que vous obtenez	15 MO. 154.19	24 MO. 529.59	24 MO. 756.56
Remboursement mensuel	$12	$28	$40

Les prêts d'autres montants ou pour d'autres périodes sont en proportion. (Can.)

▶ Recommencez à Neuf grâce à un prêt "Personal-ISE," judicieusement établi pour convenir à vos besoins. Tous les salariés, hommes et femmes, sont bienvenus. Téléphonez—obtenez le prêt à la première visite. Ecrivez si vous préférez négocier le prêt par correspondance. Ou bien venez au bureau. Prêts de $50 à $750 ou plus

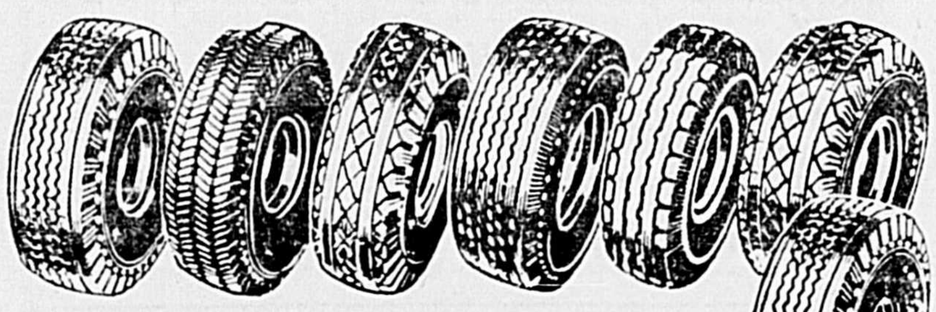
"THE COMPANY THAT LIKES TO SAY YES" Personal FINANCE CO. Beneficial Loan SYSTEM

43 Rue NOTRE DAME EST, VICTORIAVILLE

Deuxième étage • Téléphone: 4558

Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir

Prêts faits aux résidents des villes environnantes • Personal Finance Company de Canada



QUARTIERS GÉNÉRAUX DES VENTES ET DU SERVICE GOODYEAR

Laissez-nous inspecter vos pneus régulièrement. Nous découvrirons l'usure et les coupures avant qu'elles ne vous causent des ennuis. Vous épargnerez de l'argent—et vous serez plus en sûreté!

Quand vous aurez besoin de pneus neufs—nous avons un Goodyear pour toute bourse et toute fin. Venez bientôt.

Voyez-nous aujourd'hui!

RECHERCHEZ L'ENSEIGNE DE QUALITÉ

VIDAL TIRE & ACCESSORIES

29 Rue Laurier - Tél.. 3687 - Victoriaville, Que.

Pneus - Batteries Goodyear & Accessoires

Nos Clients ont TOUJOURS RAISON!

UNE bière incomparable! UNE lager sans rivale!

--- GRATIS ---

Ecrivez dès aujourd'hui et demandez à recevoir gratuitement notre catalogue intitulé VOUS ETES UN CLIENT AVISE

GERARD MERCIER

MAITRE HORLOGER-BIJOUTIER

315 Notre-Dame Est Victoriaville

21-7-55

D'UNE OREILLE A L'AUTRE!

(suite de la page 8)

certains matins, les pompes à feu tournent à plein moteur, question de mise en forme pour la journée. Ces bonnes gens veulent, paraît-il, dormir encore une petite demi-heure, Félicitations, c'est bien beau chez-vous maintenant.

—S—Aux annonceurs de CFDA: auriez-vous l'obligeance de prononcer VIC-TO-RIA-ville au lieu de VIC-"TA"-riaville... Merci! C'est un crime de lèse-majesté, car la digne et grande reine Victoria serait offusquée si quelqu'un l'avait appelée: sa majesté la reine VICTARIA...! N'est-ce pas?

—L'ami Foucault du Café Alice retombe dans ses anciennes habitudes... Justement, la semaine dernière, on pouvait lire sur un bocal: SWEET PICKEES ALORS QU'EN FAIT IL Y AVAIT DES OEUFS DANS LE POT.

—Si quelqu'un a un petit chien qui se nomme TIBI et qu'il décide de lui faire faire une petite "habit" pour le protéger contre le froid, suggérez-lui de rebaptiser son chien comme ceci: "ABI-TIBI". Surtout n'allez pas vous méprendre avec d'autres personnes!

—Quand un chien rencontre un japonais, il paraît qu'il se dit en lui-même (le chien, pas de japonais): "JAPON"...

...DE L'AUTRE

—Par chance, Réal, que tu as de bons voisins, car ta cabane à sucre ne serait plus que cendre et poussière à l'heure actuelle.

—Par ces mauvais chemins, la plateforme d'un tracteur Cockshutt est encore ce qu'il y a de mieux pour voyager à l'école, n'est-ce pas, Colombe?

Aux royaumes des Jeunes et Coupons

CHEZ BRUNO NADEAU

1 rue ARTHUR — VICTORIAVILLE

Vous trouverez

la plus Nouvelle Marchandise à la Verge

ainsi que

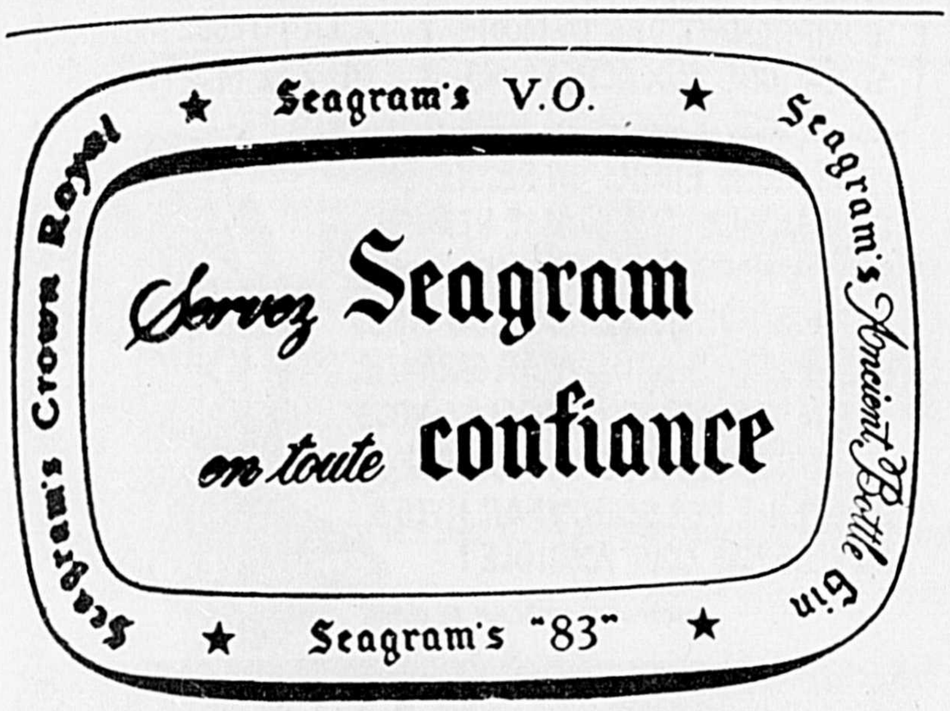
Lingerie pour Enfants de 1 à 6 ans

AU PRIX LES PLUS BAS EN VILLE

aussi

Jolis Cadeaux pour Bébés

28-4-55



Ne privez pas l'enfant de cet avertissement

Parce ques les rues sont déblayées de neige et constituent un excellent terrain pour jouer, c'est le *temps plus que jamais, au début* de la belle saison, d'avertir les enfants que l'automobile est un grand ennemi de l'enfance moderne. Les automobiles sont construits de plus en plus puissants, mais le corps d'un enfant qui est frappé n'offre pas plus de résistance qu'autrefois à la masse d'acier qui les frappe. La Ligue de Sécurité de la province de Québec demande aux parents et aux instituteurs de répéter les conseils de prudence aux enfants. Il faut leur dire de ne traverser les rues qu'aux intersections, de regarder à gauche et ensuite à droite avant de s'élancer sur la chaussée. Aux automobilistes, la Ligue demande de se montrer plus prudents leur rappelant qu'une vie humaine n'a pas de prix et qu'il n'est pas question de priorité de passage devant une personne qui se trouve sur leur passage.

NOUVEAUX

Les voici... les camions de demain qui vous font économiser aujourd'hui!

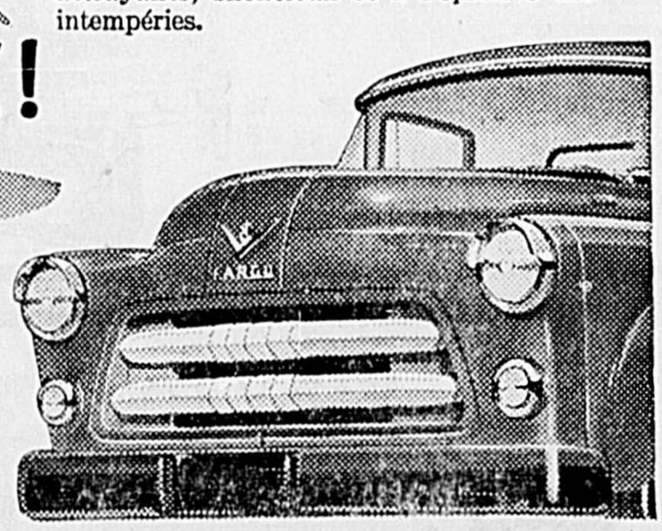
Camions Fargo de Construction Poweramic

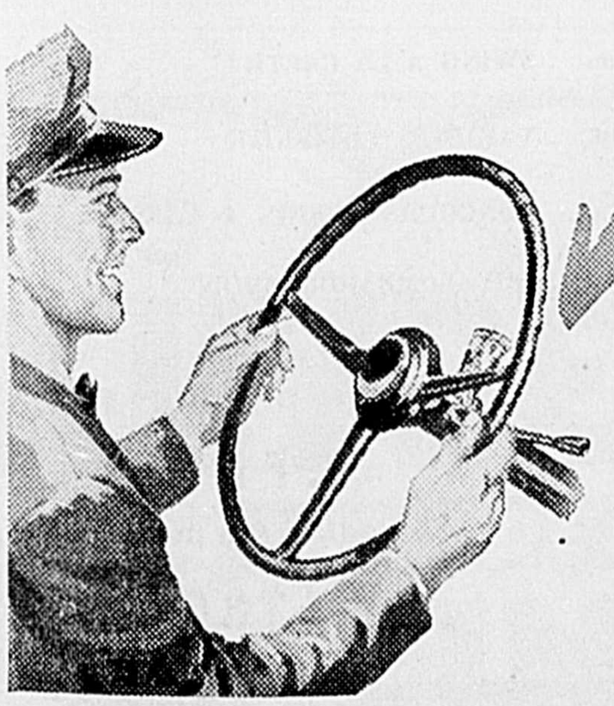
NOUVEAU!

Pare-brise enveloppant "Ful-Vue" CHAMP VISUEL plus étendu!

Grâce au premier pare-brise enveloppant pour camion, la construction Poweramic assure au conducteur une maîtrise absolue du véhicule. C'est le nouveau pare-brise "Ful-Vue" de Fargo qui offre au chauffeur une vue plus large, plus sûre, une vue *complète*. Se prolonge sur chaque côté du camion—un champ visuel de 1023 pouces carrés! Facilite la manoeuvre, l'accélère et la rend plus sûre dans les espaces restreints. Rehausse et modernise l'aspect de votre camion Fargo. Les sièges sont à hauteur de fauteuil, spacieux et confortables. Les intérieurs Fargo sont attrayants, silencieux et à l'épreuve des intempéries.

NOUVEAUX!





NOUVELLE!

Transmission automatique PowerFlite

La construction Poweramic du Fargo est la première à offrir la transmission automatique PowerFlite sur camions. Moyennant supplément sur les modèles allant jusqu'à 5,000 lb. (poids brut du véhicule), pour conduire sans avoir à manoeuvrer un levier de vitesse. Vous appuyez simplement sur l'accélérateur pour partir et sur la pédale de frein pour arrêter.

Puissants moteurs 6 et V-8 PUISSANCE supérieure sous le capot!

La construction Poweramic de Fargo est à l'avant-garde avec de nouveaux moteurs plus puissants, à couple plus élevé, offrant une meilleure traction et une économie maximum. Robuste nouveau Fargo six-cylindres et gros Fargo V-8 à courte course de piston.

Construits par la Chrysler Corporation of Canada, Limited

La prodigieuse nouvelle série Fargo comprend un modèle à la taille de VOTRE tâche!

Panneaux, express, châssis et cabine ou châssis et capot plat prêts à recevoir carrosseries à ridelles, à plate-forme et autres carrosseries spéciales. Jusqu'à 60,000 lb. (poids brut combiné).

Pour un camionnage *profitable*, consultez votre dépositaire Chrysler-Plymouth-Fargo

LUCIEN CÔTÉ

PLESSISVILLE — FOUQUETTE & FILS ENR.

34 ouest, rue NOTRE-DAME Tél.: 3242 VICTORIAVILLE

Funérailles de M. Alphonse Houle

Les funérailles de M. Alhonse Houle, époux, en première noce de feue Alexina Ricard et en deuxième noce de Lucienne Therrien, décédé le 16 avril, à l'âge de 62 ans et 11 mois, ont donné lieu à une touchante manifestation d'estime et de condoléances à Victoriaville.

Un cortège nombreux a fait escorte à la dépouille mortelle du salon mortuaire jusqu'à l'église paroissiale. De nombreux parents et amis furent remarqués dans les rangs du défilé. Ses funérailles eurent lieu, mardi le 19 avril, à 9.30 heures.

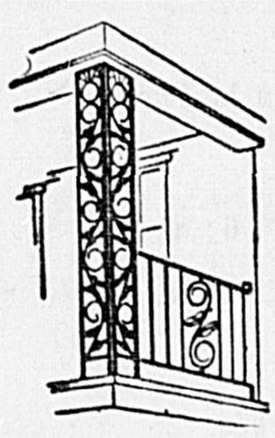
La cérémonie religieuse fut imposante. C'est Mgr Origène Grenier, curé de la paroisse Ste-Victoire, qui a fait la levée du corps et le service funèbre fut chanté par M. l'abbé Elphège Label, curé de St-Rémi de Tingwick, grand ami du défunt, assisté de MM. les abbés Cloutier et Morin, comme diacre et sous-diacre.

A l'orgue, la chorale Ste-Victoire, avec le concours de la petite maîtrise, a chanté la messe de Requiem en grégorien et les motets de circonstance, sous la direction de M. Yvon Jutras, maître de chapelle. M. Daveluy touchait l'orgue. Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent inhumés au cimetière paroissiale, dans le lot de famille.

Outre son épouse, le défunt laisse pour pleurer sa perte, ses fils, Guy, André, Marcel; ses filles, Marguerite (Soeur M.-Jeanne d'Arc, des SS. Franciscaines Missionnaires de l'Immaculée-Conception), Marie-Anna (Mme Roger Laurendeau), Thérèse (Mme Gilbert Robillard); sa soeur, Mme Joseph Camiré; ses petits enfants, Jacques, Nicole, André, Francine, Claude; ses gendres, MM. Roger Laurendeau et Gilbert Robillard; sa belle-mère, Mme Louis Therrien; ses beaux-frères, MM. Lucien et Siméon Therrien ainsi que de nombreux neveux et nièces.

La croix était portée par M. Ernest Brunelle et la dépouille mortelle par MM. François Camiré, Willie Houle. Donat Vigneault, Alfred Poirier, Arthur Roux et Roméo Piché, tous de Victoriaville.

A la famille cruellement éprouvée, nous offrons nos plus sincères condoléances.



Tél.: 3014 — 36 rue Victoria

Cliche & Roy Enr.

Techniciens Diplômés

Spécialités :-
Fer Forgé et Ornemental
SOUDURE
à l'Arc électrique et au Gaz
CHAUFFAGE
à Air Conditionné et Climatisé

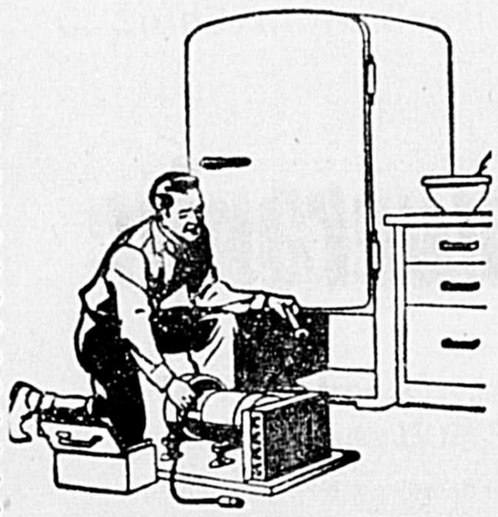
Ouvrage en Stainless Steel

VICTORIAVILLE — P. Qué.

ROMAIN MOREAU

REFRIGERATION
COMMERCIAL et DOMESTIQUE
AIR CONDITIONNE

6A, rue OLIVIER — VICTORIAVILLE



- INSTALLATION
- VENTE
- SERVICE

AGENT :

"UNIVERSAL COOLER"

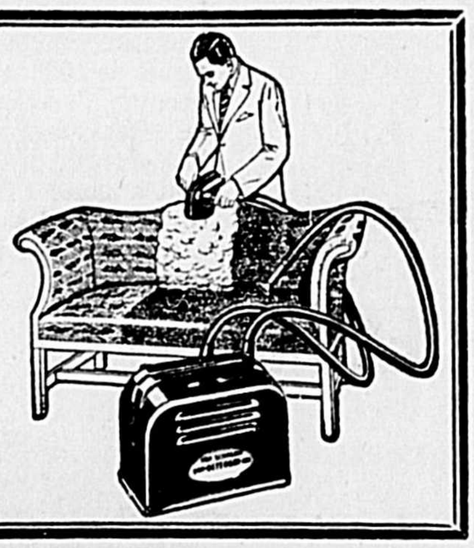
Tél.: 2348

24-3-55

GEORGES DORE

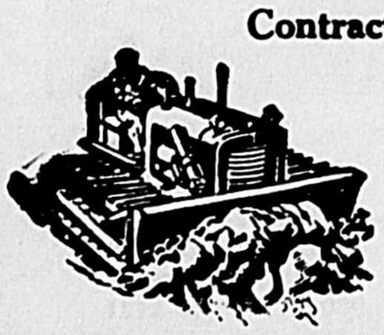
Nettoyage de
Tapis et Chesterfields

7, rue Père Lévesque
Tél.: 3869
VICTORIAVILLE



J. GIROUARD

Contracteur Général



PIERRE - SABLE - GRAVELLE
SERVICE de BULDOZER
REDDY-MIX

42 rue Victoria
Tél. 2449
VICTORIAVILLE

15-4-55

Tél.: 212

MAGASIN B. BEAUMIER

Robes et Chapeaux
Sacs à main — Gants — Bas — Corsets
Tissus à la verge

302, rue St-Louis — WARWICK

Si vous êtes LAS TOUT LE TEMPS

Tout le monde, de temps en temps, se sent un peu fatigué, épuisé, avec la tête lourde et peut être aussi un mal de dos. Il n'y a probablement rien de grave, mais simplement un état toxique causé par l'excès d'acidité et les déchets. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins, les aidant ainsi à reprendre leur fonctionnement normal qui consiste à enlever l'excès d'acidité et les déchets organiques. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant. Recherchez la boite bleue avec bande rouge chez tous les pharmaciens. Vous pouvez vous fier aux Dodd's. 52F

Chauffeur fatigué, chauffeur à demi

Le chauffeur d'automobile fatigué est responsable de plus d'accidents que tout autre, dit la Ligue de Sécurité de la province de Québec qui attribue une bonne partie de cette fatigue à la boisson, d'abord, et ensuite aux trop longues randonnées. Comment peut-on expliquer, par exemple, qu'un automobiliste voyageant sur une route en bonne état et droite perde tout à coup le contrôle de son volant Cela arrive cependant et l'on voit des automobilistes qui, non seulement perdent ainsi la vie parce qu'il sont conduit alors qu'ils étaient trop fatigués, mais ont été la cause de la mort d'autres automobilistes ou autres usagers de la route. Faites donc preuve de courtoisie au volant, vous dit La Ligue de Sécurité. Ne prenez pas le volant si vous êtes trop fatigués. Vous seriez les premiers à le regretter.

St-Paul de Chester

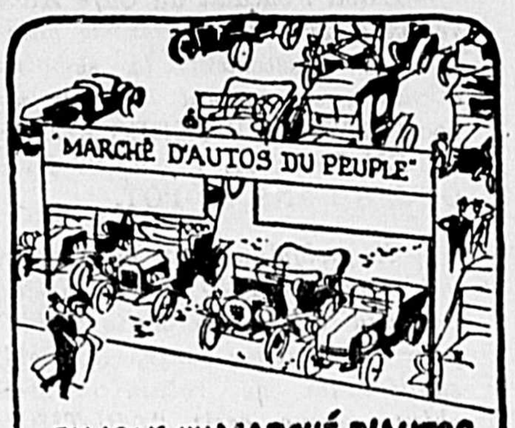
Le docteur Jean-François Garneau, m.d., Mlle Véronique Chamberland et leur invitée, Mlle Thérèse Laurendeau de St-Paul de Chester, de passage à Québec, dimanche dernier.

Les Révérend Frères Romuald, Urbain, René, Paul et Albini, é.c., du collège de Loretteville étaient de passage à St-Paul de Chester, chez M. et Mme Hermann Lafontaine, à l'occasion de Pâques.

Mlle Gaétane Roberge, normalienne de Sherbrooke, en vacances dans sa famille pour le congé de Pâques.

Mlle Lise Deshaies, fille de Mme Louis-Paul Deshaies et élève de Mlle Martie-Marthe Desrochers, s'est classée première au concours de géographie, organisé par la Société St-Jean-Baptiste du diocèse de Nicolet. A ce même concours, Mlle Suzanne Desharnais est arrivée deuxième, un demi point seulement en arrière de Mlle Deshaies. Mlle Desharnais est la fille de M. et Mme J. B. Desharnais et l'élève de Mlle Roselle Lafontaine. Un total de 14 concurrentes avaient pris part à ce concours. Félicitations à l'heureuse gagnante et bons succès à Warwick.

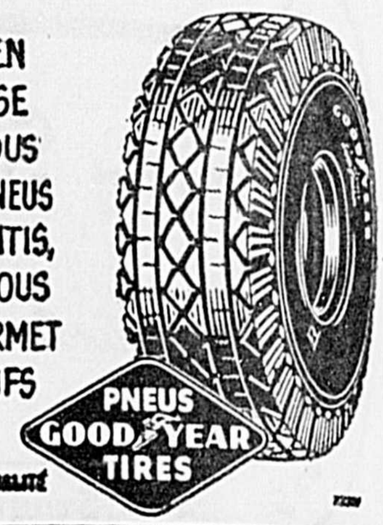
Saviez-vous que ...



EN 1915, UN MARCHÉ D'AUTOS LOUAIT DE L'ESPACE À $2.00 PAR SEMAINE À DES PERSONNES DÉSIREUSES DE VENDRE LEURS AUTOS. CE PRIX COMPRENAIT DES DÉMONSTRATIONS AUX ACHETEURS.

LA PREMIÈRE COURSE CROSS-COUNTRY EUT LIEU EN 1895. CETTE COURSE DE 1,000 MILLES FUT GAGNÉE À LA VITESSE MOYENNE DE 7½ M.P.H.

NOUS AVONS ÉTABLI UN RECORD EN DONNANT LA PLUS GROSSE REMISE EN ÉCHANGE EN VILLE! VOYEZ-NOUS AUJOURD'HUI... ÉCHANGEZ VOS PNEUS USÉS POUR DES GOODYEAR GARANTIS, DE GRAND MILLAGE. RAPPELEZ-VOUS QUE NOTRE GROSSE REMISE VOUS PERMET D'OBTENIR DES GOODYEAR NEUFS AU PLUS BAS COÛT POSSIBLE!



RECHERCHEZ L'ENSEIGNE DE QUALITÉ

GARAGE VEZINA LTEE

7 Rue DuMarche - Tél. 3584 - Victoriaville, Que.
Chevrolet - Oldsmobile - Camions Chevrolet

Syntonisez...

CFDA

VOTRE POSTE REGIONAL

Tous les jours :-
1 h. 15 p.m. LE PALMARES AMERICAIN
6 h. 20 p.m. L'ACTUALITE SPORTIVE

Lundi au Vendredi :-
7 h. 30 p.m. UN DOCTEUR DE CHEZ-NOUS
8 h. 15 p.m. LES SECRETS DE LA VIE
9 h. 30 p.m. RYTHMES ET CHANSONS

Dimanche :-
12 h. 35 p.m. LA REVUE SPORTIVE
1 h. 00 p.m. QUART D'HEURE SOCIAL
1 h. 30 p.m. L'HISTOIRE DE DIEU
2 h. 00 p.m. HIT PARADE AMERICAIN

Mardi :-
8 h. 30 p.m. L'AVENTURE IMAGINAIRE

Mercredi :-
9 h. 00 p.m. SWING A LA CARTE

Jeudi :-
9 h. 00 p.m. VARIETES FOTO-NITE

Vendredi :-
5 h. 00 p.m. CONCOURS GUERIN & FRERE

Samedi :-
9 h. 00 p.m. GUY LOMBARDO SHOW

ICI L'ECHO DES BOIS-FRANCS

CFDA

La Radio à son meilleur à

1380

La loi pour tous:

Propriétaire et chauffeur de taxi

Quand le chauffeur d'un taxi est responsable d'un accident, le propriétaire du taxi l'est au même titre, pourvu qu'au moment de l'accident le chauffeur ait été en fonctions. Le passager, dans un taxi, qui a été blessé au cours d'un accident, pour réclamer tant du propriétaire que du chauffeur, doit donc établir deux points: d'abord que l'accident est imputable à la faute du chauffeur, puis qu'à ce moment-là le chauffeur travaillait pour son patron, c'est-à-dire le propriétaire du véhicule.

Le chauffeur d'un taxi de Montréal a des affaires personnelles à traiter dans la banlieue. Il a résolu de s'y rendre. Pour ce faire, il profite d'un moment où il a la charge et responsabilité du taxi. Avant de se mettre en route cependant, il fait la rencontre d'un ami. Tous deux parlent de la randonnée. L'ami monte dans le taxi. Il accompagnera le chauffeur, en acceptant de payer la moitié du prix de la course.

Sur la voie du retour, le chauffeur s'endort en conduisant. Le véhicule n'étant plus contrôlé, un accident se produit. Le compagnon du chauffeur est blessé. Il réclame tant du propriétaire que du chauffeur.

Il n'y a pas de doute quant à la responsabilité du chauffeur: l'accident est survenu parce qu'il s'était endormi au volant.

Le propriétaire du taxi cependant soutient qu'en l'occurence il ne peut être tenu responsable. Pour étayer ses prétentions, il affirme que le passager blessé n'était pas alors ce qu'on peut appeler un client, parce qu'il ne payait pas plein prix pour la course et qu'il n'avait pas, en réalité, eu l'initiative de la randonnée. De plus, le propriétaire affirme que son chauffeur n'était pas autorisé à faire le voyage en question.

Une à une, le réclamant détruit les objections du propriétaire. Le chauffeur était en devoir au moment de l'accident. Il pouvait faire tel voyage en banlieue, pourvu qu'il en fasse subséquemment rapport à son employeur et lui en remette le prix. Ce qui en fait avait été exécuté. Que le chauffeur ait lui-même projeté la randonnée, qu'il en ait payé la moitié du prix, cela n'empêche pas son compagnon, le blessé, d'être considéré comme un passager payant, c'est-à-dire un client.

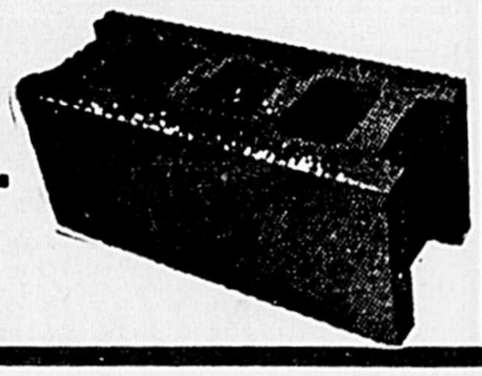
Le propriétaire du taxi a donc été reconnu conjointement et solidairement responsable avec le chauffeur des dommages subis par le blessé. Ref.: Jugement rendu en Cour Supérieure, à Montréal, au cours du mois de mars 1955.

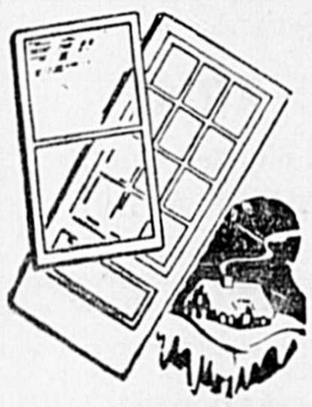
THEMIS

NOTE: Tous droits de reproduction ou de traduction totale ou partielle, réservés par le SERVICE DE REDACTION POPULAIRE ENRG., dirigé par N. La Frenière, 4625 rue Parthenais, à Montréal.

Très populaire dans la construction

Solide — Qualité supérieure
Ordinaires ou Imperméables
LOUIS ROY
Manufacturier de
BLOCS DE CIMENT
pour
Construction - Cheminées - Silos
à 1 mille du Collège S.-C.
Route de Princeville
Tél.: 4250
VICTORIAVILLE





ROLAND BOULANGER
Manufacturier de
PORTES et CHASSIS
MOULURES ET BOISERIES
BOIS DE FINITION
BOIS DE CONSTRUCTION
148 - TEL - 224
WARWICK, P. Q.

J. ROBERT NOEL
ENTREPRENEUR GENERAL
• • •
116, Ave des Erables Tél.: 174
ARTHABASKA, P. Q.

Compresseurs à louer
Vente de dynamite et détonateurs
J. AURELE ROUX, CO. LTEE
17, rue St-Augustin — Tél.: 2636
VICTORIAVILLE

La grande passion de Chopin

On a dit de lui: Il était pur comme une larme!

A la veille de mourir il recommandait à ses amis: Vous ferez de la musique en pensant à moi... et je vous écouterai.

Ce bouleversant testament était celui de Frédéric Chopin.

Il mourait tout jeune, épuisé mais après avoir vécu des heures merveilleuses, la plus étonnante aventure romantique: ses amours avec Georges Sand.

Oui! Oui! vous ne l'ignoriez pas. Mais encore vous en avez oublié les causes, les conséquences, les détails, les extraordinaires anecdotes "qui ne s'inventent pas". Aussi ne manquez pas de lire dans votre Constellation d'avril, la revue d'André Labarthe: "La grande passion de Chopin.

Cartes professionnelles

Tél. Bureau: 2210 Tél. Rés.: 2144
PIERRE JUTRAS
AVOCAT
120, rue Notre-Dame Est VICTORIAVILLE

17, Ave LAURIER Tél.: 75
DR JEAN-M. BECOTTE
B.A., M.D., C.S.P.Q., F.R.C.S.(C), F.I.C.S.
SPECIALISTE
"Fellow" en Chirurgie du Collège Royal des Chirurgiens du Canada ainsi que du Collège International.
Spécialiste en Chirurgie du Collège des Chirurgiens de la Province de Québec ainsi que du Collège Royal des Chirurgiens du Canada.
Membre de la Société Médicale Mondiale.
Ex-Elève du New-York Polyclinic.
Chirurgien à l'Hôtel-Dieu.
ARTHABASKA, P. Q.

Tél: Bureau, Victoriaville 3285 Case postale 15,
Résidence, Arthabaska 128 Victoriaville, Qué.
HORACE BERGERON
NOTAIRE
79, rue Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE, Qué.

DR C.-A. GILBERT
SPECIALISTE
YEUX — OREILLES — NEZ — GORGE
Examen de la vue — Ajustement de verres et montures
(Anciens bureaux de la Shawinigan)
4 Boul. Carignan — VICTORIAVILLE

Tél. Rés.: 2753 Tél. Bureau: 3141
HENRI CHARETTE, O.D.
OPTOMETRISTE
26, rue Notre-Dame Est App. 1
VICTORIAVILLE, Qué.

JOSEPH HOULE
NOTAIRE
51-53 Ave Laurier
ARTHABASKA, P. Q.

C. R. GARNEAU
NOTAIRE
•
ARTHABASKA, P. Q.

CHIROPRATICIEN
J. CHARLAND, D.C.
145 Notre-Dame Ouest - Victoriaville - Tél.: 2677
Ajustement complet de la colonne vertébrale
BUREAU :- Lundi - Mercredi - Vendredi
de 10 h. 00 a.m. à 9 h. 00 p.m.

Pour tous genres d'assurances
ALBERT LABBE 39 rue Aqueduc Tél.: 4851 consultez ANDRE LABBE 9 Onil Tél.: 2412
Les Agences d'Assurances Labbé Ltée
COURTIERS D'ASSURANCES
BUREAU :-
135 Notre-Dame Est - Tél.: 2701 - VICTORIAVILLE

La fêtes des mères

(Suite de la page 6)

tel que le demande la recette. Choisir des pommes de terre moyennes en quantité suffisante pour le dîner et la salade du souper; les laver, les brosser même si nécessaire et les ranger dans la lèche frite ou les assiettes de cuisson. Le gâteau est sans doute cuit à ce moment-là. Le retirer et le refroidir tel qu'expliqué dans la recette. Maintenant c'est l'affaire de quelques minutes de préparer la langue en gelée surtout si on a eu la bonne idée de choisir une recette de base plutôt simple.

Démouler le gâteau refroidi, le déposer sur l'assiette de service, couvrir et placer au frais prêt pour le lendemain Et voilà la journée finie!

Les Economistes ménagères vous donnent rendez-vous à la semaine prochaine alors qu'elles vous diront à quelle heure vous devrez être dans la cuisine et de quelle façon vous devrez procéder pour que ce soit à point et en temps.

Décès de Mlle Marthe Spénard

Nous avons le regret d'apprendre la mort de Marthe Spénard, fillette de M. et Mme Napol Spénard (Rachel Desrochers), décédée à l'âge de 7 ans et 10 mois.

Elle laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, ses soeurs, Madeleine, Francine, Suzanne; son frère, Michel; son grand-père, M. Amédée Spénard; ses grands-parents, M. et Mme Norbert Desrochers, plusieurs oncles, tantes, cousins et cousines.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Jules Desrochers. Les funérailles eurent lieu le 12 avril, en l'église paroissiale, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

La levée du corps a été faite par M. l'abbé Emile Descoteaux, qui chanta aussi le service.

Les porteurs étaient à la croix, Marcel Spénard; au cercueil, François, Jacques et Majorique Desrochers et Claude Beaudet. Une gerbe d'oeillets offerte par M. et Mme Armand Michel de Montréal, était portée par sa compagne de classe, Suzanne Beaudet.

Outre les parents plus haut mentionnés, on remarquait MM. et Mme Raoul, Maurice et Henri Spénard, M. et Mme Maurice Desrochers, Raoul Verville, Mlle Cécile, Mlle Irène Spénard, Armand Spénard de Victoriaville, M. et Mme Rodolphe Desrochers, Alphonse Pépin de Stornoway, Mlle Cécile Desrochers, Armand Michel de Verdun, Edouard et Napoléon Desrochers, Emile Lemieux d'Arthabaska, Henri Desrochers, Gustave, Achille, Onil, Marcel, Jean-Omer, Hector, Raymond, Arsène et Cyrille Desrochers, Cyrille, Gaston Laroche, Maurice Beaudet, Edouard Verville, Rodolphe Gagné, Solange Desrochers, Louisa Desrochers, Johnny Turcotte, Joseph Charest, Omer Lemay, Gisèle, Lise et Françoise Spénard, Paul, Lucie et Thérèse Desrochers, Lucien Desrochers, Mlle Imelda Desrochers, institutrices et ses élèves et plusieurs autres.

A la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

C. P. 104 Tél.: 2580

JEAN DENIS COTE, O.D.

DOCTEUR EN OPTOMETRIE

Examen de la vue — Ajustement des verres

Heures de Bureau : 9 h. 00 a.m. à Midi - 1 h. 30 à 5 h. 30 p.m.

Lundi-mercredi-vendredi : 7 h. 00 p.m. à 8 h. 30 p.m.

117 rue Notre-Dame Est

VICTORIAVILLE, P. Q.

WELLIE ROY

Creuseur de puits artésiens — Eau garantie

Agent autorisé de FAIRBANKS MORSE

Réfrigérateurs — Laveuses électriques — Pompes à eau et tous accessoires électriques

34, rue Campagna Tél.: 4484

VICTORIAVILLE

Confiez-nous vos projets

DE

MONUMENTS

NOUS CROYONS AVOIR MERITE VOTRE CONFIANCE

• Atelier fondé en 1890 •

J. MAURICE DUCHARME

231, Notre-Dame Est

VICTORIAVILLE

HOULE DRIVE YOURSELF

REAL HOULE, Prop.

Chars de l'année à votre disposition

En parfaite condition

SERVICE JOUR et NUIT

46 rue Albert - Tél.: 2948 - VICTORIAVILLE

8-4-55

Résidences Privées et Edifices Commerciaux

ARTHUR EBACHER

ENTREPRENEUR GENERAL

R.R. No 2 - Tél.: 4190 - VICTORIAVILLE

GOULET - ST-PIERRE

INGENIEUR CONSEIL — ARPENTEUR GEOMETRE

Projets de drainage, égoûts, aqueduc, bornage et cadastre

Préparation de bleus (blue-print)

Emile Goulet, I.P.
11, 7e Avenue
Tél.: 2862
Drummondville Ouest

Armand St-Pierre, A.G.
19 rue Lavigne
Tél.: 3989
Victoriaville, Qué.

15-12-55

Etes-vous un malade imaginaire?

Le malade imaginaire est un véritable malade!

C'est un malade sur le cas duquel les docteurs ont à se pencher avec autant d'attention que sur ceux des autres.

Peu importe si le mal est surtout moral et le fait d'une auto-suggestion. C'est une propension aux chocs cérébraux qui est alors à soigner!

Non! Non! Ne riez pas des malades imaginaires. Ils sont à plaindre autant que les autres... si ce n'est plus!

Ne tardez pas à lire votre Constellation d'avril, la revue d'André Labarthe: vous y apprendrez comment sont provoquées les maladies imaginaires, comment les combattre et comment les vaincre.

Aux alcooliques qui désirent guérir

Dans sa chronique régulière, l'Association des alcooliques anonymes fournit quelques autres bons conseils aux alcooliques qui veulent revenir sur le droit chemin.

"L'Association des alcooliques anonymes, pour être efficace et porter des fruits durables, doit pénétrer en vous. Et qui peut le faire, sinon vous-mêmes? Si vous n'êtes pas fatigué de vous faire toujours mal, de faire pleurer les autres, quand ce n'est pas vous-mêmes, d'étouffer la voix de votre conscience, ne faites pas un mouvement.

"Si au contraire, vous avez soif de paix, de tranquilité; si vous avez faim de bonheur et de joie, si vraiment vous aspirez à une existence heureuse, faites quelques chose, secouez-vous, devenez membre des alcooliques anonymes.

"Vous êtes sur la bonne voie, vous qui avez adhéré au mouvement des alcooliques anonymes. Vous n'avez pas craint de mettre de côté, et votre respect humain et votre orgueil, de vous reconnaître comme un malade, comme un être affligé d'une habitude mortelle: celle de boire immodérément. Vous sentez maintenant le besoin de vous reprendre, de lutter de toutes vos forces revenues par l'application, étape par étape, à reconquérir ce que vous aviez perdu".

Pour tout renseignement sur le mouvement des alcooliques anonymes, prière d'écrire à casier postal 212, Victoriaville, P. Q.

CILTONE—l'émail merveilleux, qui *s'étend facilement* sans laisser la moindre trace de pinceau ou de rouleau, donne un superbe fini uniforme. Le CILTONE mat fournit **l'apprêt**—les surfaces neuves ne requièrent aucune couche de fond. Une seule couche suffit habituellement pour repeinturer n'importe quel fini, même lustré. Comme il sèche rapidement, une pièce fraîchement peinturée est utilisable le jour même.

INODORE—vous pouvez peinturer en tout temps, l'hiver comme l'été! Et il est lavable! Murs et boiseries se nettoient en un tournemain. Servez-vous d'une brosse si vous voulez—la saleté s'en ira, mais le CILTONE alkyde si résistant conservera toute sa fraîcheur et sa beauté.

Choix de riches couleurs attrayantes

FINIS MAT, SEMI-LUSTRÉ ET LUSTRÉ

MAURICE LEAHEY

1-A, rue ST-DOMINIQUE Tél.: 4797

VICTORIAVILLE

ANNONCES CLASSIFIEES

TARIF

50 cents pour une insertion de 35 mots ou moins
2 cents pour chaque mot additionnel
4 insertions pour le prix de 3.

--- A VENDRE ---

A VENDRE :- 2 bicycles pour garçons - 1 banc de scie - 1 établi de garage. S'adresser le soir à: 8 rue Quesnel, Arthabaska.
12-5-55

A VENDRE :- Trousseaux de baptême sur tulle de $10.00 à $30.00. - Set de lingerie pour mariés, très beau choix. Pour tout renseignements, s'adresser à: Mme Fernand Bruneau, R.R. No 1, Bromptonville, cté Richmond.
12-5-55

A VENDRE :- CHALET meublé, situé aux Trois Lacs, 2 logements, $3000., conditions faciles de paiement. S'adresser au Notaire L. Verville, Warwick.
5-5-55

A VENDRE :- A Tingwick, pour prompt acheteur, un magasin général situé au centre du village, comprenant ferronnerie, épicerie comptoir se servir soi-même, jouets et cosmétiques. Vente cause de santé. S'adresser à Tél.: local 32 Tingwick.
5-5-55

A VENDRE : Maison plain-pied, 5 pièces, en plus chambre de bain, cuisinette et solarium, cave cimentée, dimension 26 x 38, située à 3 Fabiola. S'adresser à: 3 rue Fabiola ou 17 rue Decoursol, Victoriaville.
12-5-55

A VENDRE :- Maison neuve bungalow en briques devant en pierres, 6 appartements dont 3 chambres à coucher, cuisine, salon, chambre de bain, planchers en bois francs, cave cimentée et chauffage à l'huile, située à 89 rue Campagna Victoriaville. S'adresser par Tél.: 12 s 14, Arthabaska.
12-5-55

A VENDRE :- Maison 1½ étage, papier brique, 5 appartements, chambre de bain et cuisinette, située près de l'école et l'église St-Gabriel Lalement. S'adresser à :- 1 rue Létourneau, Tél.: 2670, Victoriaville.
28-4-55

A VENDRE :- Une laveuse automatique pratiquement neuve, 3 mois d'usure seulement. S'adresser à: 34 rue Olivier, Victoriaville. Tél.: 3622.
28-4-55

A VENDRE :- Réfrigérateur domestique, 8 pds cubes de marque "Norge" très propre. - 2 comptoirs vitrés. - 1 petite balance. - 1 comptoir à biscuits. - 1 caisse enregistreuse. S'adresser à:- 283 Notre-Dame Ouest, Victoriaville. Tél.: 4355.
28-4-55

A VENDRE :- Poêle de marque L'Islet, blanc et noir - Fournaise à air chaud avec accessoires y compris la brique. Le tout en très bonne condition. S'adresser à:- 94 rue Octave, Tél.: 2065, Victoriaville.
21-4-55-jno.

A VENDRE :- A Bonnes Conditions :- Plain-pied, 7 pièces, chauffage à l'huile, avec eau chaude. S'adresser à :- 4 rue Père Levesque, Victoriaville.
2-12-54-jno.

A VENDRE :- Terrain 75 x 108, en face du Palais de Justice d'Arthabaska. S'adresser à: Mme Marcel Long, Tél.: We 0316, 201 Charlesvoix, Montréal.
28-4-55

A VENDRE :- Terrain rue Notre-Dame, en face de Laurier - Aussi auvents pour magasin et maison privée, pupitre de bureau avec chaise, poêle à patates frites, 3 évantails tournantes sur pied, Evantail silencieuse commerciale fixe au mur. pieds de table chromés pour restaurant, repasseuse électrique. S'adresser à: 213 Notre-Dame Est, Café Luxor, Victoriaville.
24-2-55-jno.

A VENDRE :- Un auto Dodge 50, en parfaite état - Une Maison un étage - Aussi une guitare. S'adresser à: 11 rue Alice, Tél.: 3745, Victoriaville.
5-5-55

A VENDRE :- Bungalow, situé Notre-Dame Ouest (route St-Albert), Victoriaville, moderne, 6 pièces, système à l'huile, cave cimentée, garage, grand terrain 120 x 150pieds, coin de rue, Raison de vente: transféré. S'adresserà: Tél.: 3629, Victoriaville.
5-5-55

A VENDRE :- Maison neuve en pierre, nouveau modèle, chauffage à l'huile, 3 chambres, salon, salle à manger, cuisine, cuisinette. Et au sous-sol 4 appartements avec chambre de bain chauffée et garage à même la maison. Bonne condition. S'adresser à: Tél.: 3753, rue Lavigne, Victoriaville.
28-4-55

A VENDRE :- Bicycle à gazoline B-S-A 250, en très bnone condition. S'adresser à: 264 Beauchesne, Arthabaska.
19-5-55

A VENDRE :- Lit neuf, bureau de chambre à coucher, table et chaises. S'adresser par Tél.: 2356, Victoriaville.
5-5-55

A VENDRE: Bicycle de course de marque Torpada, double plateau, huit vitesses, prix intéressant. Téléphoner le soir à 2752, Victoriaville.

A VENDRE : Poêle "Gurney" blanc et noir, avec bruleurs à l'huile "Silent Glow"; au complet, avec réservoir de 45 gallons, "water front" et serpentin en cuivre pour eau chaude. S'adresser à: 106 Perreault, Victoriaville. Tél.:3022.
19-5-55

A VENDRE: Il me reste encore quelques beaux chaudrons, tapis à couvre-pieds, 1 chaisse longue et quelques costumes 16 ans. S'adresser à: 16 Arthur, Victoriaville.
5-5-55

A VENDRE: Propriété de Mme J. N. Mailhot, située coin Notre-Dame et Perreault, Victoriaville; Grandeur du terrain: côté nord rue Notre-Dame est mesurant largeur sur la rue N.-Dame 97' et au bout de la profondeur 105' environ; mesurant en profondeur sur la rue Perreault 146' environ et l'autre côté 140'. S'adresser à M. l'abbé Ernest Poirier, curé de Tingwick.
5-5-55

A VENDRE: Propriété de 50x150' avec maison en lambris bardeaux de 9 appartements, chauffage automatique à l'huile, cave en ciment, Garage, etc. En face du Jardin d'Enfants. S'adresser à: M. H. Brochu, Tél.: 3327 Victoriaville.

A VENDRE: Maison en brique 2 étages, route St-Albert, 7 pièces et chambre de bain, sur terrain de 150 x290' avec petite grange, garage et ancienne fromagerie pouvant servir d'entrepôt. S'adresser à 245 Notre-Dame Ouest Victoriaville.
19-5-55

A VENDRE: Garage 20x12 pieds, situé coin rue Arthur et Monfette, lambris en bardeaux de cèdre. Aubaine à prompt acheteur. S'adresser à G.-H. Brochu, 38 rue Arthur, Victoriaville.
19-5-55

A VENDRE : Carosse de bébé, presque neuf. S'adresser à: 159-A rue Beauchesne, Tél.: 135-s-21, Arthabaska.
24-3-55-jno.

--- A LOUER ---

A LOUER : 2 Logements chauffés de 4 et 6 appartements sur la rue Létourneau. S'adresser au Magasin de chaussures P.-E. Drapeau, 8 rue St-Dominique, Victoriaville.
19-5-55

A LOUER: Logement deux appartements, chambre de bain, solarium et balcon. S'adresser à: M. J.-A. Poirier, 18 rue Monfette, Victoriaville. Tél.: 2913.

A LOUER :- Maison avec électricité et eau courante, écurie grandeur 30 par 50 pieds, aussi morceau de terrain si désiré. S'adresser à: Henri Therrien, R.R. No 2, Victoriaville. Tél.: 4232.

A LOUER:- Entrepôt, 60x20 situé au centre de la ville. S'adresser à :- 401 Notre-Dame Ouest Victoriaville.
19-5-55

A LOUER :- Logement neuf, 4 pièces, eau chaude à l'année, près de l'église Sts-Martyrs. Personnes agées désirées. S'adresser à :- Victoriaville. Tél.:- 2208.
7-10-54-jno.

A LOUER : 2 logements libres le 1er mai tous deux, au premier plancher, l'un 6 pièces chauffé, l'autre 5 pièces non chauffé, situés à Victoriaville. - Aussi roulotte à patates frites toute équipée, à vendre à prix d'aubaine. S'adresser à: 34 rue Edouard, Victoriaville.
12-5-55

A LOUER :- Logement très propre, 3 pièces, $20 par mois. S'adresser à: 4 rue Alice, Tél.: 4572.
21-4-55-jno.

--- DIVERS ---

AUBAINE à prompt acheteur : Je vendrais ou échangerais pour voiture plus ancienne une Mercury 1950, en très bonne condition, deux couleurs, à terme si désiré. S'adresser à Claude Cyr, 32 Aqueduc, Victoriaville. Tél.: 3061, après 6 heures.
19-5-55

NOMINATION

La Cie Canada Parkers Ltée est heureuse d'annoncer la nomination de M. Michel Laflamme comme spécialiste en vente de savon.
Nos meilleurs voeux.

J.-LS. PELLERIN
- Cultivateur -
LABOURAGE, HERSAGE et NIVELAGE
A VENDRE :-
Bois préparé pour Clotures de jardins ou de parterres
Terre noire
5ième Rang - Tél. 9006
Victoriaville
26-5-55

--- IMMEUBLE ET COMMERCE ---

Si vous voulez faire une transaction avantageuse à un prix modique adressez-vous toujours à
ARMAND LEVASSEUR
Courtier en Immeubles
40-A, rue Notre-Dame Est
Tél.: 3918 - Victoriaville
5-5-55

15 ANNEES D'EXPERIENCE à votre service dans le refilage et réparation de moteurs électriques - Ajustement de contrôleur pour auto - Refilage d'armatures pour générateurs. — Marcel Baril, 21 rue Onil, Tél.: 4480, Victoriaville.
5-5-55

AUBAINE :- Maison à vendre pour déménager. Aussi meubles et ménage. S'adresser à :- 14 rue Mercier, Victoriaville.
5-5-55

--- FEMMES DEMANDEES ---

COUTURIERE demandée pour coudre dans une maison privée. S'adresser à: 11 rue St-Philippe, Tél.: 2235, Victoriaville.
5-5-55

FEMMES et FILLES DEMANDEES: Voulez-vous augmenter votre revenu en vendant nos 70 produits de beauté, "Régine de France", dans votre localité. Si oui, adressez-vous à :- Madame Hermann Charest, 54, rue Laurier, Victoriaville, Tél. 2190.
13-1-55-jno.

FEMMES, comme gérante et organisatrice pour le district de Victoriaville et Thetford Mines, devra être active et travaillante, gros revenu à personne qualifiée. S'adresser à: Charis de Québec, 251 rue St-Joseph, Québec.
28-4-55

RETROUVEE :- Somme d'argent perdue le 14 avril, (par une fillette de 10 ans environ). On peut la réclamer à la Librairie de L'Union.

TROUVEE :- Plume réservoir. On peut la réclamer au bureau de "L'Union" à Arthabaska.

POUR VOS CONSTRUCTIONS — Neuves ou réparations, voyez Alphon-Labbé, 4 St-Antoine, Victoriaville. Tél.: 3337. Aussi maison de 7 pièces, 1½ étage, à vendre.
28-4-55-jno.

--- POUSSINS BRAY ---

Notre Couvoir à poulettes, partis et d'un jour, aussi mélangés. Variété de races pures et croisées. On prévoit une rareté d'oeufs sur les marchés futurs; soyez prêts. Demandez nos listes.
Agent:
ROBERT BILODEAU,
Tél. 9-s-21, Arthabaska.

A VENDRE

Un calorifère électrique - Des valises garde-robe - Un set à diner (Spode) Copeland - Couteaux à fruits - Cuillères à oranges - Divers autres articles.
S'adresser à :-

Mme J. O. R. Guay

21 rue St-Zéphirin VICTORIAVILLE

AVIS

AUX PRETEURS D'ARGENT

Voulez-vous prêter votre argent à un bon intérêt sur "Première Hypothèque"?
J'ai plusieurs emprunteurs sérieux.

ARMAND LEVASSEUR
COURTIER EN IMMEUBLES
40-A, Notre-Dame Est - Victoriaville - Tél.: 3918
19-5-55

Chez SARTO GAGNE

Grande VENTE
DE BICYCLETTES

BICYCLETTES
C.C.M. - HUMPHREY - TORPADO
HOPPER - ARMSTRONG - BILOX
REGAL - RALEIGH - AUTOMOTO - RUBIN-HOOD
et AUTRES MARQUES - Couleurs assorties des plus nouvelles.

3 et 4 vitesses
Prix à partir de **$51.95** à **$77.95**

8 et 10 vitesses
Prix à partir de **$90.00** à **$130.00**

Ces bicycles sont vendus
au comptant et aussi à tempérament

BICYCLES REGULIERS, pour dames et messieurs
Juvénile, junior et bicycle de trottoir

de **$37.95** à **$59.95**

tous ces bicycles sont garantis.
Nos prix défiant toute compétition.

Aussi TRICYCLES - WAGONNETTES - PATINS à ROULETTES

- Nous avons toujours des bicycles d'occasion remis à neuf à des prix très bas.

FAITES UNE VISITE CHEZ SARTO GAGNE
LE ROYAUME DE LA BICYCLETTE.

- **Chaque achat de $1.00 donne droit au TIRAGE d'un magnifique Bicycle de course** pour dames ou messieurs

Tirage le 18 juin - au magasin

SARTO GAGNE

VENTE ET REPARATION
Articles de Sport d'été et d'hiver
47, rue Du Marché Tél.: 3325
VICTORIAVILLE, P. Q.

TRANSPORT à vendre, avec permis pour Québec Montréal deservant aussi plusieurs localités. Pour information, appelez 33-s-3, Daveluyville.
5-5-55

TERRE 150 acres, ½ mille de Richmond, avec roulant, électricité, eau courante, chambre de bain, très bonnes bâtisses, maison briques, terre en bon état, 120 acres en culture, contrat de lait $4.40 le cent, quota 13 bidons par jour, revenu $14,00 par année. Prix $25,000. S'adresser à Albert Mongeau, Melburne, cté Richmond, P.Q.
19-5-55

--- IMMEUBLES ---

A VENDRE à Princeville :- Bonne maison 2 logis, au centre du village, $6,500 moitiée comptant. - Une autre un logis, libre à l'acheteur, condition et prix très avantageux. - Une maison un logis, rue St-Louis, $2,000. comptant, faut vendre immédiatement. - Aussi deux belles terres sans roulants. - Située à St-Louis, grande ferme avec roulant conditions raisonnables. Pour achats, ventes et échanges, s'adresser à: Bureau d'informations générales, J. M. Charpentier, 50 rue St-Jacques, Princeville.
28-4-55

Avis de modification au décret relatif aux métiers de barbier, coiffeur et coiffeuse dans la région de Victoriaville

L'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail, donne avis, par les présentes conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (S.R.Q. 1941, chapitre 163 et amendements), que les parties contractantes à la convention collective de travail relative aux métiers de barbier, coiffeur et coiffeuse dans la région de Victoriaville, rendue obligatoire par le décret numéro 98 du 29 janvier 1948, lui ont présenté une requête à l'effet d'amender le dit décret, dans sa teneur modifiée, de la façon suivante:

1° Le paragraphe "b" de l'article II sera remplacé par le suivant:

"b) **Juridiction territoriale:** La juridiction territoriale du décret comprend les villes de Victoriaville et d'Arthabaska, le village de Warwick, **les villes de Princeville et de Plessisville** et le territoire compris dans un rayon de deux (2) milles de leurs **limites.**

Cette juridiction est divisée en deux (2) zones de la façon suivante:

Zone I: La ville de Victoriaville et le territoire compris dans un rayon de deux (2) milles de ses limites.

Zone II: La ville d'Arthabaska, le village de Warwick, les villes de Princeville et de Plessisville et le territoire compris dans un rayon de deux (2) milles de leurs limites, excepté le territoire compris dans la zone I."

2° Le paragraphe "a" de l'article IV sera remplacé par le suivant:

"IV. **Prix minima des services:**

a) Les employeurs professionnels, les artisans et les salariés doivent charger au public les prix minima suivants pour les services ci-dessous mentionnés:

Zone I. La ville de Victoriaville:
Coiffeurs et coiffeuses pour dames:
Coupe de cheveux:

Pour enfants	$0.50
Pour adultes, au rasoir ou aux ciseaux	1.00
Effilage des cheveux	0.50
Ondulation permanente et toute coiffure requérant un blocage de "permanente" "électro-vapeur" ou autre sans mise en plis	4.00
Ondulation permanente, sans mise en plis, pour enfants de moins de 10 ans	3.00
Ondulation permanente "à froid"	8.00
Ondulation permanente sans machine "sachets chimiques"	5.50
Repeignage d'une coiffure avec ou sans fixatif	0.35
Refaire une mèche permanente	0.35
Manicure	0.75
Teinture des cheveux	5.00
Application additionnelle	1.50
Ondulation à l'eau	1.00
Ondulation à l'eau (cheveux très longs)	1.50
Ondulation au papier ou Komol	1.00
Flambage des cheveux	0.50
Shampooing	0.50
Massage facial	1.00
Massage du cuir chevelu au tonique	0.35
Décoloration	4.00
Application additionnelle	2.00
Décapage (enlèvement de teinture)	4.00
Application additionnelle	2.00
Epilation des sourcils	0.35
Fixatif (laque)	0.25
Traitement à l'huile (Kerelac)	1.00
Traitement à l'huile	1.50
Rinçage	0.35

Zone I. La ville de Victoriaville:
Barbiers et coiffeurs pour hommes:
Coupe de cheveux:

Pour enfants de moins de 15 ans:	
Lundi, mardi, mercredi, jeudi	$0.40
Vendredi, samedi et veilles de fêtes chômés	0.50
Pour adultes:	
Lundi, mardi, mercredi, jeudi	0.70
Vendredi, samedi et veilles de fêtes chômées	0.80
Barbe	.50
Flambage de cheveux	0.25
Shampooing	0.50
Massage	0.50
Massage du cuir chevelu au tonique	0.25
Lotion	0.25
Massage-lotion	0.25
Tonique	0.25
Aiguisage de rasoir	0.40
Rasage du cou	0.10

Coupe de cheveux dite "à la brosse" - $0.10 de plus que les taux minima fixés pour la coupe de cheveux d'enfants et $0.25 de plus que les taux pour adultes.

Zone II. La ville d'Arthabaska.
Coiffeurs et coiffeuses pour dames:
Coupe de cheveux:

Pour enfants	$0.50
Pour adultes, au rasoir ou aux ciseaux	1.00
Effilage des cheveux	0.50
Ondulation permanente et toute coiffure requérant un blocage de "permanente" "électro-vapeur" ou autre sans mise en plis	4.00
Ondulation permanente, sans mise en plis, pour enfants de moins de 10 ans	3.00
Ondulation permanente "à froid"	8.00
Ondulation permanente sans machine, "sachets chimiques"	5.50
Repeignage d'une coiffure avec ou sans fixatif	0.35
Refaire une mèche permanente	0.35
Manicure	0.75
Teinture des cheveux	5.00
Application additionnelle	1.50
Ondulation à l'eau	1.00
Ondulation à l'eau (cheveux très longs)	1.50
Ondulation au papier ou Komol	1.00
Flambage des cheveux	0.50
Shampooing	0.50
Massage facial	1.00
Massage du cuir chevelu au tonique	0.35
Décoloration	4.00
Application additionnelle	2.00
Décapage (enlèvement de teinture)	4.00
Application additionnelle	2.00
Epilation des sourcils	0.35
Fixatif (laque)	0.25
Traitement à l'huile (Kerelac)	1.00
Traitement à l'huile	1.50
Rinçage	0.35

Zone II. Le village de Warwick.
Coiffeurs et coiffeuses pour dames:
Coupe de cheveux:

Pour enfants	$0.25
Pour adultes, au rasoir, ou aux ciseaux	0.50
Effilage des cheveux	0.50
Ondulation permanente et toute coiffure requerant un blocage de permanente" "electro-vapeur" ou autre	4.00
Ondulation permanente "à froid"	8.00
Ondulation permanente sans machine, "sachets chimiques"	4.50
Repeignage d'une coiffure sans fixatif	0.25
Repeignage d'une coiffure avec fixatif (laque)	0.40
Refaire une mèche permanente	0.35
Manicure	0.75
Teinture des cheveux	5.00
Application additionnelle	1.50
Ondulation à l'eau	0.75
Ondulation au papier ou Komol	1.00
Flambage des cheveux	0.50
Shampooing	0.35
Massage facial	1.00
Massage du cuir chevelu au tonique	0.35
Décoloration	4.00
Application additionnelle	2.00
Décapage (enlèvement de teinture)	4.00
Application additionnelle	2.00
Epilation des sourcils	0.35
Fixatif (laque)	0.15
Traitement à l'huile	1.00
Rinçage	0.15

Zone II: La ville d'Arthabaska, le village de Warwick et les ville de Princeville et Plessisville.
Barbiers et coiffeurs pour hommes:
Coupe de cheveux:

Pour enfants de moins de 15 ans:	
Lundi, mardi, mercredi et jeudi	$0.35
Vendredi, samedi et veilles de fêtes chômées	0.50
Pour adultes:	
Lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi, samedi et veilles de fêtes chômées	0.60
Barbe	0.35
Shampooing	0.50
Massage	0.50
Flambage des cheveux	0.20
Massage du cuir chevelu au tonique	0.25
Lotion	0.25
Massage-lotion	0.25
Tonique	0.25
Aiguisage de rasoir	0.50
Rasage du cou ou de la moustache	0.10
Brylcreem	0.25

Coupe de cheveux dite "à la brosse" — $0.15 de plus que les taux minima fixés pour la coupe des cheveux (enfants ou adultes).

3°Le paragraphe "a" de l'article V sera remplacé par le suivant :

"V. **Durée du travail:** a) Pour les fins du décret, la durée des heures de travail est répartie de la façon ci-dessous décrite et tout travail, rémunéré ou non, exécuté en dehors de ces heures, exception faite pour les cas prévus plus bas, constitue une dérogation au décret.

Zone I. La ville de Victoriaville.

Coiffeurs et coiffeuses pour dames:

Le lundi. de 1.00 p.m. à 7.00 p.m. (dernière cliente terminée à 7.00 précise).

Les mardi, mercredi et jeudi: de 9.00 a.m. à 7.00 p.m. (dernière cliente terminée à 7.00 p.m. précise).

Durant les semaines de Noël et du Premier de l'An, les heures de travail sont de 9.00 a.m. à 10.00 p.m.

Le vendredi et veilles de fêtes chômées: de 9.00 a.m. à 10.00 p.m.

Le samedi: de 8.30 a.m. à 6.00 p.m. (dernière cliente terminée à 6.00 p.m. précise).

Du 15 juillet au 15 septembre, les heures de travail le samedi sont de 8.30 a.m. à 1.00 p.m. (dernière cliente terminée à 1.00 p.m. précise).

Aucun travail à domicile ne doit être exécuté en dehors des heures ci-haut mentionnées.

Zone I: La ville de Victoriaville.

Barbiers coiffeurs pour hommes:

Le lundi: de 8.00 a.m. à midi.

Les mardi, mercredi, jeudi et veilles de fêtes chômées: de 8.00 a.m. à 7.00 p.m.

Le vendredi: de 8.00 a.m. à 9.00 p.m.

Le samedi: de 8.00 a.m. à 6.00 p.m. (dernier client à 6.00 p.m.)

Zone II: La ville d'Arthabaska.

Coiffeurs et coiffeuses pour dames:

Le lundi: de 1.00 p.m. à 7.00 p.m. (dernière cliente terminée à 7.00 p.m. précise).

Les mardi, mercredi et jeudi: de 9.00 a.m. à 7.00 p.m. (dernière cliente terminée à 7.00 p.m. précise).

Durant les semaines de Noël et du Premier de l'An, les heures de travail sont de 9.00 a.m. à 10.00 p.m.

Le vendredi et veilles de fêtes chômées: de 9.00 a.m. à 10.00 p.m.

Le samedi: de 8.30 a.m. à 6.00 p.m. (dernière cliente terminée à 6.00 p.m. précise).

Du 15 juillet au 15 septembre, les heures de travail le samedi sont de 8.30 a.m. à 1.00 p.m. précise). Aucun travail à domicile ne doit être exécuté en dehors des heures ci-haut mentionnées.

Zone II: La ville d'Arthabaska.

Barbiers et coiffeurs pour hommes:

Le lundi: de 8.00 a.m. à midi.

Les mardi, mercredi et jeudi: de 8.00 a.m. à 7.30 p.m.

Les vendredi, samedi et veilles de fêtes chômées: de 8.00 a.m. à 9.00 p.m.

Zone II: Le village de Warwick.

Coiffeurs et coiffeuses pour dames:

Les lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi et veilles de fêtes chômées: de 8.00 a.m. à 10.00 p.m.

Le samedi: de 8.00 a.m. à 6.00 p.m. (dernière cliente terminée à 6.00 p.m. précise).

Zone II: Le village de Warwick.

Barbiers et coiffeurs pour hommes:

Le lundi: de 8.00 a.m. à midi.

Les mardi, mercredi et jeudi: de 8.00 a.m. à 8.00 p.m.

Le vendredi et veilles de fêtes chômées: de 8.00 a.m. à 9.00 p.m.

Le samedi: de 8.00 a.m. à 6.00 p.m. (dernier client à 6.00 p.m.).

Zone II: Les villes de Princeville et Plessisville.

Barbiers et coiffeurs pour hommes:

Le lundi: de 8.00 a.m. à midi.

Les mardi, mercredi et jeudi. de 8.00 a.m. à 8.00 p.m.

Le vendredi: de 8.00 a.m. à 10.00 p.m.

Le samedi et veilles de fêtes chômées: de 8.00 a.m. à 9.00 p.m. (dernier client à 9.00 p.m.).

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la Gazette officielle de Québec, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler.

Le sous-ministre du Travail,
GERARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,
Québec, le 16 avril 1955.

AGENT AUTORISE
FOURNAISES
Warden King (eau chaude)
Brock Engineering - Zenith
AIR CONDITIONNE ET CLIMATISE
General Electric - Thatcher et Flamidor, garantie 5 ans.

EDGAR PICHER
ENTREPRENEUR - PLOMBERIE - CHAUFFAGE
FERBLANTIER LICENCIE
Couverture de Tôle, Asphalte et Pitch approuvées par la Brantford Roofind Company
¼ DE SIECLE DANS LE METIER — GARANTIE AVEC BOND
164 rue Octave (est) VICTORIAVILLE - Tél.: 3240

14-10-55

POÊLE ÉLECTRIQUE...

CUISINE FRAÎCHE

VOYEZ VOTRE MARCHAND

Soyez économe!
Servez-vous d'électricité
THE SHAWINIGAN WATER AND POWER COMPANY

LE GRAND NETTOYAGE

Le nettoyage du printemps est la cause de nombreux accidents.

C'est durant ce temps qu'on apprécie la valeur de l'assurance.

Protégez-vous contre ces risques !

Appelez 2396

Payeur & Frère
ENR.
35 Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE

BAS NYLON
AU PRIX DE LA MANUFACTURE

No 312
12 PAIRES BAS NYLON - Seconds
Avec jambes un peu rétrécies, ou différence de longueur dans la hausse ou le pied. - Points assortis.
Prix la douz. ..... $ 3.00

No 400
BAS NYLON - Seconds
45 gauges avec couture foncée. Couleur nouvelle. Pointures 8½ à 11.
Prix la douz. de paires ... $ 5.50

No. 450
BAS NYLON - Seconds
51 gauges. Couleur nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz. de paires ... $ 6.50

No 121
BAS NYLON - Full-Fashion - Subs-Standard "Miss Canada"
Ligne foncée, 45 gauges, 30 deniers, fin. Bas avec léger défaut dans le pied ou la hausse seulement qui ne nuit pas à leur apparence. Teinte nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz. ..... $ 7.00

No 321A
BAS NYLON - Full-Fashion - Subs-Standard - "Miss Canada"
Ultra-fin, ligne foncée. Bas avec léger défaut dans le pied ou la hausse seulement ne nuisant pas à leur apparence. Couleur nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz de paires ..... $ 8.50

No 845
BAS NYLON - "Miss Canada" - Subs. - "Sans couture"
45 gauges. Bas avec de très léger défaut dans le haut ou le pied seulement. Couleur nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz. de paires ..... $ 7.00

No 951
BAS NYLON - Second - "Indémaillable" - "Sans couture"
51 gauges, 30 deniers. Couleur nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz. de paires ..... $ 6.00

No 751
BAS NYLON - Subs-Standard - "Miss Canada" "Indémaillable" - "Sans couture"
Couleur nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz. de paires ..... $ 8.50

No 900
BAS NYLON - Second - "Circulaire"
Avec couture foncée, 45 gauges. Couleur nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz. de paires ..... $ 4.80

No 126C
BAS COURTS - pour enfants - "Socks" - Second
Avec rayure multicolore. Bas avec légers défauts.
Points 4½ à 7½ Prix du gros la douz. ..... $ 1.50
Points 8 à 8½ Prix du gros la douz. ..... $ 1.75
Points 9 à 9½ Prix du gros la douz. ..... $ 2.25

No. T-621
BAS COURTS - pour enfants - Second - Pur Nylon
Bas unis, avec légers défauts. Couleurs assorties. Points 4½ à 10.
Prix la douz. de paires ..... $ 2.25

No 316-A
BAS COTON pour Hommes - Courts - Second
Avec légers défauts. Modèles assorties. Points 10 à 12.
Prix la douz. de paires ..... $ 3.50
2 PAIRES GRATUITES avec l'achat de une douzaine.
Ceci pour le No 316A seulement.

ATTENTION TRICOTEUSES...
BELLE LAINE "100% NYLON"
2 brins - En écheveau - Couleurs assorties
Prix de la manufacture — la livre..... $ 1.50
Ce qui revient à 9¼¢ l'once — Valeur régulière 59¢ l'once
C'est une "aubaine exceptionnelle".

L. THERRIEN
AGENT MANUFACTURIER
MARCHANDISE SECHE EN GROS
BAS — LAINE — FIL
557 Notre-Dame Ouest - C.P. 131 - Tél.: 2341
VICTORIAVILLE
Nous expédions aussi les commandes par Malle - Expédions C.O.D.
Catalogue gratuit fourni sur demande.
Prix Spéciaux par quantité
aux Vendeurs ou aux Colporteurs

25-8-55

Ne soyez pas jaloux

Un grand professeur a proclamé: La jalousie amoureuse est aussi normale que la peur!

Mais pour être naturelle et instinctive, la peur ne se dompte-t-elle pas? Ne parvient-on pas à la corriger?

Pourquoi ne pas en faire autant avec la torturante jalousie? Au lieu de l'entretenir avec un malin plaisir? Surtout qu'il y a plus encore d'amour-propre froissé que d'amour pur peiné dans le tréfonds de la jalousie!

La preuve? c'est qu'elle dépend en grande partie des conventions sociales.

Exemple: dans combien de peuples et chez les esquimaux notamment, le mari ne considère-t-il pas comme un devoir d'offrir sa femme aux hôtes de passage?

Mais croyez-le, sans attenter au légitime sentiment de la fidélité, il est possible de triompher de la jalousie car elle se nourrit moins des fautes d'autrui que de nos propres faiblesses. Aussi ne tardez pas à lire votre Constellation d'avril, la revue d'André Labarthe, vous y trouverez les conseils les plus judicieux pour refouler ce misérable défaut.

A LOUER

Appartements meublés avec poêle électrique, frigidaire et chambre de bain complète.

S'adresser à :

HERVE HOUDE

16 St-Dominique
Tél.: 4877
VICTORIAVILLE

15-7-55

NAISSANCE

M. et Mme Raoul Simoneau d'Arthabaska nous font part de la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Francine, Ginette. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Couture, oncle et tante de l'enfant; porteuse, Mme Edgar Simoneau, aussi tante de l'enfant.

POUR VOS VENTES D'ECOULEMENT ANNONCEZ DANS "L'UNION DES CANTONS DE L'EST"

Les catholiques des Pays-Bas

A la suite d'une enquête statistique entreprise par M. le professeur Van Keek de l'Université de Leiden (Hollande), qui est de confession protestante, il apparaît que les catholiques des Pays-Bas ont, par rapport aux autres confessions ,un accroissement démographique considérable. L'enquête révèle que, bien que les catholiques ne représentent que le 38 pour 100 de la population totale de la Hollande, le nombre des naissances chez eux est actuellement supérieur, par année, de 13.6 pour 100 sur la natalité chez les calvinistes, de 44.6 pour 100 sur celle des réformés, et de 63.2 pour 100 sur celle des familles déclarées sans religion. A propos de l'accroissement plus accentué de la population chez les catholiques, le professeur Van Keek l'attribue à l'attitude de l'Eglise catholique quand à l'indissolubilité du mariage et à la limitation des naissances.

NAISSANCE

M. et Mme Désiré Pepin, (Angéline Lafontaine), de Victoriaville, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée en l'église Ste-Victoire, sous les prénoms de Marie-Louise-Lucie.

Parrain et marraine, M. et Mme Antoni Lafontaine, de Princeville; La porteuse était Mlle Jeanne d'Arc Lafontaine, tante de l'enfant.

CADEAUX pour Bébés

Lingerie pour enfants

Lingerie Normandeau Enr.

4, rue St-Dominique Tél. 3756 VICTORIAVILLE

Spéciaux pour cette semaine:

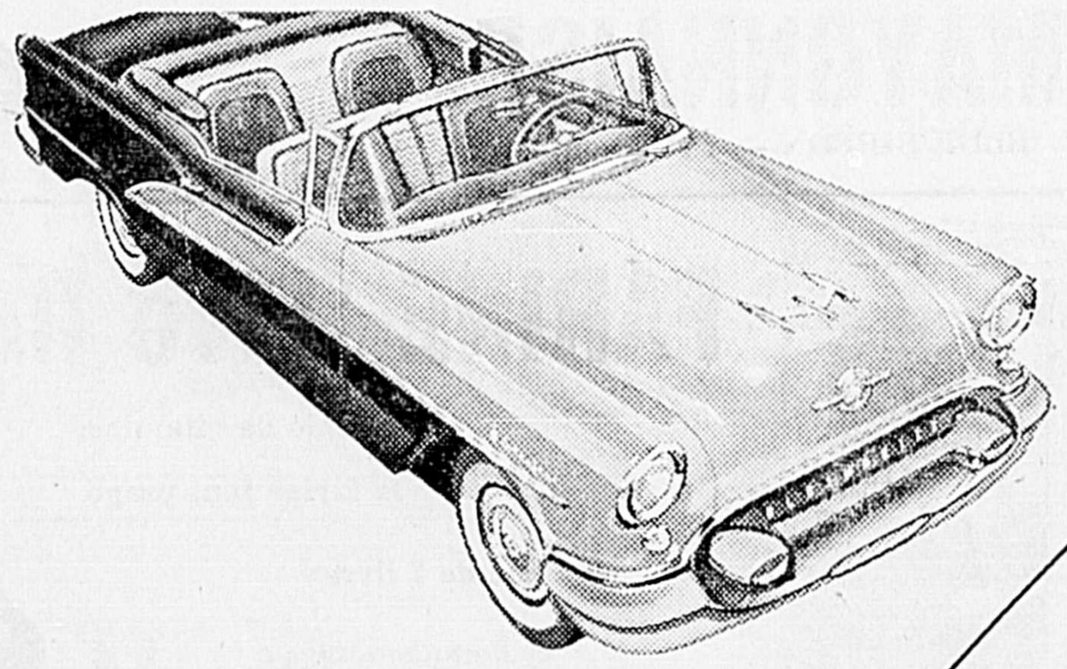
JUPES POUR FILLETTES
2 à 6 ans — Votre choix pour $1.69

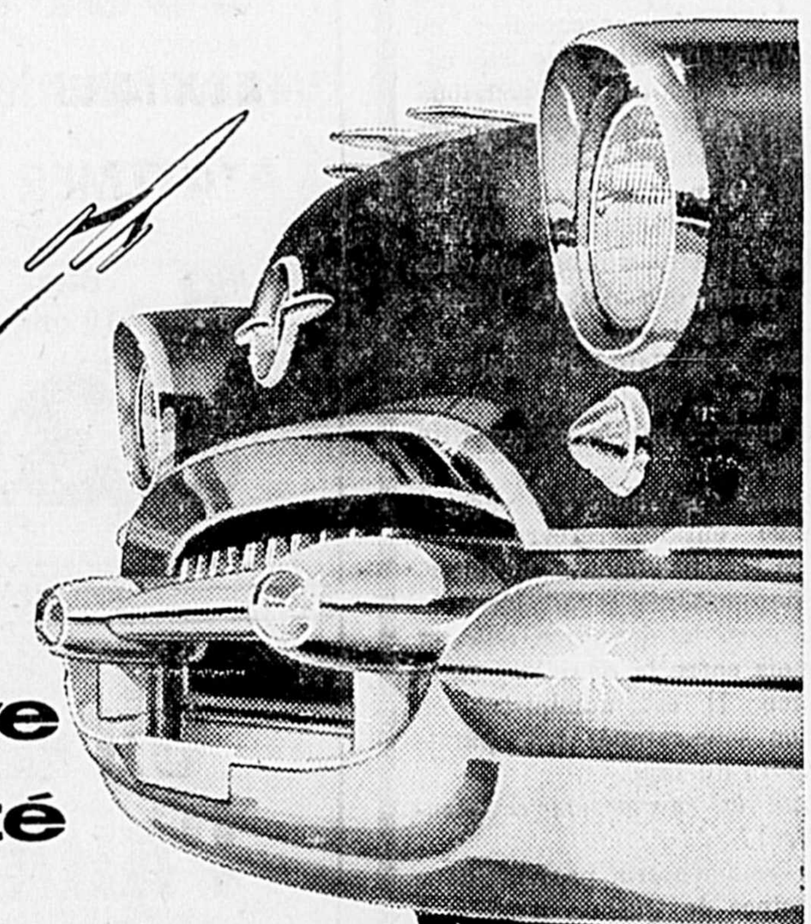
PYJAMAS, 2 à 6 ans $1.69

JOLIS MANTEAUX pour bébés
Age : de Bébé à 6-x ans

Aussi un lot de JUPONS pour Dames, au bas prix de $2.49 à $2.29

5-5-55





Une voiture de rêve devenue réalité

Une silhouette de rêve, une maniabilité de rêve, un confort de rêve... autant de superbes réalités qu'offre Oldsmobile à un nombre plus grand que jamais d'automobilistes. A l'intérieur comme à l'extérieur, elle est nouvelle, débordant littéralement d'innovations! Puissance, couleurs, style, confort: Oldsmobile surclasse toutes les autres marques sous tous rapports. Essayez-la vous-même aujourd'hui— et vous constaterez qu'avec Oldsmobile, vos rêves sont devenus une merveilleuse réalité.

DEMANDEZ UN RENDEZ-VOUS SANS TARDER, POUR ESSAYER UNE NOUVELLE OLDSMOBILE. TÉLÉPHONEZ À VOTRE DÉPOSITAIRE

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

O-1055DF

OLDSMOBILE

Garage Vézina Ltée

7 rue DU MARCHE Tél.: 3584 VICTORIAVILLE, P. Q.

Le vaccin...

(suite de la page 1)

tenant s'en désintéresser?

Non, pas tout à fait. Il est trop tôt pour affirmer que cette maladie a pris le même chemin que la variole ou la diphtérie. L'expérience, bien qu'elle est été considérable est encore trop limitée, de plus, à cause du peu de vaccin que nous avons à notre disposition, un petit groupe seulement de la population pourra être vacciné cette année et dans les prochaines années à venir.

Le vaccin donnera-t-il une protection de 100%?

Aucun vaccin possède une efficacité à 100% pas même celui de la variole ou celui de la diphtérie. Mais l'expérience a démontré que le vaccin Salk était efficace dans 80 à 90%. Rares sont les vaccins qui ont démontré tant d'efficacité à leur tout début; on peut donc conclure que ce vaccin est très efficace et qu'il est très prometteur pour le bien-être de l'humanité.

Est-ce que ce vaccin amène des réactions?

Au cours des épreuves cliniques qui ont été faites, l'administration de ce vaccin a été remarquablement exempte de réactions. Il est possible cependant d'avoir une réaction chez un individu très sensible à la pénicilline ou à la streptomycine car la vaccin contient ces deux médicaments pour le préserver. La réaction est donc une réaction médicamenteuse et n'est pas due au vaccin lui-même.

Est-ce que tout le monde sera vacciné par l'unité sanitaire?

Hélas! non, mais on le comprend facilement; la polio étant une maladie internationale, la demande de vaccin est donc nécessairement internationale également et les compagnies pharmaceutiques ne peuvent produire plus que leur capacité. Le vaccin est donc distribué au prorata de la population. Ici dans la province de Québec, la quantité que nous avons servira à vacciner les enfants qui sont nés en 1953, et ces enfants ont été choisis parce que d'après l'expérience des 25 dernières années, le Ministère de la Santé du Québec a constaté que c'est le groupe d'âge le plus menacé par la poliomyélite chez-nous.

Comment s'administre ce vaccin?

Chaque enfant recevra trois doses de 1cc chacune avec un intervalle de quatorze jours entre la première et la deuxième dose et sept mois entre la deuxième et la troisième. Il est administré en injection sous-cutanée à la partie supérieure du bras.

Quand la vaccination commencera-t-elle?

Elle commencera partout dans la province de Québec, lundi le 2 mai; pour le comté d'Arthabaska, vous trouverez plus bas la date, l'horaire et l'endroit où se tiendront les différentes cliniques. Les cliniques pour la deuxième dose auront lieu quinze jours plus tard et la troisième au cours de l'automne prochain. Les parents qui ont un enfant né en 1953 devront donc se présenter dès la première clinique qui sera tenue dans leur localité, sans cela, il nous sera impossible de vacciner leur enfant.

Est-ce que l'enfant vacciné sera immunisé pour la vie?

On peut dire qu'un enfant sera immunisé contre cette maladie 5 à 6 semaines après la deuxième injection ce qui veut dire qu'un enfant qui recevra sa deuxième dose le 15 mai, sera immunisé vers le 1er juillet. Pour ce qui est de la durée de cette immunité, seulement le temps nous le dira; mais il faudra certainement des doses de rappel à différentes périodes.

Horaires et endroits des cliniques contre la polio

Lundi, 2 mai — Victoriaville

9.30 hres a.m.: Paroisse St-Gabriel (à l'école St-Gabriel)

10.30 hres a.m.: Paroisse SS.-Martyrs Canadiens (à l'école St-David)

1.30 hres p.m.: Paroisses Ste-Victoire et Ste-Famille (à l'unité Sanitaire).

Mardi, 3 mai

9.30 hres a.m.: St-Norbert — Ecole du Village

10.30 hres a.m.: Ste-Hélène — Ecole du Village

1.30 hres p.m.: Arthabaska — Hôtel de Ville

3.30 hres p.m.: St-Paul — Ecole du Village.

Mercredi, 4 mai

9.30 hres a.m.: St-Rémi — Salle Paroissiale

10.30 hres a.m.: Tingwick — Salle Paroissiale

2.00 hres p.m.: St-Albert — Ecole du Village

3.00 hres p.m.: Ste-Clotilde — Salle Paroissiale.

Jeudi, 5 mai

9.30 hres a.m.: Warwick — Salle Paroissiale

2.00 hres p.m.: Ste-Elisabeth — Salle Paroissiale

3.00 hres p.m.: Ste-Séraphine — Salle Paroissiale.

Vendredi, 6 mai

9.30 hres a.m.: St-Rosaire — Ecole du Village

10.30 hres a.m.: St-Valère — Ecole du Village

2.00 hres p.m.: Princeville — Hôtel de Ville

4.00 hres p.m.: St-Louis — Ecole du Village.

Samedi, 7 mai

9.30 hres a.m.: Daveluyville — Ecole du Village.

Les parents devront donc conduire leurs enfants, nés en 1953, aux endroits indiqués, pour recevoir le vaccin.

A LOUER

LOGEMENT DE 5 APPARTEMENTS

S'adresser à :-

45 rue Campagna

VICTORIAVILLE

19-5-55

Architecte...

(suite de la page 1)

service des prêts à l'habitation de Sun Life Ass. Co. et pour plusieurs architectes, entre autres, MM. Henri Labelle, Davis Goodman, Thibodeau et Thibodeau, à la Ville de Montréal et pour Aluminum Co. of Canada, il se spécialise dans l'architecture industrielle.

Il a à son crédit une centaine de résidences à Montréal, Ville Mont-Royal, Victoriaville, Plessisville, 15 cinémas dont le Victoria, le Riviera de Drummondville, le Capri et le Riviera de Montréal, plusieurs églises et écoles à Iberville, St-Thomas d'Aquin, St-Alexandre, St-Thomas Moore, Académie Richard, St-Willbroad, deux écoles à Plessisville, etc...

Moderne tout en demeurant raisonnable, audacieux mais prudent, M. Dubé saura sans doute profiter à notre région où il compte déjà de nombreux clients.

Nous lui souhaitons plein succès.

Le Marché favori de la famille

Labbé & Frère

bat continuellement

la marche en aubaines de qualité

SOUPE aux tomates AYLMER 8 Btes 10 on. **83¢**

MAYONNAISE BLUE RIBBON — Pot 16 on. **42¢**

FARINE 'Five Roses' enrichie de vitamines — la farine tout usage — Sac de 7 livres — à l'empaquetage **45¢**

Cire PARA Super-Lac pour planchers Bidon 1 pinte **$1.43**

Avec l'achat d'une poule, vous obtiendrez gratuitement 1 boîte de sauce "barbecue" DI-NO d'une valeur de 29¢ la boîte de 10 on. — Prête à servir.

POULES fraîches tuées — pesanteur 4½ à 5½ livres — Catégorie "A" — Livre **39¢**

DEVANT de VEAU de LAIT — Désossé et roulé — Pour un délicieux rôti sans perte — Lb **35¢**

BISCUITS CHOCOLAT "DAVID" Sac cello 1 livre **33¢**

NOURRITURE à Bébé Marque GERBER'S 3 Btes pour **25¢**

BEURRE DE CARAMEL GRENACHE Boîte 4 livres **89¢**

OIGNONS MARINES "CARRIERE" Pot 12 on. **35¢**

Tous ces prix sont en vigueur jusqu'au 3 mai inclusivement

Impressions de qualité
L'IMPRIMERIE D'ARTHABASKA INC.
ARTHABASKA, P. Q.

L'Union des Cantons de L'Est

Jeudi, 28 avril 1955

Spécialistes en TV
J. R. PARIS
J. SAVOIE
Props.
MODERNE
RADIO TELEVISION
Installation
Vente
Service
351a N.-Dame Ouest
Tél.: 4624
Victoriaville

Réorganisation de la balle-molle à Victoriaville

M. Jean-Maurice Bilodeau, populaire commentateur sportif, a été élu, lundi soir, président de la ligue industrielle de balle-molle par un vote unanime de la part de tous les représentants des clubs. Jean Béliveau, étoile du Canadien et également ancien joueur de la ligue industrielle, a été nommé président d'honneur; M. Armand Théroux, ex-président de la saison 54, devient également vice-président d'honneur de la nouvelle organisation de la balle-molle. Les autres membres de la direction sont: MM. Gustave Blanchette, 1er vice-président; Germain Pépin, 2e vice-président; Jules Pépin, secrétaire; Bernard Betty, trésorier; Jean Laurin, publiciste; Renaud Paris, statisticien en chef et marqueur officiel; directeurs: chacun des gérants des clubs. La réunion a eu lieu dans la grande salle de l'hôtel Grand Union.

Nouvelles équipes

La ligue compte, cette année, deux nouvelles acquisitions dans les cadres du circuit; en effet, les clubs Grapet et Fairbank Morse ont demandé leur adhésion et ils été acceptés par la direction de la ligue. C'est donc dire que la ligue industrielle de balle-molle aura, cette saison, 6 équipes des mieux balancées: le Forcier Frères, le Rubin, le Brading, le Utex , le Grapet et le Fairbank Morse. Les organisateurs sont confiants qu'une ligue à six équipes suscitera encore plus de rivalité que par les années passées, alors que la ligue se composait de seulement 4 équipes.

Ouverture le 15 mai — Présence de Jean Béliveau

L'assemblée a fixé l'ouverture officielle de la saison au 15 mai, et à cette occasion, Jean Béliveau rehaussera de sa présence cette inauguration. Les deux équipes finalistes de l'an dernier, le Rubin et le Forcier et Frères se rencontreront dans la première joute de la cédule régulière. De plus, 1,000 photos de Jean Béliveau seront également distribuées. On sait que toutes les joutes seront disputées au stade de la rue Académie.

Prochaine réunion

La direction de la ligue se réunira à nouveau cette semaine afin de délimiter les règlements de la ligue, ainsi que l'heure du début des joutes. La direction a pris cette décision pour éviter les discusions qui n'avanceraient à rien. Les règlements seront publiés et distribués aux équipes, qui devront s'y soumettre. La question des arbitres sera également débattue par l'exécutif, qui décidera lui-même du choix de ces derniers. Une lettre de demande sera aussi envoyée au conseil de ville afin d'obtenir l'éclairage du système électrique du terrain de balle-molle.

D'après les pronostics, on s'attend à ce que la ligue industrielle du président Jean-Maurice Bilodeau remporte une succès sans précédent en raison même de l'enthousiasme qui règne au sein de chacune des équipes ainsi que par le désir de tous les joueurs de faire de la ligue une organisation qui saura intéresser les amateurs de balle-molle, qui sont encore nombreux à Victoriaville.

B. V. D.

présente
la Dernière Création de la
CHEMISE SPORT

"La CASSINO"

--- Coupe italienne ---

COULEURS :-
Charcoal - Rose
Bleu - Gris - Beige

$5.95

EN MONTRE DANS LA VITRINE
DE NOTRE MAGASIN

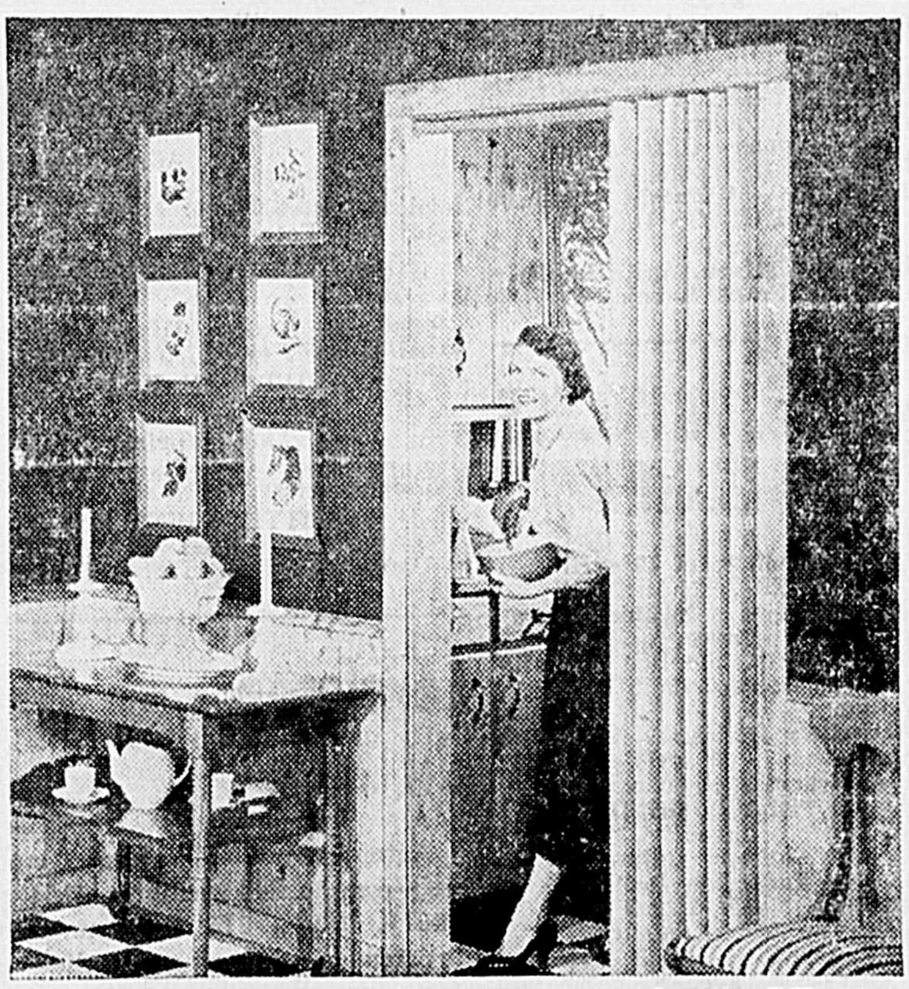
PAUL DESCOTEAUX LTEE
Confection et Merceries pour Hommes
40 Notre-Dame Est — Tél.: 4918
VICTORIAVILLE, P. Q.
• L'ENDROIT IDEAL POUR BIEN S'HABILLER •

Nomination

Monsieur Euclide Hamel, C.L.U., Surinteindant des Agences de La Survivance Compagnie Mutuelle d'Assurance-Vie, annonce la nomination de Monsieur Paul-André Gagnon, de Victoriaville, au poste de Gérant de la succursale de la Mauricie dont les bureaux sont situés dans l'Edifice Ameau aux Trois-Rivières. M. Gagnon est le secrétaire-trésorier de l'Association des Assureurs-Vie de la Section Drummond-Arthabaska et il continuera à donner le même service à tous ses clients et amis car son bureau restera ouvert à 11 rue Père Lévesque, pour vous servir en tout genre d'assurance.

L'administration du fonds d'assurance chômage à elle seule coûte environ $25,000,000 par année au trésor fédéral.

Agrandissez et embellissez votre intérieur avec les nouvelles
PORTES MODERNFOLD "SPACEMASTER"



POUR AUSSI PEU QUE $29.95

Les portes accordéon "Spacemaster" vous rendront tout l'espace que vous volent, sur vos planchers et sur vos murs, les portes à battants conventionnelles. Repliées, elles restent *dans* l'encadrement, augmentant l'espace utile.

Elles sont revêtues d'un ravissant tissu plastique que vous pouvez peindre ou recouvrir d'un tissu d'ameublement harmonisé avec le style décoratif de la pièce. Utilisables comme portes simples ou doubles, elles existent en sept dimensions différentes.

Toute la gamme des "Spacemaster" est en vente chez

PORTES modernfold
NEW CASTLE

LOUIS SIMEON PRELARTS
189 Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE — Tél.: 3434

AUTOMOBILISTE

Pourquoi laisser rouiller le chromé de votre automobile . . . ?

Employez Pag'es enleveur de rouille

VOYEZ VOTRE GARAGISTE :-

Station Service Fina, Victoriaville
Garage Richard Poliquin, rue Perreault, Vict.
Drolet Service, Arthabaska
Carrier Service, Asbestos
Dubois Shell Service, Princeville
Garage Moderne, Plessisville

OU **Téléphone: 3243, Victoriaville**

19-5-55

Programme de nos Théâtre

Le THÉÂTRE LAURIER présentera

Mercredi à Samedi, 27- au 30 avril
SOUS LA RAFALE
avec
Hans Albers et Liselotte Pulver
En Plus :-
ON THE WATERFRONT
avec
Marlon Brando, Karl Malden,
Lee J. Cobb et Eva Marie-Saint
Vendredi soir - Midnight - 11 h. 00
en technicouleurs
LA REINE AFRICAINE
avec
Humphrey Bogart
et Katharine Hepburn
Dimanche-Lundi-Mardi,1-2-3 mai
ON MURMURE DANS LA VILLE
avec
Cary Grant, Jeanne Crain,
Finlay Currie
En Plus :-
ORCHESTRA WIVES
avec
George Montgomery, Ann
Rutherford et Cesar Romero
Mercredi-Jeudi, 4-5 mai
McCOY AUX POINGS D'OR
avec
Mickey Rooney, Brian Donlevy
et Ann Blyth
En Plus :-
FAST COMPANY
avec
Polly Bergen, Howard Keel,
Marjorie Main, Nina Foch
Vnedredi-Samedi, 6-7 mai
LES AFFAMEURS
en technicolor
avec
James Stewart, Arthur Kennedy,
Julia Adams, Rock Hudson
En Plus :-
LES ANGES MARQUES
avec
Montgomery Clift, Aline
MacMahon et Jarmela Novotna
Vendredi soir - Midnight - 11 h. 00
LE BATAILLON DE FER
avec
Richard Carlson, Anita Louise
et Frank Lovejoy

Théâtre PRINCESS
Princeville

Jeudi et Samedi, 28 et 30 avril
DANGEREUSE MISSION
en magnifiques technicouleurs
avec
Alexis Smith, Stephen McNally
et Howard da Silva
En Plus :-
Actualités françaises, Orchestre
Midnight-Show - 30 avril - 11 h. 15
en français et en couleurs
"BLACK GOLD
avec
Anthony Quinn
et Katherine DeMille
Dimanche et Mardi, 1 et 3 mai
en technicouleurs
LE VOLEUR DE BAGDAD
avec
Sabu, Conrad Veidt
et June Deprez
En Plus :-
Comédie
Jeudi-Vendredi-Samedi, 5-6-7 mai
OU SONT VOS ENFANTS
avec
Jackie Cooper et Gole Storm
strictement pour adultes
Admission 60¢
En Plus :-
Comédie et Actualités françaises

FAITES PARVENIR VOS NOUVELLES POUR LE CARNET SOCIAL DE NOTRE JOURNAL ELLES SERONT PUBLIEES GRATUITEMENT.

Theatre VICTORIA Victoriaville

Jeudi à Samedi, 28 au 30 avril
Foto-Nite - Jeudi soir
programme pour adultes
LE DEMON S'EVEILLE LA NUIT
avec
Marilyn Monroe, Robert Rian,
et Barbary Stanwyck
En Plus :-
LA PLUS BELLE FILLE
DU MONDE
avec
Françoise Arnoul, Jacqueline
Gauthier, Paul Bernard et
12 reines de beauté de France

Samedi, 30 avril
en Matinée seulement 1.30 et 3.00
10 comédies en couleurs
DISNEYRAMA - POUR ENFANTS
Admission :- 15¢

Midnight-Shows - 29-30 avril
LA CHOSE D'UN AUTRE MONDE
avec
Margaret Sheridan, Kenneth Tobey

Dimanche à Mercredi, 1 au 4 mai
LE PORTRAIT DE SON PERE
avec
Jean Richard, Brigitte Bardot
et Michèle Philippe
En Plus :-
en merveilleuses couleurs
THE BRIDGES AT TOKIO-RI
avec
Grace Kelly, William Holden
et Mickey Rooney
Admission: 60¢

Jeudi à Samedi, 5 au 7 mai
Jeudi soir Foto-Nite
LES AMANTS DE TOLEDE
avec
Françoise Arnoul, Gérard Landry
Alida Valli et Pedro Armandariz
VIVRE EN PAIX
avec
Aldo Fabrizi

Midnight-Shows, 6-7 mai
ODETTE, AGENT S-23
avec
Anna Neagle et Trevor Howard

Le clergé du Japon

Actuellement, le clergé japonais compte 262 membres (164 en 1947). Il y a 215 étudiants dans les grands séminaires séculiers et 138 dans les congrégations religieuses. En outre, il y a 300 petits séminaristes dont 200 pour le clergé séculier. Ce faible chiffre est dû au manque de petits séminaires. La législation actuelle rend très difficile la constitution d'un corps professoral pour les écoles n'ayant que peu d'élèves. Aussi les petits séminaires sont ordinairement installés à côté d'une école secondaire catholique: les séminaristes en suivent les cours et reçoivent en plus un enseignement de la langue latine au puetit séminaire. C'est ainsi que le petit séminaire d'Osaka, ouvert cet hiver, se trouve à côté du collège des Frères Marianistes.

300 personnes au banquet du Jeune Commerce à Victoriaville

Près de 300 personnes, venant de tous les coins des Cantons de l'Est, ont assisté dimanche soir au banquet qui marquait le 10e anniversaire du Jeune Commerce de Victoriaville et la fête des anciens présidents du même mouvement. La soirée du manège militaire de la rue St-Georges; elle était sous la présidence du président actuel de la Chambre de Commerce des Jeunes de Victoriaville, M. A. Théroux.

A la table d'honneur, nous remarquons la présence de l'honorable M. Labbé, Ministre d'Etat provincial; M. Fidèle-E. Alain, sénateur du Jeune Commerce de 1949 à 1954; M. Bertrand Garon, président régional en 1949-50; Me Jean Massicotte, président-fondateur du Jeune Commerce de Victoriaville; Me L. Trottier, président en 1946-47; M. François Bourgeois, président en 1948-49, et son épouse; M. Benoît Auger, président en 1951-52, et son épouse; M .Roger Allard, président en 1952-53, et son épouse; M. Georges-E. Labbé, président en 1949-50 qui a également été nommé sénateur dimanche, et son épouse; M. Paul-A. Poirier, président en 1953-54, et son épouse; M. Armand Théroux, président actuel; M. Jules Marcoux, maitre de cérémonies et un des organisateurs de la fête; M. H. Brunelle, président régional des Chambres de Commerce des Jeunes des Cantons de l'Est et des Bois-Francs, et son épouse; S. H. le maire Yvon Jutras, de Victoriaville, et Mme Jutras; M. Maurice Fournier, président en 1950-51, et son épouse; M. Denis Maurais, de Coaticook, premier vice-président régional; M. Fernard Ménard, de Richmond, deuxième vice-président régional; M. Tony Bégin, de Sherbrooke, sénateur à la Fédération provinciale des Chambres de Commerce des Jeunes.

S'adressant aux membres du Jeune Commerce, à ses amis et aux dames présentes, M. A. Théroux a souhaité la bienvenue à toutes les personnes présentes.

"Veuillez croire, affirmait le président du Jeune Commerce de Victoriaville, qu'il nous fait plaisir de vous recevoir, et nous formulons le voeu que vous gardiez le meilleur souvenir de votre séjour parmi nous . . ."

M. Théroux adressa ses remerciements aux organisateurs de la célébration du dixième anniversaire, car ce sont eux qui en définitive sont responsables du succès obtenu, à l'Honorable Wilfrid Labbé ainsi qu'à M. Armand Cloutier, pour la grande coopération qu'ils ont apportée aux organisateurs. Il remercia également les autorités municipales et militaires pour leur collaboration, la Victoriaville Furniture Ltd, qui a fourni l'excellent cocktail distribué entre cinq et sept heures, ainsi que les représentants des compagnies Pepsi Cola et Coca Cola qui ont fourni les liqueurs douces.

Ont aussi adressé la parole à l'occasion du banquet, S. H. le maire Yvon Jutras; MM. Roger Chaput et Fidèle-E. Alain, sénateurs de 1949 à 1954; M. H. Brunelle, président des Chambres de Commerce des Jeunes des Cantons de l'Est et des Brois-Francs, l'honorable W. Labbé, ministre d'Etat provincial; et M. Bertrand Garon, président régional en 1949-50. Les anciens président du Jeune Commerce ont aussi parlé.

Nous remarquions, outre les personnes nommées plus haut, quelques maires de la région de Victoriaville.

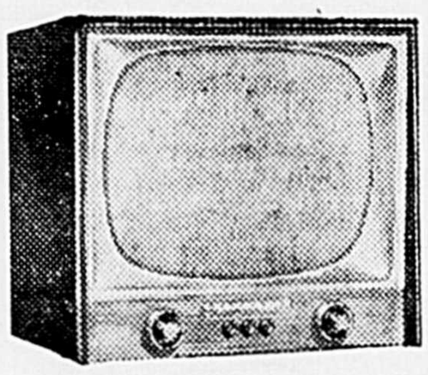
Cette fête avait été organisée par MM. Jules Marcoux, président du comité formé à cet effet, Pierre-Etienne Forcier, Guy Massicotte, Armand Fortier et Yvon Auger.

C'est en Colombie britannique que l'on porte le plus grand nombre de vêtements confectionnés de tissus tartan; on en porte même plus qu'en Ecosse.

ET MAINTENANT

MOTOROLA TV

présente pour 1955 le "Star Line"



Avec les caractéristiques suivantes, source d'une - Grande Différence -

- Réglage postérieur simplifié
- Dispositif anti-reflets
- Lampe d'écran traitée à l'aluminium
- Sélecteur de zones
- Son de la "Voix d'Or"
- Unité génératrice brevetée Pictron
- Mise au foyer permanente et automatique
- Dispositif pour abaisser les reflets et élever le son
- Châssis à puissance concentrée

Prix à partir de

$199.00

Vendue par :

TROTTIER SERVICE LIMITEE
Route St-Albert
Tél.: 2076
VICTORIAVILLE

24-3-55-jno.

Théâtre LAURIER

MERCREDI à SAMEDI
27 au 30 Avril
à prix régulier

GAGNANT DE 8 OSCARS

- le meilleur film de l'année
- le meilleur acteur
- la meilleure actrice de soutien
- la meilleure histoire et le meilleur scénario
- la meilleure cinématographie
- la meilleure mise en scène artistique
- le meilleur découpage

En Programme Double
un film d'amour
inoubliable

Sous la Rafale

avec
HANS ALBERS

Schweppes
Nom célèbre depuis 1794

"Tonic Water"
"Ginger Ale" - "Club Soda"

MAINTENANT EN VENTE À PRIX POPULAIRES

LES DETAILLANTS POURRONT S'APPROVISIONNER EN TELEPHONANT A MONSIEUR PAUL BRUNELLE, DISTRIBUTEUR AUTORISE POUR LE TERRITOIRE DE VICTORIAVILLE. — TEL.: 3166

Voici une liste partielle des endroits où vous pouvez vous procurer SCHWEPPES :-

Marché Notre-Dame	Café chez Anselme, Arth.
La Bonbonnière	Jules Béliveau, propriétaire
Chez Pic	de J. R. Hamel Enr.
Café Alice	Mme Estelle Bécotte, Arth.
Antonio Hamel	Jean-Paul Houle
H. Kirouac	Chez Fernand
F. Cantin	J. Raoul Hamel
Magasin Laurier Enr.	Rosario Hamel
W. St-Cyr	J. P. Hamel & Fils Enr.
A. Houde	Magasin I-G-A Couture
J. Desrochers	

28-4-55

Pharmacie MASSICOTTE

VOTRE PHARMACIE DE CONFIANCE

Pharmacie de Victoriaville — Dr. J.-P.-H. Massicotte

Rexall

84 Notre-Dame Est — Tél.: 2260

le confort suprême pour bébé grâce à ces adorables culottes de soie imperméabilisées Playtex

Seulement $1.29 la paire

Légères comme un papillon . . . douces comme un nuage! Ces culottes en soie naturelle à ceinture et tours de jambe élastiques sont d'une imperméabilité parfaite . . . sans gêner nulle part! On les lave en quelques secondes . . . elles sèchent en un rien de temps! Tailles petite, moyenne, grande et très grande. En rose, blanc et bleu.

*MARQUE DÉPOSÉE

PHARMACIE DE VICTORIAVILLE

Dr. J. P. H. MASSICOTTE, Prop.

SIGNALEZ 2260

Livraison à domicile

VOUS FAUT-IL D'AUTRES KLEENEX*?

*MARQUE DÉPOSÉE

20¢ 2 pour 39¢

Sirop DESCHIENS à l'HÉMOGLOBINE

Pâle?... Sans forces?... Sans appétit?... – Votre sang manque d'hémoglobine. Vous souffrez d'anémie, une maladie des globules rouges du sang. Le *SIROP DESCHIENS* est un puissant ferrugineux; il *rend la vie au tissu sanguin*, redonne des forces, stimule l'appétit et accroît l'énergie. Recommandé par le corps médical depuis plus de 50 ans.

contre L'ANÉMIE

MAINTENANT un ruban adhésif en plastique

POUR COUPER RECOURBEZ SIMPLEMENT

pour les premiers soins et emploi général

45¢

IMPERMÉABLE, ÉLASTIQUE . . . S'ADAPTE COMME LA PEAU!

NOUVELLE TONI auto-minutage

Lotions agissant en 15 minutes

- AUCUNE HÉSITATION
- NEUTRALISATION INSTANTANÉE
- ONDULATION PLUS NATURELLE

Choix de permanentes chez soi spéciales par Toni— Ordinaire, Super, Ultra-douce— Lotions à friser agissant en 15 minutes. $1.75

TEINT BASANÉ SANS BRÛLURE DOULOUREUSE

NOXZEMA Suntan HUILE OU LIQUIDE NON-GRAISSEUX

Elle contient un ingrédient spécial qui vous protège contre les rayons solaires chimiques ou ultra-violets qui "brûlent." Employez avant et pendant l'exposition au soleil.

PÉELLEMENT EFFICACE

UN PRODUIT NOXZEMA

MAINTENANT! DELSEY EN COULEURS!

JAUNE! VERT! ROSE! BLEU! BLANC!

De tous les tissus de toilette, seul le nouveau Delsey* apporte la luxueuse qualité Kleenex*. Les mêmes merveilleuses douceur et absorptivité (double-pli pour plus de résistance). Et seul Delsey est "coupé net" pour se déchirer également—pas d'effilochage ni de gaspillage avec Delsey. Tout comme vous préférez Kleenex, il est certain que vous aimerez ce nouveau tissu plus fin de chambre de bain.

DOUX COMME KLEENEX *Marques déposées

HÉMORROÏDES

Ne souffrez plus! L'onguent antiseptique du Dr. Chase vous soulagera des hémorroïdes douloureuses. Soulagement prouvé depuis plus de 50 ans.

L'Onguent du Dr. Chase

QUE POUVEZ-VOUS OBTENIR DU

Magasin des Cultivateurs

Limitée

3 rue De Bigarré VICTORIAVILLE Tél.: 3525 - 24

Rol. et J.-M. Michel, propriétaires

- Graines de semence
- Patates de semence
- Engrais chimiques
- Farine - Grains
- Rations balancées "Michel"
- Moulées Full-O-Pep de Quaker Oats Ltd
- Moulées "Cafeteria" de Maple Milling Co.
- Moulées "St. Lawrence" de St. Lawrence Flour Mills Ltd
- Insecticides
- Corde de lieuse
- Tôle - Clous
- Fil barbelé, etc.

SERVICE DE LIVRAISON

Plan de crédit pour Moulées de Porcs – Dindes – Poulets de gril – Coqs d'engraissement

Vous réaliserez plus de profits en employant les moulées "Michel"

La vie intérieure de nos hôpitaux

LA MEDECINE EST CHERE! OUI, MAIS POURQUOI?

Le grand reportage que SAMEDI-DIMANCHE consacre à nos hôpitaux a montré jusqu'ici à qui appartiennent les cinquante maisons, petites et grandes, où, à Montréal, on soigne les malades, où un millier de médecins prêtent, gratuitement, leurs soins pendant les vingt-quatre heures du jour et de la nuit, et le travail très important qui, aussi bien du point de vue médical que chirurgical et scientifique, on y accomplit.

Il reste, aujourd'hui, à voir, avant d'arriver à la conclusion de notre enquête, comment et pourquoi la médecine est chère.

17 fois de plus

Car, elle est chère. Pour s'en convaincre, il n'est qu'à prendre un chiffre faisant partie de l'actualité la plus récente, si l'on peut dire. Chemin de la Côte-des-Neiges, on achève en ce moment la construction du *General Hospital* qui sera inauguré d'ici quelques mois. On sait quel est le coût de cette nouvelle institution hospitalière: vingt millions de dollars.

Or, il ne faudrait pas croire que cette somme importante soit entièrement absorbée par l'édifice proprement dit. Même si cet édifice contiendra 761 lits, la construction serait singulièrement onéreuse à ce taux là.

Non! Ce qui rend cher un hôpital moderne c'est le prix de revient de chaque lit. Et il est évident que, lorsqu'on dit le prix d'un lit, on n'entend pas le coût du matériel du meuble en fer, de son matelas, de ses oreillers, de ses draps et de ses couvertures. Mais cela comprend l'aménagement de tout le matériel scientifique, de tout l'appareillage médical, de l'ensemble complexe d'installation qui contribuent, dans leur ensemble, à donner à chaque malade hospitalisé dans ce lit, l'assistance médicale, chirurgicale et scientifique exigée par son cas. Pour avoir une simple idée de ce que cela représente comme dépenses, il suffit de penser qu'une bombe de cobalt coûte 80 mille dollars, que les rayons X, qui sont à la base de toute recherche et de tout diagnostic, atteignent des sommes très élevées. Et que tout est à l'avenant. Or, voici des chiffres précis. Il y a trente ans environ, le prix d'un lit dans un de nos hôpitaux était de mille dollars.

Savez-vous à combien est monté ce prix aujourd'hui? A dix-sept mille dollars! Soit dix-sept fois plus cher qu'il y a trente ans!

Les véritables raisons

Certes, pour expliquer ce bond impressionnant, on peut dire que tout a augmenté au cours de ces dernières années, depuis le prix de la nourriture jusqu'aux salaires du personnel qui travaille dans un hôpital, et de même depuis le prix des cigarettes jusqu'à celui des billets de tramways.

Le renchérissement du coût de la vie est général, continuel et constant, favorisé par un accroissement invraisemblable d'impôts. Mais, ce qui rend si cher le fonctionnement d'un hôpital, ce n'est pas la nourriture; c'est son fonctionnement, c'est l'achat et l'amortissement d'appareils scientifiques très coûteux. C'est également le prix des remèdes.

On touche ici à une question assez délicate, qui forme même l'objet de quelques controverses. Chaque remède mis sur le marché est le résultat d'une nouvelle découverte qui coûte très cher ,tout au moins à ses débuts. Les grandes maisons pharmaceutiques qui produisent ces médicaments répondent, qu'avant de pouvoir lancer un produit nouveau, il leur faut faire de longues et très coûteuses recherches. En effet, quelques-unes de ces maisons ont, à leur service, de douze à quinze chimistes, payés à des salaires variant entre douze et vingt milles dollars par an! Il n'en reste pas moins que le prix des médicaments est élevé, au point qu'à Rome, par exemple, justement la semaine dernière, s'est réunie la Conférence National des Travailleurs Chimistes en vue d'obtenir une diminution des prix des médicaments.

Mais quels que soient les aspects du problème, il n'en reste pas moins vrai que l'hôpital est obligé d'acheter ces produits et de les payer à leur prix courant, même si ce prix est un prix de gros!

Les résultats obtenus

Par ailleurs, il est aussi utile de dresser une sorte de bilan comparatif entre les prix des hôpitaux et les résultats qu'on y a atteints. Résultats dont le public a béné-

(suite à la page 21)

À VOTRE SANTÉ

LA SAGE MAMAN DE TITINE
FAIT ELLE-MÊME SON MARCHÉ,
ACHÈTE AVEC SAGESSE, ET FINE,
LA NOURRIT BIEN À BON MARCHÉ.

Ministère de la Santé Nationale et du Bien-Etre Social

CHEZ ROBERT ENR.

ARTICLES EN CUIR

40-A NOTRE-DAME EST — VICTORIAVILLE — Tél.: 4720

A ce nouveau magasin vous trouverez . . .

- Sets de valises
- Parapluies
- Porte-monnaies
- Ceintures
- Sacs à mains
- Nécessaires de toilette
- Etuis à chapelets
- Porte-feuilles
- Sacs pour écoliers
- Serviettes de cuir
- Sacs pour tricot
- Articles en cuir pour cadeaux

Le spécialiste du cuir à Victoriaville

La médecine...

(suite de la page 20)

ficié, car ils se sont concrétisés par des faits précis dont nous tous bénéficions. Pour le prouver, point n'est besoin daller voir ce qui se passe dans les autres pays du monde. Nous n'avons qu'à regarder ce qui s'est passé dans notre Montréal.

Il y a trente ans, la vie moyenne de l'homme, à Montréal, était de quarante-sept ans. Aujourd'hui, elle est de soixante-huit ans. Il y a donc un gain de vingt-huit ans de vie assuré à la moyenne des hommes qui habitent Montréal.

Prenons le cas de différentes maladies. La variole, par exemple, qui a fait autrefois, chez nous, des ravages *épouvantables. Il suffira* de rappeler qu'il y a quatre-vingt ans, une épidémie de variole a éclaté à Montréal, qui a causé la mort de quatre mille personnes!...

Aujourd'hui, on garde encore à Montréal un hôpital pour les variolés parce qu'une loi internationale l'impose. Mais, en réalité, cet hôpital n'a pas de malades!

Avant la dernière grande guerre, il y avait, à Radio-Canada, un programme hebdomadaire intitulé: *Quelle Question?* et qui était assuré par le regretté grand journaliste Louis Francoeur, et par le Dr Roméo Boucher. Un jour, on posa la question: —Quel est l'hôpital de Montréal qui consomme une chopine de lait par jour? Cet hôpital était celui des variolés. On traite, aujourd'hui, triomphalement, et on dispose de la diphtérie qui, autrefois, faisait tant de victimes.

La scarlatine n'est plus fréquente et elle est moins violente.

La pneumonie n'existe plus comme elle existait autrefois. Elle est non seulement guérissable mais se guérit constamment.

La tuberculose est aussi vaincue en grande partie. Par exemple, on est en train de fermer la section des tuberculeux dans différents hôpitaux généraux.

L'hôpital de Saranac Lake, qui était connu sous le nom de Sanatorium Trudeau, est fermé parce qu'il n'y a plus de malades. C'est au point que les Indiens eux-mêmes, qui étaient atteints de tuberculose, ont été soignés et guéris, et que le nombre de morts, de leur côté, a diminué considérablement.

La syphilis et la blénorragie ont diminué énormément et l'on peut dire que, sauf dans certains cas où le mal a atteint profondément l'organisme, si les deux maladies sont attaqués dès le début, elles ne font plus de victimes.

Moyens et résultats

La médecine est chère! Nous venons de le voir et nous en connaissons maintenant les causes. Le bond formidable de dix-sept fois le prix effectué par le prix de revient n'est pas l'effet d'un hasard ou d'un caprice ou encore moins d'une spéculation. Il correspond au bond qui s'est accompli en même temps dans le domaine de l'assistance, des soins, des systèmes de cure et dans les traitements. Tout a marché au même rythme. Et si l'on veut, à la rigueur, escompter la réduction du prix de certains éléments de base, comme celui de quelques produits pharmaceutiques par exemple, il est hors de doute que la question reste enfermé dans ses exigences.

Pour donner toujours plus de confort aux malades, pour permettre d'atteindre de plus en plus des résultats vraiment merveilleux dans les soins qu'on leur donne, et pour soutenir une lutte de plus en plus victorieuse contre les maladies épidémiques et mortelles il y a quelques années, mais devenues, grâce à la médecine, inoffensives aujourd'hui, il faudra dépenser encore davantage.

Magasins THRIFT Stores
UNE COMPAGNIE DU QUÉBEC
Jolie Prime:— Verrerie
118 NOTRE-DAME EST VICTORIAVILLE

SPECIAUX
A PRIX EXTRA REDUITS
+ LIVRAISON GRATUITE

Votre Magasin Amical "THRIFT" — Aliments de Qualité + Bas Prix + Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre

SPECIAL DE LA SEMAINE A "UN DOLLAR"
"IDEAL" DE CHOIX, EN DES
CAROTTES ou BETTERAVES 11 btes 20 oz pour $1.00

CATSUP "AYLMER" AUX TOMATES bout. 11 oz 20¢

CONFITURES DE FRAISES "Nation's Best" pot 24 oz 35¢

PECHES "HENLEY" MOITIES DE CHOIX 2 btes 20 oz 39¢

ALLUMETTES "MAPLE LEAF" pqt de 3 btes 23¢

VIANDES DE LA MEILLEURE QUALITÉ INSPECTÉES PAR LE GOUVERNEMENT

BOEUF DE QUALITE
ROTI DE HAUT-CÔTÉ
lb 35¢

DE LAIT — CAT. "A"
FESSE DE VEAU
FRAIS
RONDE ou SURLONGE
Moitié Jarret enlevé lb 49¢

Moitié ou complet
BOLOGNA
Rég. lb. 29¢
Bas prix
lb 21¢

Délicieuse
SAUCISSE fumée
Rég. 1 lb. 39¢
2 lb 69¢

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS DE LA PREMIÈRE QUALITÉ

CONCOMBRES
NOUVELLE RECOLTE — DE FLORIDE — BAS PRIX!
3 pour 25¢

TOMATES FRAICHES DE FLORIDE
Pqt cello 12 oz
BAS PRIX! Ch. 17¢

PRIX EN VIGUEUR LES 28, 29 et 30 AVRIL 1955 (A.F.) THRIFT STORES LIMITED

GARANTIE 100% DE SATISFACTION

TRIBUNE LIBRE

Sous cette rubrique nous reproduisons ici les lettres que nous recevons et qui traitent de sujets d'intérêt public. Ces expressions d'opinion n'engagent cependant en rien la responsabilité de notre journal

Monsieur l'Editeur,

Etant assuré de compter au moins deux lecteurs, l'échevin Côté et celui qui prépare ses lettres, je vous demande à nouveau l'hospitalité de vos colonnes, pour rappeler au premier, un petit fait qui s'est passé en 1954.

Donc, le 30 avril de cette année, un monsieur Robert Côté, demeurant à 43, rue St-Jean-Baptiste, signait un contrat avec la ville de Victoriaville, pour que les employés de cette dernière aillent exécuter certains travaux sur sa propriété. Le directeur des services aurait émis l'ordre No 843, enjoignant au surintendant de faire exécuter le travail demandé. La facture No 163, au nom de Robert Côté, fut payée le 7 mai 1954, selon le reçu du trésorier, No 129,452.

Pour une petite saleté, c'en est une. Mais ce n'est pas tout. Ce bon monsieur Côté avait été charitablement averti qu'il commettait là une illégalité. Il aurait même consulté un avocat qui lui aurait répondu que cette transaction était absolument illégale. Monsieur Côté, que l'on dit têtu, n'en a pas moins fait à sa tête, et a montré par là même le mépris qu'il a pour les lois.

D'ailleurs, Monsieur l'Editeur, l'on serait porté à croire que l'illégalité, pour ne pas dire plus, a été érigée en système à l'hôtel de ville ,quand l'on voit des échevins emprunter des matériaux de la ville ou faire exécuter des travaux sur leur propriété, par les employés municipaux.

Le mauvais exemple part de plus haut. N'a-t-on pas vu le maire faire poser de l'asphalte sur la terrasse de son chalet et se faire construire un beau petit mur de béton, dans le parterre de sa résidence, à 320 rue Notre-Dame est, et ce, par les employés de la ville, toujours.

Monsieur l'Editeur, le bon peuple est dégoûté. Et si en février 1953, il fallait des balais pour enlever les fils d'araignées qu'il y avait dans l'hôtel de ville, cette années, ce sont des pelles qu'il faudra, car les saletés accumulés par le régime Jutras sont 100 et même 1,000 fois plus révoltantes que tout ce qui a pu se produire avant

Monsieur l'Editeur, je vous remercie de votre bonne hospitalité.

Fils du Peuple.

Autos à Vendre

CHEZ

Lemay

Drive Yourself

4 rue St-Jean-Baptiste
Tél.: 4990
VICTORIAVILLE

STUDEBAKER 1953 - Sedan - Radio - Drab pâle.

FORD 1952 - Sedan - Deux tons - Avec radio.

Dodge 1950 - Sedan- Radio - Air conditionné - Rouge.

MONARCH 1949 - Sedan - Air conditionné - Radio - Très propre.

DODGE 1947 - Coupé - En bonne condition.

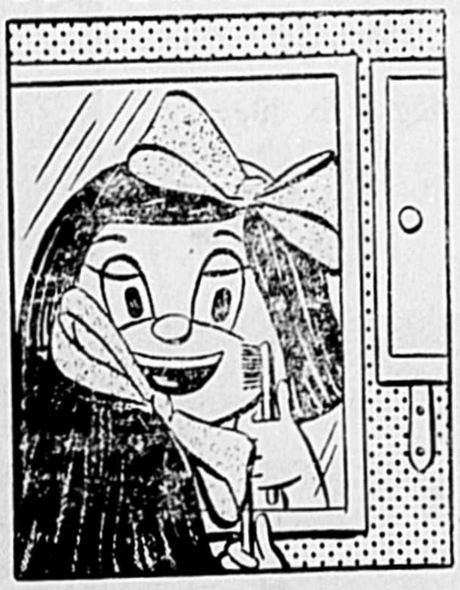
NASH 1937 - Sedan.

Aucune offre raisonnable ne sera refusée.

28-4-55

Tél.: 2166
Dr LEVI DOYON, D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
86, rue Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE
(En haut de la Pharmacie Massicotte)

À VOTRE SANTÉ



LES DENTS BLANCHES DE TITINE AJOUTENT À SA BELLE MINE.
LES BROSSE APRÈS CHAQUE REPAS
DU MAL DE DENT JAMAIS NE SOUFFRIRA.

Ministère de la Santé Nationale et du Bien-Etre Social

ST-VALERE

Le concours de géographie, organisé par la Société St-Jean-Baptiste, eut lieu le 18 avril au soir; les élèves de 7e, 8e et 9e années y prirent part.

Concours de géographie

Le jeune Paul Pépin, fils de M. et Mme Robert Pépin, sa classa premier et reçut le prix de $5.00 donné par la Société St-Jean-Baptiste. Le deuxième prix, $1.00, offert par M. le curé Campagna, fut décerné à Raymond Landry, fils de M. et Mme Maurice Landry; M. Raymond Boisvert, fils de M. et Mme Boisvert, qui se classa troisième, reçut $0.50, don de M. Laurent Poirier, qui était maître de cérémonie. Félicitations à ces jeunes élèves.

Va et vient

Mlle Solange Bergeron et M. Vigneault sont allés à Nicolet assister à l'assemblée de la J. R.

Amicale de l'Ecole Normale de St-Léonard

Mme Rémi Hébert (Gisèle Marceau), Mlles Monique Marceau, Marie-Paule Vigneault, Lise Desruisseaux, Lucie Vigneault, ont assisté, dimanche après-midi, aux fêtes de l'Amicale de leur ancien Alma Mater. Les élèves actuelles surent très bien accueillir et divertir leurs devancières, et ces souvenirs sont si doux et si durables qu'elles se promettent bien de se revoir de nouveau l'an prochain, à l'occasion d l'Amicale de l'Ecole Normale de St-Léonard.

ENTREPOSEZ

VOS FOURRURES CHEZ

Camille Langlois

Il est très important de choisir un expert pour entreposer vos fourrures. Ne commettez pas l'imprudence de confier votre manteau à n'importe qui.

PROTEGEZ VOS FOURRURES

contre

LE FEU - LE VOL - LES MITES

et surtout LA CHALEUR

le plus grand ennemi de la fourrure.

Tous les manteaux entreposés dans la voute frigorifique moderne de

CAMILLE LANGLOIS

200 rue Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE

sont assurés à votre valeur

Signalez :- **2194**

et le livreur passera chez-vous

Si votre manteau à besoin de réparations, nos experts pourront exécuter ce travail pendant qu'il sera en entreposage et vous bénéficierez d'un ESCOMPTE de 15% à 20%.

N.B. - L'entreposage et la réparation sont payables seulement sur livraison

5-5-55

Vente des fleurs de mai par les Guides

Vendredi prochain, dans les rues de Victoriaville des fillettes et des jeunes filles feront appel aux passants qui, espérons-le, ne passeront pas sans déposer une offrande dans la main des jeunes sentinelles qui se tiendront aux coins des rues. Elles vous offriront leurs fleurs, humbles fleurs qu'elles ont fabriquées de leurs mains en y mettant tout leur coeur. Elles méritent bien un geste généreux.

Tout le monde sait ce que c'est que le Guidisme, un mouvement, une organisation qui tend à améliorer ou à redresser l'attitude des jeunes devant la vie. Par des méthodes particulières, on forme des femmes de caractère, des femmes d'action, tendues vers le mieux, toujours prêtes à servir au nom du Christ.

On développe en elles le sens de l'honneur, souvent bien négligé dans les méthodes modernes d'éducation, le goût d'une vie simple, utile au prochain, le sens de la discipline et la maitrise de soi, en même temps que des qualités d'endurance physique, d'habilité manuelle, d'intiative et d'observation.

Avec le nombre accru des Guides et la fondation d'une nouvelle Compagnie, les besoins se font plus nombreux. L'obole que vous laisserez tomber dans la main d'une de ces fillettes ne pourra pas vous appauvrir et ira grossir d'autant les fonds nécessaires à cette oeuvre d'éducation par les loisirs bien organisés, qui multipliera, espérons-le, le nombre des caractères trempés, aux qualités harmonieuses autant que solides.

D'UNE OREILLE A L'AUTRE!

D'UNE OREILLE ...

—Le programme des Bohêmes de la Montagne, qui passe sur les ondes du poste local tous les mercredis soirs est déjà fort populaire chez la jeunesse connaissant quelque chose de l'art et de ses beautés tant littéraires qu'artistiques. Cependant, les moyens mis à leur disposition étant très limités, la troupe doit se contenter de ce qu'elle reçoit!

—L'annonceur sportif du poste CHRD fait bien son possible... Mais on ne peut pas donner ce qu'on a pas. Par exemple, il est fort inconcevable qu'un annonceur prononce à l'anglaise le nom du Duc d'Edimburg et à la française la ville Fort-Arthur!

—On parle de changer le système de boîtes d'alarmes pour des téléphones en communication constante avec le poste de police. De cette façon, la ville réalisera des économies appréciables et les pompiers sauront à quoi s'en tenir en cas d'incendie. Avec les anciennes boîtes d'alarmes, on ne sait pas quel genre de feu s'est déclaré, tandis qu'avec le téléphone, la personne explique la nature du feu et son endroit exact. Ainsi les sapeurs peuvent s'organiser adéquatement avant le départ. Exemple: disons que la boîte 7 sonne, les sapeurs de la brigade au complet se dirige à l'endroit où est située la boîte; il arrive souvent que l'incendie est bénin. De là, dépenses presqu'inutiles pour la ville. On en reparlera sous peu.

—Jean Béliveau a été nommé président d'honneur de la ligue de balle-molle industrielle qui s'est réorganisée lundi dernier. 6 équipes feront parti du circuit, au lieu de 4 l'an dernier. Jean-Maurice Bilodeau, commentateur sportif à CFDA en sera le président... La ligue veut redonner à la balle-molle la place d'honneur qu'elle occupait il y a quelques années. On en reparlera!

—Jean Béliveau sera présent lors de l'ouverture de la saison, qui aura lieu dimanche le 15 mai prochain, au "stadium" de la rue Académie... On en a parlé...!

—Une femme à une autre: "J'ai $10... Allons faire un petit tour en ville!

—Une femme: une revue... deux femmes: des commérages... trois femmes: des médisances, 4 femmes: un whist, 5 femmes: du snobisme, 6 femmes: un désastre!

...DE L'AUTRE

—Qui est cet individu, qui après une courte ballade avec ses amis à Warwick, décida de passer sur la pelouse devant une institution religieuse de la ville?

—Bertrand aime bien à jouer mais lorsqu'il est attaqué, il se défend avec son pied. Aussi, dimanche dernier, il s'est fait mal à un orteil, et il a été bien puni de sa petite manie...

—Dans quelques semaines, soit le 7 mai prochain, aura lieu à Arthabaska, l'inauguration de la nouvelle salle d'été St-Christophe. Cette dernière est située près de la salle qui a été bâtie l'an passé. Il parait que l'imitateur de Gilles Pellerin sera présent pour l'ouverture. Sans doute qu'il aura son congé de la Vicker.

—Thé Musical: Lieu que les habitués des "bingos" ne fréquentent pas.

—Voici maintenant arrivée la saison des grands ménages. Ceux qui ont des troubles avec les "mites" sont cordialement invités à s'adresser à la Belle Yvonne qui est très compétente en cette matière.

—Vendredi soir dernier, on pouvait voir sur la rue Notre-Dame, non loin du Fin Gourmet, une employée du bureau Fashion Craft, se promenant avec son beau parapluie, même s'il faisait beau. En effet, Blanche, tu es originale.

—Si vous voulez entendre de bonnes histoires, ne manquez pas de rencontrer Claude qui travaille à la V.F.L., et qui demeure rue Octave. Sans commentaires.

—La Chambre de Commerce de Victoriaville fêtait dimanche dernier son dixième anniversaire de fondation. On pouvait voir à la porte un groupe de jolies jeunes filles qui a fait la joie de tous les invités du Jeune Commerce.

—Mardi passé, à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, il y avait un patient (au masculin) à l'étage de la maternité. Impossible de savoir si ce fut un garçon ou une fille...

—Un groupe de garçons se sont rendus au Café Frontenac de Princeville, samedi soir dernier. L'un d'entre eux qui voulait faire de beaux yeux à la jolie servante lui dit par plusieurs fois qu'il lui avait laissé un pourboire sur la table. Chose qu'il ne savait pas, c'est que son ami avait passé derrière lui, et l'avait ramassé. Pauvre Bruno, tu es souvent mal pris...

—Le secrétaire du cercle Lacordaire Ste-Famille était dans une position très gênante lorsqu'il descendit, tête première, l'escalier du Centre Catholique, dimanche soir dernier. D'après lui, ceci est dû au bas de son pantalon, mais la vraie raison, nous la connaissons tous...

—Quand répare-t-on la pièce qui est au centre de l'écran du Victoria? Ceci est très désagréable pour les spectateurs assidus de ce théâtre.

—Attention automobiliste: frapper un petit érable sur la rue Notre-Dame est, coûte $125. Un fait: un automobiliste frappe un coq et le propriétaire de la volaille réclame $125.00. Est-ce dû à la peine causée aux poules ou au propriétaire. Ceci est le même cas pour notre automobiliste de Thetford. Est-ce que $125. de dommage est dû à la peine causée au propriétaire, ou au parterre...

—Ceux qui se sont rendus au marathon de danse au Road Side Pavillon de Richmond, ont pu constater que ce genre de marathon n'est pas des plus fatiguants pour les concurrents, car il y avait trente minutes de danse et cinq minutes de détente.

TELEVISION

CBFT - Canal 2 - MONTREAL - CBMT - Canal 6

Commandité par

ANDRE AUGER ENR.

Radio Télévision Service

Samedi 30 avril à Vendredi 6 mai

Le Samedi, 30 avril

CBFT - Canal 2

10.00 - Musique
11.00 - Concert pour la Jeunesse
3.00 - Musique
5.00 - Tic Tac Toc
5.30 - L'écran des jeunes
6.00 - Musique
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Colette et ses Copains
7.45 - Film
8.00 - Quatre coins du monde
8.30 - Plaisir de voir
9.00 - Chacun son métier
9.30 - Long métrage
11.00 - Dernières nouvelles
11.02 - Reprise Long Métrage

CBMT - Canal 6

3.00 - Musique
3.55 - To-day on CBMT
4.00 - Zoo Quest
4.15 - Junior Science
4.30 - Youth Takes a Stand
5.00 - Hidden Pages
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Our Town
6.15 - Bill Corum
6.30 - Tabloid
6.50 - News
7.00 - The Star and the Story
7.30 - Living
8.00 - Caesar's Hour
9.00 - Dragnet
9.30 - Mr. Showbusiness
10.00 - Studio One
11.00 - CBC News
11.15 - Life of Riley

CBMT - Canal 6

3.00 - Musique
3.55 - To-day on CBMT
4.00 - Children of Many Lands
4.30 - Super Circus
5.00 - Folk Songs
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Guy Lombardo Show
6.30 - Tabloid and Weather
6.50 - News
7.00 - Life with Elizabeth
7.30 - Liberace
8.00 - Vic Obeck
8.30 - I Love Lucy
9.00 - Ford Theatre
9.30 - On Stage
10.00 - Medic
10.30 - Burns Chuckwagon
11.00 - CBC News
11.15 - Movie Nite

Le Dimanche, 1er mai

CBFT - Canal 2

3.00 - Musique
5.00 - Le Babillard
5.30 - Pépinot
6.00 - L'Actualité
6.30 - Film
7.00 - Film
7.30 - Le manteau d'Arlequin
8.00 - Rose Latulippe
8.30 - Opérette *"Au pays du sourire"*
9.00 - Nez de Cléopâtre
9.30 - Télé-théâtre *"Cyclone"*
11.00 - Bulletin de nouvelles
A l'affiche demain

CBMT - Canal 6

11.55 - To-Day on CBMT
12.00 - Crossroads
12.30 - This is the Life
1.00 - Country Calendar
1.30 - War in the Air
2.00 - A communiquer
2.30 - Ray Bolger
3.00 - You are there
3.30 - Burns and Allen
4.00 - The Playhouse
4.30 - On the Sport
5.00 - Small Fry Frolics
5.30 - Pepinot
6.00 - Exploring Minds
6.30 - My Favourite Husband
7.00 - Our Miss Brooks
7.30 - CBC News Magazine
8.00 - Toast of the Town
9.00 - Four Star Playhouse
9.30 - Showtime
10.00 - Scope

Le Lundi, 2 mai

CBFT - Canal 2

3.00 - Musique
5.30 - Les Récits du Père Ambroise
6.00 - Musique
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Télé-journal
7.30 - Weston présente *Episode du film "Jo la Romance" avec Georges Guétary*
7.45 - Rollande et Robert
8.00 - 14 rue de Galais
8.30 - Quat'fers en l'air
9.00 - Porte ouverte
9.30 - C'est arrivé en Europe
10.00 - Long métrage
11.30 - Bulletin de nouvelles
A l'affiche demain

André Auger Enr.
Radio Télévision Service
Agent Autorisé de
WESTINGHOUSE
ADMIRAL
DUMONT
MARCONI
CROSLEY
2 Magasins
284 N.-Dame Est
Tél.: 2898
- Victoriaville -
283 N.-Dame Ouest
Tél.: 4355

Le Mardi, 3 mai

CBFT - Canal 2

3.00 - Musique
5.30 - La Boutique fantasque
6.00 - Musique
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Variétés
7.45 - Vous êtes témoin
8.00 - Michèle Tisseyre
8.30 - Le Survenant
9.00 - Histoire d'amour
9.30 - Images d'art
10.00 - Long métrage
11.30 - Bulletin de nouvelles
A l'affiche demain

CBMT - Canal 6

3.00 - Musique
3.55 - To-day on CBMT
4.00 - Find a Hobby
4.15 - How About That
4.30 - A Walk with Kirk
4.45 - Timothy
5.00 - The Finder
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Eddie Cantor Show
6.30 - Tabloid and Western
6.50 - CBC News
7.00 - Beulah
7.30 - Dinah Shore
7.45 - Big Time in Sport
8.00 - Bob Hope
9.00 - Pick the Stars
9.30 - G.M. Theatre
10.30 - Fighting Words
11.00 - CBC News
11.15 - Ellery Queen

Le Mercredi, 4 mai

CBFT - Canal 2

3.00 - Musique
5.30 - Ile aux Trésors *avec Michel Noel dans le rôle de Capitaine Hublot.*
6.00 - Musique
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Film
7.45 - Encyclopédie sportive
8.00 - Pays et merveilles
8.30 - La Famille Plouffe
9.00 - Lutte
10.00 - Vive la compagnie
10.30 - C'est la Loi
11.00 - Bulletin de nouvelles
A l'affiche demain

Le Jeudi, 5 mai

CBFT - Canal 2

2.00 - Musique
3.00 - Rêve, Réalité
4.00 - La Cuisine de la Bonne Humeur
4.15 - Musique
5.30 - Club des 16
6.00 - Musique
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Toi et Moi
7.45 - Croyez-le ou non
8.00 - Les Idées en marche
8.30 - L'Heure du Concert
9.30 - Anne-Marie
10.00 - Long métrage
11.00 - Bulletin de nouvelles
A l'affiche demain

CBMT - Canal 6

3.00 - Musique
3.55 - To-day on CBMT
4.00 - The Earth and its People
4.30 - Telestory Time
4.45 - Hobby Work-shop
5.00 - Let's Make Music
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Janet Deane
6.30 - Tabloid and Weather
6.50 - News
7.00 - Star Showcase
7.30 - Dinah Shore
7.45 - A communiquer
8.00 - Press Conference
8.30 - Amos 'n' Andy
9.00 - Foreign Intrigue
9.30 - Kraft Theatre
10.30 - Passeport to Danger
11.00 - CBC News
11.15 - Fabian of Scotland Yard
11.45 - The Passer-by

Le Vendredi, 6 mai

CBFT - Canal 2

2.00 - Musique
5.30 - Grenier aux images
6.00 - Musique
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Panorama
7.45 - A travers la caméra
8.00 - Le Sport en Revue
8.30 - A communiquer
9.00 - Prends la route
9.30 - Télé-policiers
10.00 - 30 Secondes
10.30 - Conférence de Presse
11.00 - Dernières nouvelles
A l'affiche demain

CBMT - Canal 6

3.00 - Musique
3.55 - To-day on CBMT
4.00 - Mr. Wizard
4.30 - Children's Corner
5.00 - Maggie Muggins
5.15 - Uncle Chichimus
5.30 - Howdy Doody
6.00 - A communiquer
6.30 - Tabloid
6.50 - News
7.00 - Film
7.30 - Living
8.00 - Red Buttons
8.30 - The Plouffe Family
9.00 - Frigidaire entertains
9.30 - Dear Phoebe
10.00 - Calvalcade of Sports
10.45 - Sports Magazine
11.00 - CBC News
11.15 - TV Theatre

Souliers lacés Blanc et bleu / Blanc et brun

Pour femmes, gr. 4 à 9 ..... $3.98 à $6.39

Fillettes, enfants, gr. 8 à 3 $3.39 à $4.89

Aussi
Loafer
pour hommes
au bas prix de
$4.95

Souliers lacés
semelle panoline ou semelle crêpée
au bas prix de
$5.50

Souliers garçons
de 1 à 5
$3.75 à $7.50

AU MAGASIN DE CHAUSSURES
A. LAINESSE
LE PLUS GRAND MAGASIN DE CHAUSSURES DE LA REGION
133 Notre-Dame Est - VICTORIAVILLE - Tél.: 2783

2 LOGEMENTS A LOUER

Logements à louer, dans un entresol, coin Notre-Dame et St-Philippe, chauffés, éclairés, avec eau chaude.

Un deux-pièces à $20.00 par mois.
Un trois-pièces à $25.00 par mois.

S'adresser à :-

JEAN ROY
120, rue Notre-Dame Est — Victoriaville

28-4-55

POUR LES CAMIONNEURS

NOUVEAU PNEU DE CAMION TRANSPORT Firestone
Vous donne jusqu'à 35% plus de MILLAGE ANTIDÉRAPANT

Généreuse allocation sur votre vieille batterie

VOYEZ-NOUS
TROTTIER SERVICE Ltee

DISTRIBUTEURS des produits "FIRESTONE"
Pneus - Batteries - Frigidaires - Télévisions
Poêles - Machines à laver - Etc...

Route St-Albert - VICTORIAVILLE - Tél.: 2076

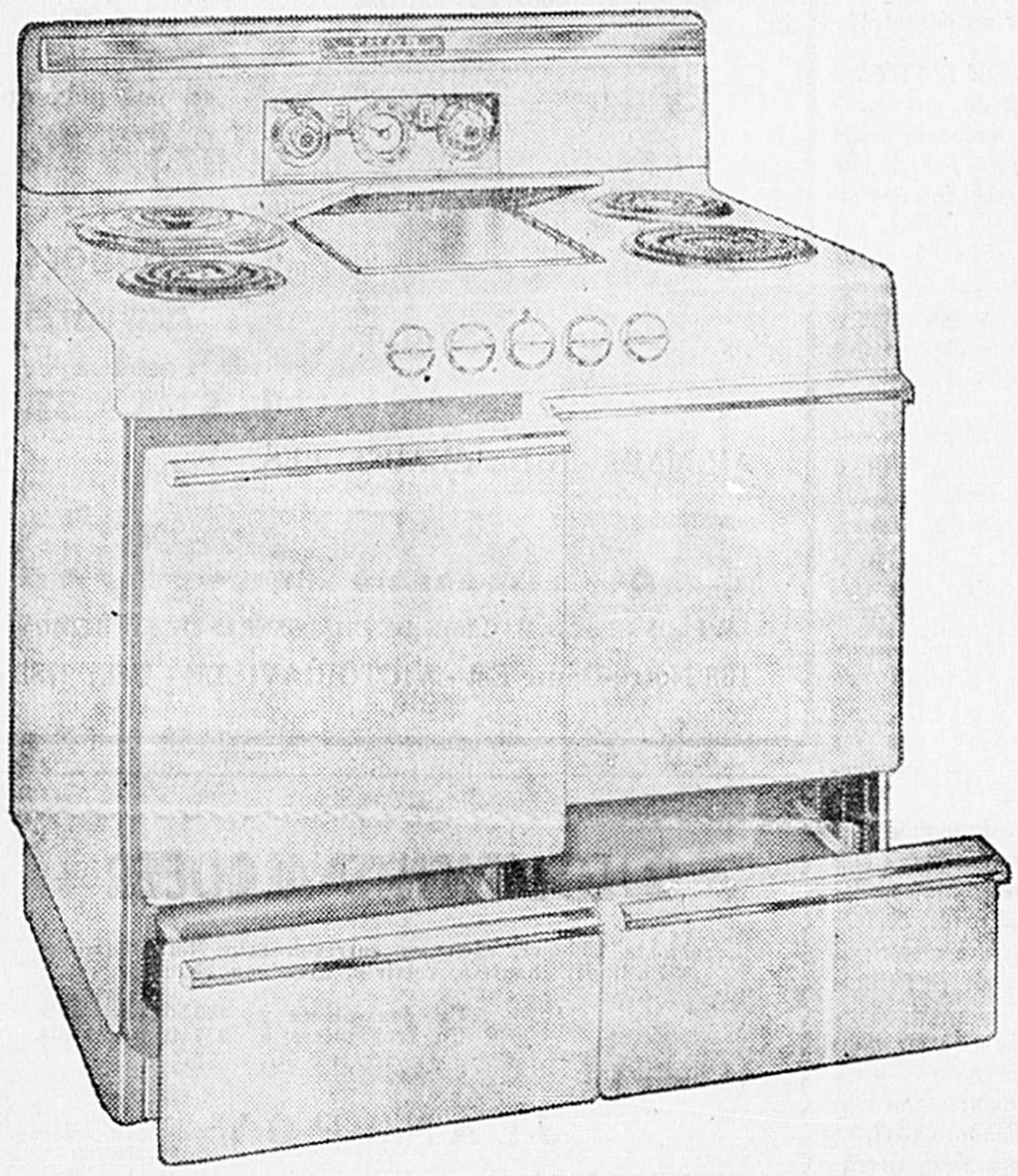
A l'occasion de l'ouverture du nouveau magasin ANDRE AUGER ENR.

la Compagnie THOR est heureuse de souhaiter le plus grand succès à ce deuxième magasin

Voici quelques spéciaux que vous trouverez aux deux magasins ANDRE AUGER ENR.

Cuisez au Gril! au Four! et comme à la broche avec les plus beaux Poêles sur le marché,

le poêle THOR



Modèle THOR T5315

- Gril-à-Même (*y compris l'élément extra-grand sous le gril*)
- Contrôle Horaire Automatique du four et de la prise de courant.
- Gril rapide indépendant dans le haut du four.
- Electricooker avec élément haut-bas.
- Lampe du dessus chromée.
- Minuterie.
- Lampe-Témoin pour tous les éléments du dessus.
- Eclairage du four.
- Prise de courant avec "Minuterie".
- Tiroir extra-grand pour ustensiles.
- Accessoire en aluminium pour la lèchefrite.

Régulier $449.50
Spécial **$380.00**

Modèle THOR T5317 (non illustré)

- Contrôle Horaire Automatique pour Commutateur Sélecteur du Four, du Barbecue, de l'Electricooker, ou de la prise de courant.
- Gril-à-Même (y compris l'élément extra-grand sous le gril)
- Electricooker avec élément haut-bas.
- Barbecue simplifié, à 3 allures de chauffe.
- Lampe du dessus chromée.
- Minuterie.
- Lampes-Témoins "Tel-U-Lites" individuelles pour tous les éléments du dessus.
- Eclairage du four et fenêtre.
- Prise de courant avec "Minuterie".
- Accessoire en aluminium pour le Barbecue.

Régulier $499.50
Spécial: **$420.00**

Pour la réparation de votre Radio, Télévision ou appareils électriques, voyez

ANDRE AUGER ENR.

284 Notre-Dame Est **Tél. 2898**
283 Notre-Dame Ouest **Tél. 4355**

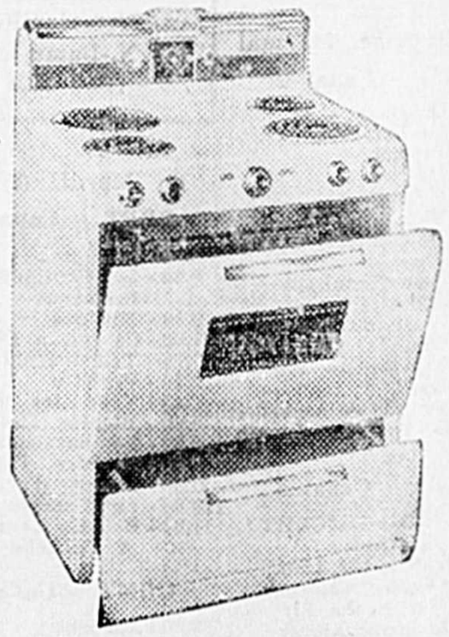
VICTORIAVILLE

Atelier de réparation le mieux équipé de la région

Vu la grande demande de notre SPECIAL sur les FERS à VAPEUR et GRILLE-PAIN AUTOMATIQUE, nous continuerons ces spéciaux jusqu'au 7 mai. Voici ce spécial:

Grille-Pain Automatique
Régulier $29.50
SPECIAL **$18.95**

Fer à Vapeur
Régulier $21.50.
SPECIAL **$13.95**



Poêle THOR électrique modèle 5512 Super DeLuxe

Le Superbe Thor-30 Poêle électrique possède les caractéristiques suivantes:

- Un fourneau géant pouvant servir à la cuisson pour une grosse famille.
- Dessus monopièce à l'avant arrondi très attrayant.
- Panneau arrière chromé recouvrant une lumière fluorescente toute la largeur.
- Cadran automatique contrôlant le four et la prise à accessoires
- Fourneau contrôlé par chaleur synchronisée

Régulier $339.50

SPECIAL **$285.00**